

# HOJA del LUNES

BURGOS

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Director: JESUS-JAVIER SALGADO ESPINOSA

Domicilio social: San Pedro de Cardeña, 34

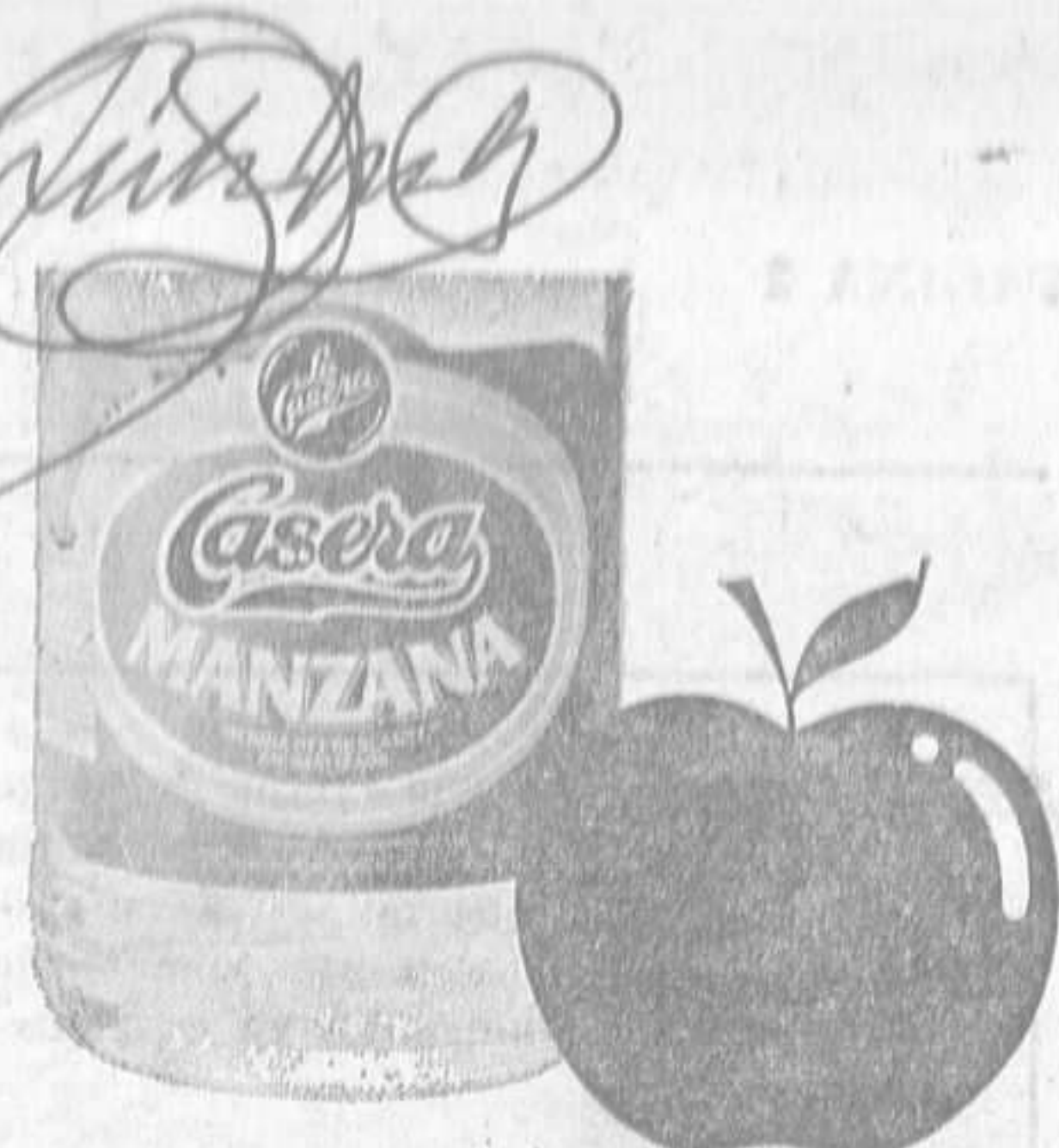
AÑO XXXV  
Número 1.808

Depósito legal: BU-38-1958

Día 29 de Octubre de 1984

PRECIO:  
40 PESETAS

La tentación de litro



## BRILLANTE CULMINACION DEL MC ANIVERSARIO DE BURGOS

### La ciudad rindió ayer, un emotivo homenaje a la Armada

Burgos culminó ayer domingo de forma brillante y solemne la conmemoración del Mil Cien Aniversario fundacional de la Ciudad por el Conde Diego Rodríguez Porcelos con un emotivo homenaje a la Armada Española, que se inició el pasado viernes con la inauguración de una exposición en el edificio del Real Consulado del Mar. La entrega el sábado de una bandera de combate por el Ayuntamiento de Burgos al patrullero de la Marina «Bonifaz» en el puerto de Santander y que tuvieron su cierre ayer, después de un año de celebraciones que tuvieron su inauguración oficial con la presencia de los Reyes de España el mes de Mayo de 1983.

La jornada de este domingo, de tiempo nuboso pero con temperatura suave, se vio realzada con la presencia de autoridades de la Armada y de tropas de la Agrupación de Infantería de Marina de Madrid, que recibieron el homenaje solemne de la Ciudad en las cuales se tuvo un emocionado recuerdo al primer almirante de Castilla y alcalde que fue de esta Ciudad, don Ramón de Bonifaz y Camargo.

Poco antes de las once de la mañana formaba en la Plaza del Rey San Fernando una Compañía de Infantería de la Marina de la Agrupación de Madrid, con escuadra de astadores, Bandera, banda de trompetas y tambores y Música que rindió honores al ca-

pitán general del Departamento Marítimo del Cantábrico con base en El Ferrol, almirante don Joaquín Contreras Franco, que pasó revista a las tropas y posteriormente saludó a las autoridades y personalidades asistentes, así como a sus esposas entre las que se encontraba doña María del Pilar Robledo de Peña, esposa del alcalde y madrina de la entrega de la Bandera al citado patrullero el día anterior en Santander.

#### AUTORIDADES Y PERSONALIDADES ASISTENTES

Con el capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico presidió los actos el alcalde de



Brillante fue la jornada de ayer en la clausura del Mil Cien aniversario de la Ciudad con el homenaje a la Armada. Esta, como gratitud a Burgos, ofreció un magnífico concierto en el templete del paseo del Espolón, momento que recoge la fotografía de VILAFRANCA.

Burgos, don José María Peña varra» núm. 6; el director del San Martín, al frente de la Instituto de Historia y Cultura Naval, almirante don José Lorenzo Rey Díaz; gobernador militar y subinspector de Tropas y Servicios de la VI Región Militar, don Francisco Castrillo Mazerres, que es

(Pasa a la página 9)

### PESQUERO CANTABRO AMETRALLADO POR UNA PATRULLERA ESPAÑOLA

San Sebastián (Efe). — El pesquero santanderino «Hermosa Primavera», con base en el puerto de Castro Urdiales, ha sido ametrallado hoy por una lancha patrullera española, informó «Onda Pesquera», con acusación de pescar en zona prohibida.

Los patrones de varios barcos que han presenciado el incidente han señalado a este programa que cuando el «Hermosa Primavera» se encontraba arrastrando a unas diez millas al Norte del cabo Machichaco, en Vizcaya, fue interceptado por la patrullera de la Armada Española «AVZ-13».

Esta patrullera, según las mismas fuentes, dio varias vueltas en torno al pesquero mientras le hacía señas para que éste parase en sus labores de pesca.

Momentos después, la pa-

trullera española disparó ráfagas de ametralladora sobre el puente y el casco del pesquero, cuyos tripulantes tuvieron que refugiarse en el interior del barco, que inmediatamente paró sus máquinas.

Una vez detenido, siempre según el relato de los testigos del hecho, la embarcación fue obligada a dirigirse al puerto vizcaíno de Bermeo, donde se encuentra detenida.

Varios de los tripulantes del barco ametrallado han manifestado que no pudieron detenerse inmediatamente porque iban en arrastre y eso, dijeron, «tenía que saberlo el comandante de la patrullera, que un barco con las redes en arrastre no puede detenerse».

#### GRAVE INCIDENTE ENTRE PESQUEROS FRENTE A LAS COSTAS DE IRLANDA

Dublín (Efe). — Cuatro barcos pesqueros —dos británicos y dos franceses— protagonizaron un incidente frente a las costas de Irlanda, en el que intentaron cortarse las redes, uno a otro, entre vientos de fuerza ocho con fuerte marejada.

Autoridades irlandesas no pudieron hoy confirmar que se produjeran disparos en la disputa, anoche, entre los barcos «Agora» y otros desconocidos, de Francia, contra los británicos, «Boga» y «Agosta», con tripulación española, pero registrados en Milford Haven, Gales, en Inglaterra.

### FUERTE TENSION EN POLONIA

Multitudes de polacos rinden homenaje al sacerdote asesinado por un capitán de la Policía

Llamamiento a la calma de Lech Walesa

Varsovia. (Efe). — Grandes multitudes de fieles han acudido esta tarde a las iglesias polacas para orar y rendir homenaje al sacerdote católico Jerzy Popieluszko, secuestrado el pasado día 10 de Octubre y cuyo asesinato se ha

anunciado oficialmente.

El barrio en que está enclavada la iglesia de San Estanislao, de la que era párroco el padre Popieluszko, está tomado por la Policía, la cual patrulla las calles y tiene situados en sus esquinas camiones con mangueras de agua.

Ante esta misma iglesia se han congregado para oír misa unas 40.000 personas, a las que un orador les ha dicho desde un altavoz: «Nosotros respetamos las declaraciones y las promesas (del Gobierno), pero se nos tiene que indemnizar por la muerte del sacerdote. Los autores del asesinato han sido detenidos, ¿pero dónde está la víctima?»

Por temor a sufrir la misma suerte que el padre Popieluszko, el capellán de los astilleros «Lenin», de Gdansk y confeso de Lech Walesa, padre Henryk Jankowski, ha solicitado y obtenido una escolta de tres policías para sus desplazamientos fuera de la ciudad. Dentro de Gdansk estará protegido por tres obreros de los astilleros.

El padre Jankowski ha recibido varias amenazas por teléfono desde la desaparición del padre Popieluszko.

#### LLAMAMIENTO A LA CALMA POR LECH WALESA

Varsovia. (Efe). — El líder de Solidaridad, Lech Walesa,

formuló hoy un llamamiento a la nación, desde el púlpito de una iglesia de Gdansk, «para que no se deje

(Pasa a última página)

### «La autonomía de Castilla y León no funciona» (Manuel Fraga)

Salamanca (Efe). — El presidente nacional de Alianza Popular y líder de la oposición, Manuel Fraga, ha dicho hoy en Salamanca que «la autonomía de Castilla y León no funciona».

Para Manuel Fraga, «la autonomía del señor Madrid —refiriéndose al presidente de Castilla y León— es un ejemplo de cómo no debe de funcionar una autonomía».

Manuel Fraga ha visitado hoy Salamanca capital, Alba de Tormes, Macotera y Peñaranda de Bracamonte con el fin de establecer contactos con militantes de su partido.

Palencia (Efe). — El sector «carrillista» del Partido Comunista de Castilla y León (PCCL PCE) ha denunciado hoy el incumplimiento en el Congreso constituyente del Partido de las tesis de unidad e integración del XI Congreso del PCE.

El PCCL PCE celebra este fin de semana en Palencia su Congreso constituyente en un ambiente de pugna por el poder entre «carrillistas» y «gerardistas», que ha desembocado en la impugnación del Congreso por parte de los «carrillistas».



PANORAMA BURGALÉS

La Asociación de la Prensa de Burgos, como editora de HOJA DEL LUNES hace público para conocimiento general que no se responsabiliza ni necesariamente suscribe las tesis o comentarios que puedan ser expuestos o mantenidos en artículos que aparezcan firmados.

**Mañana, elecciones en la Asociación de la Prensa**

**Se ha presentado una candidatura**

El pasado día 20 finalizaba el período de presentación de candidatos para las elecciones de renovación de la junta directiva de la Asociación de la Prensa, de acuerdo con el reglamento recientemente aprobado por la asamblea.

Al término de dicho plazo se ha presentado una única candidatura que está integrada por los siguientes socios de esta entidad periodística burgalesa, como aspirantes a los diferentes puestos directivos:

- Presidente, José Manuel Páramo González.
- Vicepresidente, Alfonso Olaso Hernández.
- Secretario, Vicente Ruiz de Mencia.
- Tesorero, Jaime Valdivielso Carcedo.
- Vocal, José Luis Guerrero Elvira.
- Vocal representante de los profesionales no ejercientes, Elena Vadillo.

El director de LA HOJA DEL LUNES, es vocal nato de la junta directiva.

Mañana martes, tendrá lugar la elección de la nueva junta directiva, a partir de las once de la mañana.

DCCL Aniversario de Santa Clara

**FINAL DE LA PRIMERA PARTE DE LOS ACTOS CON UNA SOLEMNE CONCELEBRACION EUCARISTICA**

Ayer domingo con solemnes actos tuvo lugar el final de la primera parte de los actos conmemorativos del 750 aniversario de la fundación del Monasterio de Santa Clara.

A las doce y media del mediodía, con el templo franciscano totalmente lleno de fieles, tuvo lugar una solemne concelebración eucarística tomando parte el canónigo visitador de los Conventos de Religiosas de Clausura, don Andrés Ortega; el ministro provincial de la provincia franciscana de Cantabria, R.P. Eusebio Unzurrunzaga; el R. P. Antonio Anasagasti; el jesuita Padre Vicente García; el R. P. Victor Fernández, de los Amigonianos y el R. P. Julio Urruchi, franciscano. Durante la solemne ceremonia tuvieron a su cargo la parte musical una representación de la Orquesta de Cámara del Conservatorio «Antonio de Cabezón» con el coro de las RR.MM. Clarisas reforzado por las misioneras de Acción Parroquial. Posteriormente, por la tarde, a las ocho, también con asistencia de numeroso público se proyectó un vídeo sobre Santa Clara, ofrecido por don Julián Pérez, sacristán de la Catedral. En Abril del año próximo culminará la conmemoración de este 750 aniversario.

**TOMA DE POSESION DEL NUEVO OBISPO DE BURGO DE OSMA**

**Asistió el doctor Cardenal**

Ayer tarde, en la Catedral de Burgo de Osma, según las referencias que nos llegan de Soria, con la presencia del Nuncio Apostólico monseñor Innocenti y otras personalidades tuvo lugar la solemne celebración del acto de consagración y toma de posesión del nuevo obispo de la diócesis, monseñor don José Díez, que sustituirá en el cargo a monseñor Cardenal Fernández, nombrado el pasado año por el Papa titular de la Archidiócesis de Burgos.

En la solemne ceremonia actuó como consagrador el Prelado burgalés con otras representaciones de la Archidiócesis y diversos Prelados españoles.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**

**Inauguración de nuevas instalaciones en la oficina de Tardajos**

El sábado, día 27, a las doce del mediodía, dentro de los actos organizados en conmemoración de las jornadas del sesenta Día Universal del Ahorro, la Caja de Ahorros Municipal procedió a la inauguración y bendición de las nuevas instalaciones de la oficina que tiene establecida en Tardajos desde el año 1965. Sobre parte del antiguo solar se ha construido un nuevo edificio moderno y funcional.

El acto estuvo presidido por el director general de la Entidad, D. Florentino Garicano Azpiazu, al que acompañaban otros directivos, contando con la presencia del alcalde de la villa, D. Raimundo de la Torre Tobar, secretario del Ayuntamiento D. Dionisio González Aranzana, otras autoridades locales, alcaldes y representaciones de pueblos de la zona.

El párroco de Tardajos, D. Manuel Santos Ruiz, efectuó la bendición, después de las lecturas sagradas, aludiendo a la significación del acontecimiento y dando las gracias a la Caja por la puesta en marcha de estas nuevas instalaciones que, sin duda, repercutirán en un mejor servicio en beneficio de todos los vecinos de la localidad.

En breves palabras, el alcalde también hizo patente su agradecimiento, tanto por parte del Ayuntamiento que preside como del vecindario en general.

A continuación, D. Florentino Garicano agradeció la cordialidad de las palabras pronunciadas y la confianza que ha ido creándose a través de los años de mutua colaboración, que obliga a la Caja a esmerarse cada día más

en la prestación de un servicio adecuado a las exigencias actuales. Hizo alusión a la edición del libro que sobre el Concejo de la Villa de Tardajos ha realizado la Caja de Ahorros Municipal en su vertiente editorial, como aportación a la investigación de los orígenes de la villa, de su razón de ser, de su historia y de su personalidad. Mencionó igualmente las jornadas que estaban celebrándose en conmemoración del sesenta Día Universal del Ahorro, destacando las virtudes del mismo, cada vez más indispensable en la sociedad actual. Hizo especial mención al generoso comportamiento del Ayuntamiento de Tardajos que ha permitido a la Caja, durante el período de adaptación de las nuevas instalaciones, utilizar un local de su propiedad.

Posteriormente fue servida una copa de vino español, contando con la intervención del grupo lemeño de canción castellana «Arlanza», contratado directamente por la Entidad y cuya actuación resultó del agrado de los numerosos asistentes al acto.

**Sorteo de los mozos del reemplazo 1985 y agregados**

El domingo, día 25 de Noviembre, tendrá lugar el sorteo de los mozos del reemplazo de 1985 y agregados. Para el jueves, 15 de Noviembre, se ha anunciado que serán expuestas las listas definitivas hasta la fecha del sorteo.

Las fechas de incorporación son las siguientes: para el Ejército de Tierra, primer llamamiento, incorporación el 1 de Febrero, segunda incorporación, el 1 de Abril.

Segundo llamamiento, primera incorporación el 1 de Octubre y segunda, el 1 de Diciembre.

**Dos personas muertas, por una colisión, en Quintanapalla**

**Incendio en una carpintería**

A las cuatro y media de la madrugada de ayer, en el kilómetro 255.600 de la carretera nacional Madrid-Irún, en el término de Quintanapalla, el turismo 221-FAO-75 conducido por Antonio Serneda Ferreira, de 40 años de nacionalidad portuguesa, chocó con el camión BU-9800-F conducido por José Raúl Miguel García, de 24 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SERVICIO DE GUARDIA.**

(De 9,30 a 11 de la noche): Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12.

Angela Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII). De Abajo, Villarcayo, 10.

**SERVICIO DE URGENCIA.**

(De 11 de la noche, a 9,30 de la mañana): Angela Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII). De Abajo, Villarcayo, 10.

**CLAUSURA DEL III CURSO DE ORIENTACION TEATRAL**

Ayer se clausuró el III Curso Provincial de Orientación Teatral que durante dos fines de semana consecutivos, del día 19 al 21 y del 26 al 28, se ha venido celebrando en el albergue de Pineda de la Sierra organizado por la Diputación y que ha sido dirigido por el grupo «Teatro del Alba» de Zaragoza, concretamente por Santiago Meléndez, actor y director del grupo, Antonio Garza, actor y director técnico y Jesús Sesma, también actor, titulado en la Escuela de Arte Dramático de Zaragoza.

El contenido de este curso ha girado sobre la técnica del mimo y la danza; improvisación-creación; ejercicio de expresión; dramaturgia; utilización del espacio escénico; música; iluminación; efectos escénicos; dirección y actuación...

Resultaron muertos en el acto el conductor del coche francés y su acompañante María José Merinho Loureiro, de 30 años y leve el camiónero. Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

**INCENDIO EN UNA CARPINTERIA**

A las cinco de la tarde de ayer, los bomberos se trasladaron a la calle Alfara Cadenillas, donde se produjo un incendio por causas que se desconocen en una carpintería-serrería propiedad de Segundo Martínez Villarias. Sofocaron el incendio tras casi tres horas de trabajo, empleando para ello dos camiones-tanque. Fue pasto de las llamas abundante material de madera.

**TECNICAS DE ESTUDIO PARA NIÑOS DE 9 A 12 AÑOS**

El Instituto ILVEM iniciará a partir del día 5 de Noviembre un nuevo curso para alumnos de 4.º, 5.º, 6.º y 7.º de EGB.

**OBJETIVOS**

- Enseñarles a estudiar bien, desde pequeños, con Técnicas de Estudio.
- Desarrollar hábitos de estudio de modo individual (según el carácter, personalidad, capacidades intelectuales y conocimientos de cada niño)
- Enseñarles a leer con rapidez y comprensión.

**CARACTERISTICAS**

- Eminentemente práctico: el niño adquiere la metodología de estudio, utilizando los libros de texto de su propio curso escolar.
- Educación personalizada. Tutorías.
- Duración del curso: Dos meses.
- Horario de clases: De 6 a 7,30 ó de 7,30 a 9 (a convenir con el profesor)

**Información: Instituto ILVEM, Calle Madrid, 2, 2.º. C. I. Teléfono 20 64 25.**

**ANUNCIESE EN: HOJA DEL LUNES**

+

EL SEÑOR

**D. JULIAN QUINTANA CONTRERAS**

(JUBILADO DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO)

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos ya la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Julia García Ubierna; hijos, José-Manuel, Felipe y María del Pilar; hijos políticos, Francisca Blanco, Manuel González y Pilar Díez; nietos; hermano, Fidel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

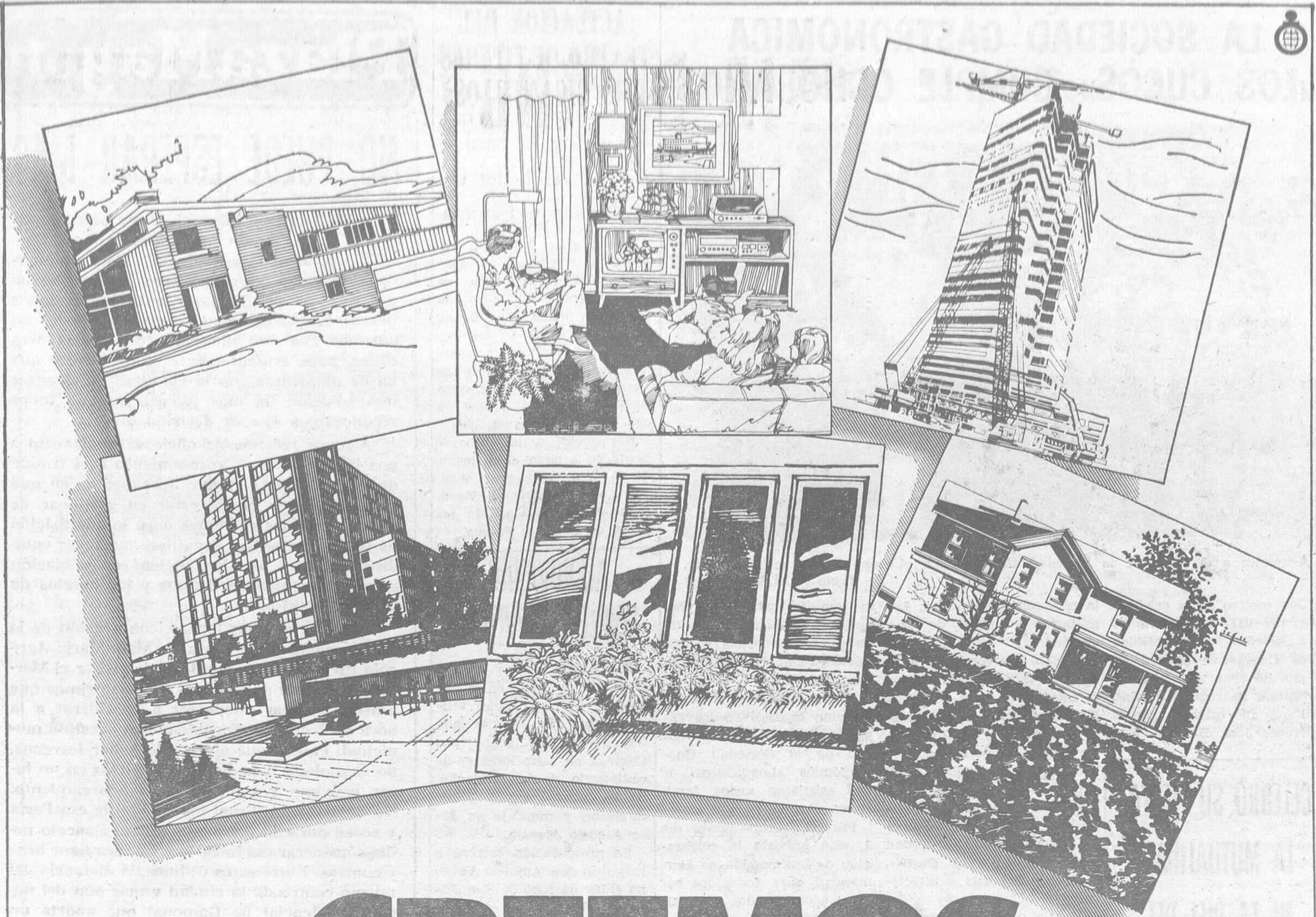
El entierro y funeral (córpor presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, HOY, LUNES, a las ONCE Y MEDIA, seguidamente la conducción del finado al cementerio municipal.

Domicilio: Pisones, 1.

Burgos, 29 de Octubre de 1984

«La Misericordia»





# CREEMOS EN LA IMPORTANCIA DE LA VIVIENDA

En su significado íntimo y vital, porque es lugar de convivencia y encuentro, centro de la vida personal y familiar: eso que cálidamente llamamos hogar.

En los momentos actuales la vivienda sigue constituyendo una necesidad social evidente.

Con la actuación de la Caja, a través de la construcción de viviendas y la concesión de créditos, un elevado número de familias burgalesas ha visto resuelto este problema.

Creemos en la importancia de la vivienda y vamos a continuar interviniendo con decisión en este campo, a fin de lograr una mejor calidad de vida para todos.

**31 DE OCTUBRE  
DÍA UNIVERSAL  
DEL AHORRO**



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**

**CREEMOS EN LA GENTE DE NUESTRA TIERRA**



PANORAMA BURGALÉS

LA SOCIEDAD GASTRONOMICA «LOS CUCOS» CUMPLE OCHO AÑOS



Asistentes a la fiesta de la Sociedad Gastronómica «Cucos» en los actos de ayer. (Foto VILAFRANC.)

Con motivo de la celebración del VIII aniversario de la Sociedad Gastronómica «Los Cucos» se celebró en el día de ayer una misa en la Iglesia Parroquial de San Gil que fue oficiada por el párroco, José Berredá y a

la que asistieron socios, familiares y amigos de esta entidad.

El acto dio comienzo a la 1 de la tarde, presidida por el estandarte de la Sociedad Gastronómica «Los Cucos» y contando con la asistencia de Miguel Vallecillo, concejal del Ayuntamiento como representante de la Alcaldía, presidente de la Hermandad de Peñas, Rafael Manso, presidente de la Sociedad Gastronómica «Los Cucos», Jesús de la Cruz y directivos.

En la ceremonia religio-

sa también estuvieron presentes representaciones de las diferentes Peñas y asociaciones culturales de nuestra ciudad.

A continuación, se sirvió un vino español en las dependencias del domicilio social de la Sociedad Gastronómica «Los Cucos» al que asistieron socios, familiares y amigos.

Para el próximo jueves, día 1. está prevista la celebración de una comida de Hermandad para todos los socios acompañados de sus mujeres.

CELEBRO SU FIESTA LA MUTUALIDAD DE LA PIEL DEL CIRCULO CATOLICO

La mutualidad de San Crispín y San Cipriano «Ramo de la Piel» celebró ayer domingo su fiesta patronal, con una misa a las once de la mañana en la capilla del Círculo Católico, oficiada por el R.P. Francisco García Ortiz, de la Compañía de Jesús, quien pronunció la homilía.

Asistieron miembros del Consejo de Gobierno del Círculo y directivos, mutualistas y familiares.

Al final se rezó un responso por los socios fallecidos.

Más tarde fue servido en las instalaciones de la entidad una copa de vino español.

Exposición de Genaro Arnáiz y Miguel Angel Díez en la Casa de Cultura

Del 2 de Noviembre al 17 del mismo mes, tendrá lugar una magnífica exposición

colectiva presentada por Genaro Arnáiz y Miguel Angel Díez, en la sala de la Casa de Cultura. Oleos y obras de serigrafía es la muestra que se ofrece a la atención del público burgalés por estos dos artistas, con paisajes burgaleses castellanos, especialmente pueblos de nuestra provincia y también marinas de acusada inspiración y maestría.

Las horas de visita son de doce a dos de la tarde y de siete a nueve.

Deseamos que la exposición alcance el éxito que el trabajo de estos artistas merece.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo de sero - Manual - Directivos 10.000 mensuales - Publirenta - Albo

Hoy comienza el juicio oral por la muerte de dos jóvenes una de ellas francesa

El Ministerio Fiscal pide penas de 30 años por cada uno de los asesinatos

Hoy, lunes, en el Palacio de Justicia se inicia el juicio oral por las muertes de dos muchachas, ocurridas en las faldas del Cerro de San Miguel y en la carretera de Quintanadueñas.

Al acusado le pide el Ministerio Fiscal penas de 30 años de reclusión mayor por cada uno de esos delitos, ya que los ha calificado en sus conclusiones provisionales como dos delitos de asesinato y a pagar indemnización de cinco millones de pesetas a los padres de las interfectas.

La acusación particular en el caso de la muchacha francesa Michelle Planté solicita 25 años de reclusión mayor e indemnización de cinco millones de pesetas.

La defensa del procesado pide la libre absolución.

Como se recordará, se trata de la muerte violenta de dos jóvenes, la primera en las faldas del cerro, donde apareció el cuerpo semienterrado de la víctima y el otro en la carretera de Quintanadueñas, en ambos casos por aplastamiento craneal con piedras.

ACTUACION DEL TEATRO DE TITERES «LOS GIGANTILLOS»

Hoy lo hará el ballet de Blanca y Paloma

Ayer domingo, dentro del programa de la «Otoñada Cultural» «Padre Manjón» tuvo lugar una representación del grupo de teatro de títeres «Los Gigantillos» que dirige Karraskejo.

Ante la presencia de numeroso público en el Centro de Creación Artística «Francisco Salinas» puso en escena la obra «El otro cofre del Cid».

Hoy lunes, a las ocho y cuarto de la tarde, en el teatro de la Caja de Ahorros Municipal, en la avenida de Vigón, se celebrará una actuación del ballet de Blanca y Paloma.

AUDIOVISUAL SOBRE LA CARTUJA

Hoy, lunes, a las ocho y media de la tarde, en la parroquia de San Julián tendrá lugar la presentación del audiovisual sobre «La Cartuja de Miraflores en el centenario de la fundación de la Orden», según guión, dirección y montaje de José Asensio Mencía.

La presentación correrá a cargo de don Amadeo Varona Ruiz, párroco de San Julián Obispo.

En el magnífico trabajo se recoge la Cartuja, la vida de los cartujos y el tesoro artístico.

NOTA DEL «SEU»

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota del SEU

«El Gobierno socialista nos ha vuelto a engañar. En estos tiempos en que se debiera avanzar hacia la gratuidad total de la enseñanza, hacia la creación de servicios mutuales y de asistencia al estudiante, el Gobierno ha elevado las tasas académicas en un 14 por ciento. Esto conlleva el aumento de una selectividad basada en criterio económico y no intelectual como debería ser, haciendo de la Universidad española una Universidad todavía más clasista y alejada de los más básicos principios de Justicia Social.

Es una buena prueba del escaso sentido social del Gobierno y más en general de su falta de preocupación por la Universidad».



EL SEÑOR

DON JULIO NEBREA DE LA FUENTE

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Agustina de la Fuente; hijos, Virgilio, Sandalio, Virgilia, Silvina y Agustina; hijos políticos, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, LUNES, a las CINCO DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA TAJADURA y, seguidamente, la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Santa María Tajadura, 29 de Octubre de 1984

Plaza Mayor

NO PUEDE ESPERAR MAS

LA Comisión Mixta de Festejos en su última reunión volvió a recordar al Concejo la necesidad que existe de abordar con todas las consecuencias el problema del traslado del Real de la Feria. El señor García Martín es contumaz en el tema, no creemos que por ello moleste a los señores ediles, pues evidentemente es un asunto que ha de plantearse con la voluntad de alcanzar una solución, la más idónea, aunque todos reconocemos que es decisión difícil.

Algunas referencias oficiosas que tenemos nos indican que el Ayuntamiento está tratando de encauzar el tema, no sabemos en qué dirección, pero puede estar en gestiones de forma firme las gestiones para la adquisición de terrenos en «Las Veguillas», un lugar equidistante entre los dos núcleos de población mayor, el centro de Burgos y los barrios de Gamonal-Capiscol.

No hace muchas fechas, con ocasión de la inauguración de la Feria de Maquinaria Agrícola tuvimos la oportunidad de visitar el Mercado Regional de Ganados y descubrimos que acaso ese lugar puede ser a considerar a la hora de decidir tan problemática cuestión municipal. Parece que ahí puede haber terrenos, no se molesta a nadie, hay servicios en un lugar próximo y espacios para aparcamiento. No quedaban allí mal los stands de esa Feria y acaso por ello pensamos que el Concejo no debía considerar esa iniciativa. La idea tiene pros y contras. Entre estos últimos, la distancia del mismo centro de la ciudad y más aún del núcleo residencial de Gamonal que aporta un tercio de la población. Esto es evidente. Pero entendemos que también hay aspectos positivos a tener en cuenta. Una zona donde no se molesta a nadie, donde tiene fáciles accesos por una carretera que afortunadamente ha visto descender su tráfico con la circunvalación. Servicios próximos que creemos harán menos costosas las instalaciones.

Además, entendemos que una fuerte inversión para un mes de instalación de las barracas, acaso no sea rentable para las arcas municipales, pero crear un recinto ferial de usos múltiples, iniciativa que ya expusimos hace años en esta misma columna puede ser algo más positivo y viable. El Mercado Regional de Ganados puede así ampliar su entorno, crear ese espacio que precisa para grandes certámenes, ferias, exposiciones u otros acontecimientos al aire libre, algo en definitiva que sea aprovechable en alguna ocasión más que durante el mes de las fiestas.

La idea está expuesta. Acaso sea rechazable porque no llegamos a apreciar más inconvenientes, puede ser, pero ahí está expuesta como una aportación en el deseo de que sea ésta u otra, el Ayuntamiento decida ya de inmediato el tema.

El paseo de La Quinta en su aspecto arbóreo está en muy deficientes condiciones. El Servicio de Jardines espera lógicamente una decisión sobre este asunto, pues también en este mismo espacio de actualidad indicábamos que el problema es lo suficientemente serio como para que sea afrontado con urgencia, antes de que sea demasiado tarde.

¿Qué decir de la opinión de los burgaleses residentes en el torno de ese parque de la ciudad? Los criterios se han expuesto en todos los medios informativos de la ciudad, el traslado es irreversible, aunque todos convenimos en que no se hallará nada mejor para un recinto como éste.

Los nuevos tiempos mandan, las circunstancias de ahora son diferentes de cuanto la ubicación del Real de la Feria se situó en el primer tramo del Conde de Vallozano y después en su continuación de La Quinta. Otras ciudades han tenido que plantear la misma situación y la salida al exterior es algo que no parece inabordable.

El tema de las barracas y de La Quinta va no puede esperar. Esperamos a la próxima manera para volver a pensar. RUIZ DE MENCIA.



La Comisión Episcopal de Pastoral de España ha hecho público un documento, al que ya desde ahora podemos calificar de histórico tanto por el contenido como porque quienes lo firman comienzan predicando con el ejemplo.

El contenido no puede ser de mayor actualidad porque la donación de órganos preocupa cada vez más a la opinión pública. Los obispos demuestran una fina sensibilidad al tratar la vertiente ética de la cuestión; aunque, en mi opinión, quizá sea más importante aún que lo enfoquen desde esta óptica: donar órganos no sólo está permitido sino que es una muestra de caridad cristiana.

Pero además del contenido hay que alabar el gesto de quienes firman el documento: ellos son los primeros que lo asimilan al declarar que «para que nuestras palabras no se queden en simples palabras, cuantos firmamos esas líneas declaramos desde ellas nuestra voluntad de ser, en cuanto sea posible, donantes de cualquier parte de nuestro cuerpo que pudiera ser útil, tras nuestra muerte, a cualquiera de nuestros hermanos».

¿Se inicia con este documento un nuevo estilo, tanto en sensibilidad como en compromiso? ¿Estamos ante un acercamiento a la realidad que vive la gente de a pie, es decir, la vida ordinaria? ¿Quedan para la historia documentos farragosos y escritos para iniciados? Demasiadas preguntas y demasiado profundas, como para que juegue a profeta. Desde luego sí que me gustaría que este estilo se emplease cuando se habla de temas como la vida, la enseñanza, la naturaleza verdadera de la Iglesia, el medio y los modos de evangelización, la necesidad de confesar los pecados graves de modo auricular y secreto, etc.

Pero no nos desviemos del documento. Por si los lectores quieren conocerlo bien, aquí está su texto íntegro.

**«LA ESCLAVITUD DE LA DIALISIS»**

«Suele decirse que el progreso técnico contemporáneo nos va haciendo a los hombres cada vez más egoístas y encerrados en nuestro propio corazón. Y, sin embargo, también ese progreso nos abre nuevos e insospechados caminos de caridad. Nos referimos a ese prodigio de la ciencia gracias al cual, a través de los trasplantes, parece lograrse una forma más alta de fraternidad, al poder compartir órganos de nuestro cuerpo y convertir así una muerte en algo de vida.

Es éste un problema que debe preocupar seriamente como cristianos: enfermos que hasta ahora sólo podían ser tratados en la hemodiálisis, que prolonga la vida en condiciones precarias, hoy tienen una solución más definitiva gracias a los trasplantes de riñón.

En España hay en estos momentos unos diez mil enfermos que siguen viviendo gracias a la diálisis. Y la cifra tiende a crecer. Y aunque algunos bendicen la libertad y sin coacción, que se haga por motivos

**MENSAJE**

**LA DONACION DE ORGANOS**

**Texto íntegro de un documento del Episcopado español**

esta técnica curativa que les permite vivir y hasta, en alguna medida, seguir trabajando y hacer una vida casi normal en apariencia, conocen también la esclavitud de vivir, cuatro horas tres veces a la semana, encadenados a la máquina que purifica su sangre. Viven, pero en libertad vigilada.

Y aparte del coste de su tratamiento, que supone para el país más de 30.000 millones de pesetas al año, sus existencias quedan, en lo familiar, en lo laboral, en su misma psicología, duramente condicionadas. Son muchos los que ven pasar y pasar los años en espera de lo que sería su resolución definitiva: un trasplante, que —éste sí— les permitiría regresar a su vida plena y normal. Nos preocupa esta situación e igualmente la de los enfermos cardíacos, hepáticos, diabéticos, con ceguera, etc., cuya solución puede estar en el trasplante.

Pero la realidad es que en España los trasplantes son por ahora muy escasos, porque son también muy raros los donantes. Son pocas las personas que piensan que después de su muerte aún pueden seguir viviendo de algún modo, siendo útiles a sus hermanos. En este tiempo en el que el azote de la carretera produce cada semana docenas y docenas de muertos, no parece que hayamos comprendido que aun de esa tragedia podría extraerse una semilla de vida para otras personas.

Y lo asombroso es que uno de los motivos que frenan más la generosidad de muchos en la donación de órganos es, al parecer, ciertas razones o prejuicios real o supuestamente religiosos. El respeto, justamente casi sagrado, que tantas veces hemos predicado desde la fe hacia nuestro propio cuerpo hace que algunos creyentes se resistan a la donación de órganos.

Por otra parte, la falta de información y mentalización previas, la situación traumática y dolorosa que los familiares experimentan ante la muerte de los seres queridos, los respetos humanos, el miedo al «qué dirán», los ritos funerarios tan anclados en nuestra tradición, dificultan o impiden la donación de órganos y pueden conducir a la idea de que son los otros los que deben ayudar o hacen pensar que «cada uno debe resolver sus problemas».

Nosotros, como pastores de la Iglesia, tenemos la obligación de disipar esos temores.

Es cierto que se exigen algunas condiciones que garanticen la moralidad de los trasplantes de muerto a vivo: que el donante o sus familiares obren con total franqueza y no por mercadería; que exista una razonable expectativa de éxito en el receptor; que se compruebe que el donante está realmente muerto.

Cumplidas estas condiciones, no sólo no tiene la fe nada contra tal donación, sino que la Iglesia ve en ella una preciosa forma de imitar a Jesús, que dio la vida por los demás. Tal vez en ninguna otra acción se alcancen tales niveles de ejercicio de la fraternidad. En ella nos acercamos al amor gratuito y eficaz que Dios siente hacia nosotros. Es un ejemplo vivo de solidaridad. Es la prueba de que el cuerpo de los hombres puede morir, pero que el amor que los sostiene no muere jamás.

**ESTIMULO DE JUAN PABLO II**

Esto que decimos hoy, y que ya anteriormente otros obispos expusieron, no es ninguna novedad en el pensamiento de la Iglesia: lo expresó ya Pío XII en el momento en que los primeros trasplantes o transfusiones se hicieron. Lo han repetido los Pontífices posteriores. Muy recientemente Juan Pablo II ha dicho que veía en ese gesto de la donación no sólo la ayuda a un paciente concreto, sino «un regalo hecho al Señor paciente, que en su Pasión se ha dado en su totalidad y ha derramado su sangre para la salvación de los hombres». Es, ciertamente, al mismo Cristo a quien toda donación se hace, ya que El nos aseguró que «lo que hicierais a uno de estos mis pequeños, conmigo lo hacéis» (Mat. 25, 40). ¿Y quién más pequeño que el enfermo?

Deseamos expresar, en esta exhortación pastoral, nuestro estímulo y aliento a los enfermos y familiares que sufren y esperan nuestra generosidad, a las asociaciones de enfermos que con empeño llevan a cabo una labor de sensibilización, a los equipos médicos que con tanto esfuerzo y entrega luchan por estar al día y ofrecer a los enfermos una vida mejor, a los órganos legislativos y administrativos y a los medios de comunicación social, que han mostrado su sensibilidad por el problema. Y queremos también mostrar nuestro reconocimiento a los que ya han decidido donar sus órganos en caso de muerte.

Junto a este estímulo y reconocimiento, pedimos que se agilicen los trámites burocráticos que en ocasiones, pueden dificultar la aplicación de la ley; que se siga sensibilizando e informando en orden a una solución efectiva de esta problemática. Esperamos que nunca se interfieran en este delicado asunto los intereses económicos.

Y como deseamos que nuestras palabras no se queden en simples palabras, cuantos firmamos estas líneas declaramos desde ellas nuestra voluntad de ser, en cuanto sea posible, donantes de cualquier parte de nuestro cuerpo que pudiera ser útil tras nuestra muerte, a cualquiera de nuestros hermanos. Así creemos imitar a Jesús, que dice: «Nadie tiene mayor amor que el que da la vida por sus amigos» (Jn. 15, 13) y que El mismo dio su vida por los hombres».

**CULTOS EN EL CEMENTERIO CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DEL 1 Y 2 DE NOVIEMBRE**

El próximo jueves, primero de Noviembre, festividad de Todos los Santos, a las cinco de la tarde se celebrará una misa en la capilla del Cementerio Municipal de San José, a la que asistirá una representación del Excmo. Ayuntamiento, integrada por el presidente y vocales de la

Comisión de Sanidad y Cementerios.

El viernes, día 2, conmemoración de Todos los Difuntos, a las 12 de la mañana se celebrará una solemne misa en sufragio de todos los enterrados en dicho cementerio y, seguidamente, acto procesional por el mismo. Los actos serán presididos por el arzobispo de Burgos doctor Cardenal.

También se celebrarán misas en dicha capilla a las 10, 11, 12 y 13 horas del día 1 y a las 10, 11 y 13 de la mañana y 6 de la tarde del día 2.

El servicio municipalizado de autobuses realizará los viajes que sean precisos.

Con motivo del Día Universal del Ahorro

**LA CAJA DEL CIRCULO CONCEDE IMPORTANTES PREMIOS**

Creemos en la gente que cree... que una espiga nacera.

31 de octubre  
**60 día universal del ahorro**

Para conmemorar el Día Universal del Ahorro, la Caja del Círculo concede importantes premios a todos los matrimonios que, siendo clientes de la Caja con cinco años de antelación, celebren este año sus

**BODAS DE ORO MATRIMONIALES**

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

+

EL SEÑOR

**DON BASILIO ANTON SANTILLANA**

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, Ignacia Domingo; hijos, Isabel y Ramiro; hijos políticos, José María Vega y María Visitación Romo; nietos, biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO (antiguo Seminario de Misiones), seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José. VIVIA: Avenida de Valencia, 6.

Burgos, 29 de Octubre de 1984  
(Funeraria «San José»)



ECONOMIA

LA BOLSA

EL «ESTADO DE LA NACION», ¡QUE DIFICIL! Por C. SERNA

Qué difícil es estar despierto cuando se tiene sueño. Hay sueños que no te dejan despertar. Y no lo digo por el sueño arrastrado la semana que ha terminado, que nos obligó a trasnochar para oír los debates parlamentarios y estar a las pocas horas trabajando. La intención de estas palabras es manifestar, ante lo oído, la dificultad de reconocer lo que no se ha hecho al dejar pasar ocasiones propicias para una mejora económica. Con qué ampulosidad de palabras se expresan los pequeños éxitos socio-económicos para hacer política y sobre todo sí a través de la pequeña pantalla te ve y te oye casi toda España. El presidente del Gobierno, optimista, indicó que estamos en el buen camino y que mientras nosotros hemos crecido dos puntos, en Europa sólo se ha llegado a un uno por cien.

En los laberintos, te dan múltiples caminos y uno es el bueno por que llega a la meta. En el laberinto económico hay múltiples teorías para llegar al fin, ¿cuál es la buena? Si el Gobierno ha dado con ella debemos congratularnos, pero... en economía no hay «axiomas» o teorías totales, no puede haber principios evidentes que no necesiten comentarios dispares; ahora, eso sí, debe haber una total intención y un total deseo por parte de todas las tendencias políticas, sociales y sobre todo en las económicas para buscar lo mejor, de «lo más bueno», para todos sin distinción de clases.

Si tendrá importancia la economía, que gracias a ésta se animó la larga hora y media de exposición del «estado de la nación». La primera parte política de su discurso fue monótona. La segunda cobró fuerza por la trascendencia que tiene para los habitantes de una nación los asuntos económicos y los españoles no durmieron la semana pasada para saber si su situación financiera iba a tener un futuro feliz.

La salsa de los debates parlamentarios la puso la economía.

Una puntualización se debe aclarar, sobre qué base se ha crecido el dos por ciento en España y el uno por ciento en Europa. Todo porcentaje tiene tres elementos y una incógnita. El dos por ciento de 30, son seis; el uno por ciento de cien son diez. Conocemos los tres elementos: Gobierno, pueblo y la Aritmética; hace falta despejar la incógnita, para encontrarla hace falta mucho... ¿Por qué?

EL «ESTADO ECONOMICO DE LA NACION»... ¡QUE DIFICIL!

Al mercado de valores siempre le condiciona los acontecimientos como el que se desarrolló la terminada semana y que hemos comentado en el apartado anterior. La pequeña recuperación que tímidamente se inició el

segundo y tercer días de la Bolsa aminoró el débil ritmo de mejora, empobreciendo las cifras los días posteriores. Un nuevo compás de espera que unos, como siempre, sabrán aprovechar y otros no.

La baja se ha producido normalmente, sin nerviosismo. Es lógico que las grandes plusvalías acumuladas, realizadas o no, influyan en los patrimonios y en las rentas, desviándose las realizaciones hacia papeles con desgravación fiscal que aminoren los pagos a Hacienda. Otros efectivos esperan con la misma intención ampliaciones de capital que se prevén antes de fin de año. Si unimos que el arbitraje en moneda-divisa para el extranjero las inversiones en nuestra Bolsa son una «bico-ca» harán que nuevamente «la vaca» engorde.

Comentemos cómo fue la semana en la Bolsa. Lunes: Sesión de ambiente débil. Cotizaciones en baja. Predominio de papel y demanda retraída. Espera del desarrollo de los acontecimientos parlamentarios y presencia de papel procedente de inversores extranjeros realizando beneficios, fueron circunstancias que forzaron bajas.

Se apreciaron bajas en todos los sectores, con excepción de Nansa, Iberduero y Koipe.

Martes: Notable modificación en las cotizaciones. La tendencia pasó de la oferta a la demanda. Tanteos compradores que prestaron al conjunto del mercado una mejor disposición.

En el sector eléctrico mejoraron prácticamente casi todos sus valores.

El papel existente en Bancos fue absorbido en buena parte, finalizando con demanda Banesto, Vizcaya, Popular y Santander.

En alimentación, demanda para Aguila, Azucarera, Ebro, Koipe y Unión Cervecera.

Recuperación para Cepsa y Petromed, con cierre equilibrado.

Continuó el predominio de papel en cementos.

Se animó el derecho de Telefónica y las acciones cotizaron al 98 por 100.

Miércoles: Inició su andadura en una tendencia claramente alcista que se tradujo en los primeros corros con recuperaciones de consideración. Posteriormente el ambiente se encalmó y se llegó a una posición de relativo equilibrio.

Hubo un retroceso importante, Ebro dejó diez enteros, quedando al final solicitado.

Jueves: Se pincharon los globos. Un giro de tendencia, pasando del optimismo del día anterior a un desánimo que se tradujo en una pérdida de 1,14 puntos en el índice general de cotizaciones.

Las eléctricas retrocedieron. Los Bancos, sin un volumen de contratación destacable, equilibraron posiciones. Los petróleos, sin nervio, perdiendo Cepsa cuatro puntos. Irregular en alimentación demanda para Ebro y Aguila. Papel en los restantes valores del grupo. Desanimados los sectores papeler, construcción e inversión inmobiliaria.

Finalizó la semana con una sesión de tono más débil respecto a días precedentes, en la que se apreció una sustancial disminución del volumen de contratación.

Iberduero y Unión Eléctrica mejoraron, experimentando recortes todas las demás eléctricas. Al cierre no había demanda en el sector.

En el grupo de acciones bancarias la línea de cambio fue de una suave baja, con algunas repeticiones de cambios. No faltaron algunas notas positivas como en Bankinter y Zaragoza. Algunas negativas en Central, Bilbao, Popular y Vizcaya. Repitieron Santander y Banesto.

En el sector de la construcción el grupo de sociedades cementeras siguió una línea irregular, siendo nota destacable la subida de 10 puntos en Valenciano de Cementos.

Vuelve a ser estrella en el grupo de alimentación el Aguila, que no llegó a contratar por falta de vendedores.

Repitió cambio Telefónica y perdió un cuarto su cupón. No acaba de decidirse la tendencia de esta ampliación.

Indices de las Bolsas:  
Madrid, 144,77; Barcelona, 158,17; Bilbao, 158,66; Valencia, 169,50.

ACTOS DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

La Caja de Ahorros Municipal ha elaborado un amplio programa de actividades culturales para conmemorar la celebración del «60 Día Universal del Ahorro».

Coincidiendo con esta efeméride, será distribuido entre los clientes de la Entidad el volumen número 9 de la colección «Páginas para nuestro pueblo», titulado «Burgos, Capitanes Insignes II», en el que Fray Valentín de la Cruz completa la relación de personalidades militares burgalesas iniciada en 1981 con «Burgos, Capitanes Insignes I».

Miles de hogares burgaleses incorporarán a su biblioteca este nuevo volumen, destinado, como los anteriores a difundir de forma amena y sencilla nuestra cultura. Grupos y artistas de Burgos serán protagonistas de los 26 actos que se celebrarán en otras tantas localidades y que a continuación se reseñan.

En Sotillo de la Ribera, Milagros, Castrojeriz y Melgar de Fernamental, el grupo de teatro independiente «Amigos del Teatro» ha representado con gran éxito la divertida comedia de Enrique Jardiel Poncela «Un adulterio decente», que será puesta en escena los próximos días en Lerma, Roa de Duero y Quintanar de la Sierra.

El grupo infantil de teatro «Los Bautos» representará, en Zael y Palacios de la Sierra «El niño de papel» y «Serapio y Yerba buena», de Jesús Escoto y Jorge Díaz, dos obras llenas de fantasía e ingenuidad, interpretadas con soltura por los jóvenes actores de Quintanilla del Agua.

Aranda de Duero y Miranda de Ebro serán escenario del espectáculo musical para la juventud «Evasión», montado por el Grupo Escénico del Club Juvenil Horizonte, de la Caja de Ahorros Municipal, sobre canciones de Pink Floyd, Dire Straits y Paul McCartney entre otros. Con un decorado simbolista y la ayuda de diapositivas con escenas re-

ales o alegóricas, este grupo de jóvenes refleja mediante el baile, la música y la luz las formas más típicas de la evasión juvenil. El Conjunto Instrumental del Conservatorio «Antonio de Cabezón» ofrecerá dos conciertos, en Medina de Pomar y en Villarcayo, en los que, bajo la dirección de Salvador Vega, interpretará obras de Haendel, Schubert, Bartok, Arlen, Lincke, Tschalkowsky, Godard, Borodin, Olivella y Verdi.

En Tardajos y Hontoria del Pinar se celebrarán sendos recitales de canción castellana a cargo del grupo lermefío «Arlanza», que el domingo pasado actuó también en Belorado. Julián Pérez, persona bien conocida de los burgaleses por su amor a la Catedral presentará en Oña, Paules del Agua, Avellanosa de Muñío, Torrecitores del Enebral, Iglesarrubia y Castriello Solarana, un interesante montaje audiovisual sobre la Catedral, buena muestra de las bellezas que ésta encierra.

Durante estos días se exhiben exposiciones en las salas de la Caja en capital y provincia. En la sala «Arlanzón», de Burgos, Santi Diez expone una bella colección de fotografías sobre la naturaleza en las diferentes épocas del año, destacando las dedicadas al otoño, con las grandes manchas tostadas de hojas muertas, antitesis de los pigmentos plenos de savia de la Primavera.

El fascinante mundo de las cuevas y las cavernas aparece magníficamente plasmado en los trabajos presentados al V Concurso internacional de fotografía espeleológica, que están expuestos en la sala de Aranda de Duero.

El día 31 se inaugurará en Salas de los Infantes una exposición de óleos del artista local Emilio Fernández Dobato «Marlascas», en cuyos retratos, paisajes y bodegones deja ver detalles de mano hábil y calidades diestramente observadas.



V OTOÑADA CULTURAL

P. ANDRES MANJON

ACTOS PARA HOY

A LAS 8,15 DE LA TARDE

en el Auditorio de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL. Avenida General Vigón. Actuación del

BALLET DE BLANCA Y PALOMA

Creemos en la gente que cree.



Lo nuestro es ahorrar problemas a la gente. En el campo. En el mar. En la ciudad. Sin ahorrar esfuerzos.

CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS





# GRACIAS, BURGOS

*Gracias a todo el pueblo de Burgos que, a través de sus Corporaciones Municipales, ha hecho posible que la Excma. Diputación Provincial de Burgos, nos concediera su Medalla de Oro, con motivo de nuestro 75 Aniversario.*

*Gracias a todos los burgaleses que —día a día— se esfuerzan por conseguir un mayor desarrollo moral, económico y social de nuestra provincia.*

*Gracias, porque esta distinción nos anima a seguir trabajando por Burgos y para Burgos.*

*Gracias por un premio, que queremos compartir con todos los burgaleses, porque el mérito es suyo. De todos nosotros.*

*Gracias, en definitiva, a todo Burgos.*



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

De Burgos y para Burgos





PANORAMA BURGALÉS

# MAS DE SIETE MIL PARTICIPANTES EN LA III MARCHA DE «ASPAÑIAS»

Una organización perfecta y una colaboración entusiasta

Temían los organizadores de la III Marcha de ASPAÑIAS, a juzgar por la inestabilidad del tiempo, en el pasado fin de semana, que la tan esperada e ilusionada jornada en pro de los deficientes mentales burgaleses, se viera truncada. Afortunadamente esos temores desaparecieron desde el principio y hasta parece como si el tiempo hubiera querido colaborar con todo el entusiasmo. Temperatura agradable, ausencia de sol que se agradecía, carencia de viento y ni una sola gota de agua caída durante todo el día. Con esas circunstancias favorables la marcha se desarrolló con el acompañamiento de una gran animación que no decayó en momento alguno.



Participantes de todas las edades, incluso familias completas, acudieron a la marcha organizada por ASPAÑIAS en favor de los deficientes mentales burgaleses. (Foto VILAFRANCA)

## MAS DE SIETE MIL PARTICIPANTES

No se puede calcular el número exacto de participantes, si bien se sabe que fueron expedidos unos ocho mil quinientos carnets, de los que posiblemente tan solo un millar no fueron retirados. Si en las dos anteriores ediciones se consiguió una aportación numerosa creemos que en esta ocasión se ha rebasado el número de las anteriores y cabe la esperanza de que, asimismo, la recaudación obtenida sea superior a las otras. Avanzando una cifra la ideal fuera alcanzar los siete millones de pesetas y si esto se consiguiera por lo meno la marca económica de ASPAÑIAS quedaba garantizada para el presente curso, teniendo en cuenta el incremento que ha experimentado en los últimos meses todos los servicios asistenciales que presta esta entidad y que los recursos con que contaban por prestación de trabajos debido a la recesión industrial han experimentado un acusado descenso.

## ANIMACION EN LA SALIDA

Estaba anunciada la salida a las nueve en punto de la mañana, en la calle de San Agustín, pero bastante tiempo antes se fue concentrando en ese lugar una gran muchedumbre, con predominio de gente joven, si bien también hubo un elevado porcentaje de personas mayores. Incluso de la provincia acudieron varios centenares de personas, concretamente desde la Sierra fueron fletados tres autocares y acompañando a los mismos varios turismos. Asimismo de otros lugares hubo colaboración corriendo lo propios participantes con los gastos de transporte. Como indicamos, a las nueve en punto de la mañana se dio la salida. La Policía Municipal y Guardia Civil corrió con la ordenación de tráfico, impidiendo en los primeros momentos figurar en la comitiva bicicletas y turismos, en evitación de posibles accidentes, pero permitiéndose el acompañamiento cuando ya el grueso de la expedición se iba extendiendo.

## DESCANSO EN CARCEDO

En Carcedo estaba establecido el campamento base de aprovisionamiento de la comida. Hay que destacar que la organización y preparación del mismo estuvo a cargo de la intendencia militar, habiendo prestado una inestimable colaboración por deseo expreso

de nuestra primera autoridad militar, quien, al igual que el pasado año ha dado toda clase de facilidades y colaboración desinteresada.

Los participantes recogieron sus vituallas y la mayoría dedicó algunos momentos de descanso, para reanudar nuevamente la marcha en la cobertura de los últimos kilómetros y, por tanto, los más difíciles. En cada uno de los controles se contaba con autocares para recogida de quienes por una u otra causa no pudieran continuar la marcha y hay que registrar el hecho de que el porcentaje de estos fue más bien mínimo, en parangón con el gran número de andarines.

## ENTUSIASMO DURANTE LA MARCHA

En ningún momento decayó el entusiasmo durante el recorrido. En principio los mejores preparados físicamente tomaron la cabecera y hubo quien practicando la modalidad de marcha atlética e incluso la de maratón cubrieron el itinerario. Hay que señalar cómo un nutrido grupo de soldados procedentes de los diferentes acuartelamientos de la capital abrían marcha y a medida que se iban cubriendo los kilómetros se acusaba la distancia y el alargamiento de la comitiva, pudiendo decirse que en la cobertura total hubo una diferencia de hasta cinco horas, pero no se trataba de batir récords de ninguna clase sino simplemente de participar en una demostración físico-benéfica y tanto lo uno como lo otro quedó cumplidamente rebasado.

Se habían establecido ocho controles: Cardeñadijo, Modúbar de la Cuesta, Los Ausines, Modúbar de San Cibrián, Carcedo de Burgos, Cardeñajimeno, Fuentes Blancas y el último, en la meta de llegada al principio de la Quinta.

En cada uno de esos controles se facilitaba a los andarines agua, leche, azúcares, caramelos, chocolate, dulce de ciruela galletas, etc., y además había en cada uno de ellos una base atendida por miembros de la Cruz Roja, quienes prestaron servicios atencionales en rozaduras y otras dolencias, sin que por fortuna se registrara caso alguno de gravedad. Numerosos colaboradores de ASPAÑIAS atendieron las operaciones de control y actuaron en la organización de la marcha.

de nuestra primera autoridad militar, quien, al igual que el pasado año ha dado toda clase de facilidades y colaboración desinteresada.

Los participantes recogieron sus vituallas y la mayoría dedicó algunos momentos de descanso, para reanudar nuevamente la marcha en la cobertura de los últimos kilómetros y, por tanto, los más difíciles. En cada uno de los controles se contaba con autocares para recogida de quienes por una u otra causa no pudieran continuar la marcha y hay que registrar el hecho de que el porcentaje de estos fue más bien mínimo, en parangón con el gran número de andarines.

## RECEPCION DE CARNETS E IMPORTE

Como se sabe, cada uno de

los andarines iba provisto de un carnet donde fueron sellándose su paso por los diferentes controles y contaba con un espacio para consignar el nombre de patrocinadores y las pesetas a satisfacer por cada kilómetro recorrido por el titular del carnet, efectuándose al final el cálculo del importe, teniendo en cuenta el kilometraje cubierto y la cantidad por unidad recorrida.

Ahora cada participante cobrará de sus colaboradores la cantidad estipulada y hará entrega del dinero obtenido en ASPAÑIAS, calle General Dávila, 7, o bien donde hayan obtenido el carnet, encareciendo lo hacer dentro de la mayor brevedad posible.

ASPAÑIAS nos comunica hagamos patente su agradecimiento a todas cuantas personas y entidades han colaborado e esta su III Marcha en pro de los deficientes mentales burgaleses ante la imposibilidad de poder hacerlo con carácter individualizado.

## AMPLIO PROGRAMA CONMEMORATIVO DEL "DIA DEL AHORRO" DE LA CAJA DEL CIRCULO CATOLICO

La Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros ha organizado un extenso programa de actos con motivo de la conmemoración del «60 Día Universal del Ahorro» que en esta ocasión coincide con el setenta y cinco aniversario fundacional de la Institución.

Entre otros acontecimientos celebrados, ha tenido lugar la inauguración del nuevo edificio social de Brivesca, las obras sociales de la calle Francisco Sarmiento y de las nuevas sucursales de las calles Alfonso X El Sabio y de la Barriada Obrera de Zatorre que fundara precisamente el Círculo Católico.

Para el 31 de Octubre, miércoles, fecha en que se conmemora el «Día del Ahorro» se ha previsto el siguiente programa:

A las diez de la mañana, misa rezada en la capilla del Círculo Católico, por los impositores, consejeros y empleados fallecidos.

A mediodía, entrega a la Hermandad de Donantes de Sangre de un ordenador que ha donado la Obra Social de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

A las siete en el salón de la Institución, en la calle Concepción 15, fiesta de Exaltación del ahorro, con palabras del director general de la Caja, entrega de importantes premios y regalos e intervención del presidente del Consejo de Administración.

También se ha organizado un programa de actos culturales en la capital y provincia, otras entregas de premios en las diferentes comarcas y otras conmemoraciones que este año alcanzan especial brillantez con ocasión de celebrarse las bodas de platino de la Caja del Círculo.

## CAZA Y PESCA

### El domingo, en Iglesiarrubia, Campeonato provincial de Caza

### Y el sábado, en Peral de Arlanza, prueba de trabajo del perdiguero de Burgos

Organizado por la Federación Burgalesa de Caza, una tirada de palomas al

el próximo domingo se disputará el Campeonato Provincial de Caza Menor con perro en el coto social de Iglesiarrubia. La concentración tendrá lugar a las ocho de la mañana y la prueba dará comienzo a las nueve para terminar a las cuatro de la tarde. Una hora después en el Hotel Alisa, de Lerma cazadores e invitados se reunirán en una merienda cena, procediéndose a la entrega de trofeos.

Al margen del desarrollo de la competición a media mañana y para directivos de sociedades e invitados habrá

## PRUEBA PARA PERDIGUEROS DE BURGOS

Como complemento del concurso y exposición monográfica 1984 del perro perdiguero de Burgos celebrado durante los días 6 y 7 de este mes, el sábado día 3 de Noviembre tendrá lugar la prueba de trabajo en el coto social de Peral de Arlanza, dando comienzo la misma a las ocho de la mañana, actuando de jueces los señores Larrinaga y Madinabeitia.

## HOY, CONFERENCIA DE DON MIGUEL ANGEL PLAZA

Hoy, lunes, a las cinco de la tarde, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal, C/ Pablo Casals, número 3, junto al ambulatorio, entrada por Eladio Perlado, don Miguel Angel Plaza, reanuda

los ciclos de conferencias, que dentro de sus actividades vienen desarrollando los Cur-

ses Municipales Socio Culturales del Barrio de Gamonal Capiscol.

El tema, de extraordinario interés para la zona, versará sobre «La panorámica del antiguo Barrio de Gamonal».

Como de costumbre, la actividad estará abierta todo el Barrio.

## BODAS DE PLATA RELIGIOSAS DE DOS DOMINICOS

Ayer, tarde, en la parroquia de Santo Domingo de Guzmán tuvo lugar la solemne conmemoración de las bodas de plata sacerdotales de los dominicos Padres Claudio Barberá Lasa y Miguel de Prado Alegre, pertenecientes a esa feligresía.

El templo se hallaba totalmente lleno de personas y estuvo presente una representación de la parroquia

del arciprestazgo de Gamonal. Hubo una concelebración eucarística y tomó parte el coro juvenil de la parroquia durante la ceremonia religiosa. Al ofertorio se hizo la ofrenda de una estola de flores, símbolo jubilar y los dos dominicos agradecieron en sendas intervenciones estas muestras de adhesión y afecto.

Al final tuvo lugar el besamanos.

## LOS DOMINGOS Dedicado a los BURGALÉSES

Diario de Burgos | ESPECIAL DOMINGO

Páginas especiales en Diario de Burgos



## PANORAMA BURGALÉS

## Solemne homenaje burgalés a la Armada española

Los actos fueron presididos por el capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico con las autoridades burgalesas

(Viene de primera página)

además encargado del despacho de la Capitanía General; generales con mando en plaza, miembros del Cuartel General de Capitanía y comisiones militares.

También asistieron el presidente de la Audiencia Territorial, don Pablo Maqueda; fiscal jefe, don Eugenio López y López; vicepresidente de la Diputación provincial, don José María Olmedo, en representación del presidente; secretario general del Gobierno Civil, don José Francisco de Celis Moreno, en representación del gobernador civil de la provincia ausente de Burgos; los parlamentarios don Juan José Laborda, por el PSOE, y don Agustín de la Sierra, por la Coalición Popular; miembros de la Comisión ejecutiva del Mil Cien Aniversario de la Ciudad que preside el teniente de alcalde don Enrique del Diego Simón y otras personalidades e invitados.

Además de las citadas personalidades de la Armada estuvieron presentes en este acontecimiento don Rafael Ferrero Repullo, capitán de navío, jefe del Estado Mayor de la Armada; don Arturo de Paz Pasamar, jefe de la Agrupación de Infantería de Marina de Madrid, comandante don José María Lamba y otras personalidades desplazadas a Burgos, con motivo de estos actos y de la presentación de la exposición «La Armada hoy».

#### MISA SOLEMNE Y SALVE MARINERA A SANTA MARIA LA MAYOR

Con la Catedral muy concurrida de fieles, a las once y cuarto de la mañana fue celebrada una misa concelebrada por el canónigo don José Luis

del Rincón, que pronunció la homilía y el R. P. Valentín de la Cruz, miembro de la Comisión ejecutiva del MC Aniversario de la Ciudad.

Durante la misa, la banda de música de la Agrupación de Infantería de Madrid tuvo a su cargo la parte musical y al final se cantó la salve marinera a la excelsa patrona de la Ciudad, Santa María la Mayor.

Tanto a la llegada de estas personalidades como después de la misa en un breve recorrido por la Basílica, el deán del Cabildo doctor Proaño acompañó a autoridades y representaciones

#### HOMENAJE A LA ARMADA Y AL ALMIRANTE BONIFAZ

En la plaza del Rey San Fernando y en el paseo del Espolón se habían concentrado millares de burgaleses para estar presentes en este homenaje a la Armada, final del aniversario fundacional de la Ciudad.

El capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, el alcalde de Burgos con las demás personalidades se trasladaron hasta el Arco de Santa María, formando nuevamente las tropas de la Marina frente al podium que quedó instalado.

#### DISCURSO DEL ALCALDE DE BURGOS

A continuación, el alcalde de Burgos, don José María Peña, pronunció estas palabras:

«Excelentísimo señor almirante, capitán general de la zona marítima del Cantábrico, excelentísimo señor capitán general de la VI Región Militar, excelentísimos e ilustrísimos señores, señoras y señores:

Estamos culminando los actos conmemorativos del MC Aniversario de esta ciudad, que allá por el año 884 repoblara o fundara el Conde Diego Rodríguez Porcelos, actos que comenzaron el pasado año, junto con los propios de la Semana de las Fuerzas Armadas. El día 28 de Mayo S. M. el Rey pronunciaba desde el balcón del Ayuntamiento un importante discurso en el que entre otras cosas afirmaba: «éstas (las Fuerzas Armadas), y vosotros lo sabéis mejor que nadie encarnan el espíritu vivo de nuestra permanencia histórica y constituyen no sólo la cobertura y seguridad sino también el cultivo de las virtudes de sacrificio, abnegación y servicio, sin las cuales no es posible la paz ni la armonía social. Estoy convencido —continuó afirmando S. M. el Rey— de que constituyen un pilar firme e imprescindible de nuestra democracia. Por eso Burgos, que ha dado siempre lecciones de patriotismo, se ha identificado con estos días de homenaje a la Bandera y a las Fuerzas Armadas, que simbolizan la permanente unidad de todos los españoles».

En efecto, nuestra ciudad materializó el año pasado su fervor y adhesión a las Fuerzas Armadas mediante la construcción de un monumento que recordará para siempre los firmes y permanentes vínculos que unen a Burgos, Cabeza de Castilla, con los Ejércitos. Intentamos también, y creo que conseguimos, potenciar aquellos actos de tal modo que, además de los aspectos puramente organizativos, se tradujera con ellos, la devoción y el afecto de los burgaleses a estas Instituciones militares tan hondamente arraigadas en Burgos. Creo, mi almirante que la culminación de aquellos actos fue una muestra palpable del cariño que nos merecen. Y como las palabras de S. M. eran una invitación para que continuásemos en esa línea de vinculaciones afectivas, posteriormente, y dentro de la propia efemérides, hemos entregado sendas enseñas de la Patria al Regimiento Acorazado de «España» número 11 y a la Academia de Ingenieros, ubicada en nuestra ciudad.

Pero nos faltaba hacer lo que entonces dijimos a la Marina Española, porque aún contemplada dentro del contexto de nuestras Fuerzas Armadas, la Marina tiene una especial vinculación con Castilla y con Burgos, cuya vocación marinera resume de un modo especial la figura y la obra del Almirante Mayor don Ramón de Bonifaz y Camargo. Primer Almirante de Castilla.

No os oculto, que el invocar la figura de este gran burgalés y marino, es una amable disculpa para, rindiéndole homenaje a él, hacerlo en definitiva a la Armada de España que, como muy bien afirmaba ayer, la madrina de ese acto entrañable que vivimos en Santander, «en el silencio trabajan, custodian y propician la paz, la unidad y la integridad de España en un esjuerzo no siempre va-



Sobre estas líneas, un momento del desfile de las tropas de la Marina por el paseo del Espolón. — (Foto VILLAFRANCA).

lorado, no siempre reconocido».

Con vuestra presencia, y especialmente con vuestro afecto, señor Almirante, personificáis a aquel gran burgalés, primer almirante de Castilla y alcalde de Burgos, que junto con Fernando III acometiera empresas bélicas, conquistando Sevilla y organizando una flota estable que tendría después continuidad en las muchas hazañas en las que España era el objetivo a defender, era el ideal a mantener, era la empresa por la que luchar. Desde entonces, y de una manera ininterrumpida, la Armada Española ha venido dando a la Historia de España nombres de hombres que al amparo de una Bandera y de unos ideales, han sido el vehículo para extender la fe de un pueblo y difundir un idioma que hoy hablan millones de hombres, que sirve para propagar ideas, sentimientos, y sobre todo, afectos. Hombres que dieron la vida en el desempeño de su misión y que quizás como nadie, singulariza la figura de aquel gran Almirante que se llamó Cosme Churrua —paradigma del valor y el honor—, quien por cierto, según afirman los historiadores, cursó sus primeros estudios en el Seminario de esta ciudad. Y aquel gran vigués, Méndez Núñez, que más que una frase nos sugería un estilo de vida y de ética, cuando antepone la honra sin barcos, a los barcos sin honra—, y tantos otros que levantaron la bandera de la fe en Dios y en España, como justificación de su heroísmo y su entrega totales.

Estos son, mi almirante, ca-

pitán general de la zona marítima del Cantábrico, los motivos que han impulsado a este Ayuntamiento a celebrar estos actos en homenaje a la Armada. Y junto a esta justificación es obligado resaltar el talento y el cariño con que desde el principio acogió esta iniciativa, la secunduó y la hizo suya, el excelentísimo señor don Guillermo de Salas, almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, permitiendo que, junto con valiosísimas colaboraciones, que agradezco profunda y sinceramente, se concretase esta celebración que llena a este alcalde y a esta ciudad de satisfacción, orgullo y agradecimiento.

Muchas gracias, señor, por vuestra gentileza, pero sobre todo, muchas gracias porque habéis permitido que desde ese mar, que es oración y recuerdo de eternidades en que se juntan el océano y el cielo, hasta esta meseta, que define el horizonte de la Castilla eterna, donde también se unen el cielo y el suelo, podamos haceros esta demostración de afectos y esta recordación de méritos que la justifican. Yo os ruego recordéis siempre, que en este Burgos que no se asoma directamente al mar, pero que siempre ha situado en él empresas y amores, tenéis reservado un lugar preeminente en nuestras devociones, en nuestros afectos y en nuestro más profundo y merecido respeto».

#### PALABRAS DE GRATITUD DEL ALMIRANTE CONTRERAS FRANCO

Inmediatamente después de los aplausos tributados al dis-

curso del alcalde, subió al podium y tomó la palabra el almirante Contreras Franco para decir que en nombre de la Armada y en el suyo propio deseaba expresar su agradecimiento a la Ciudad y a sus autoridades por haber incluido en los actos del MC Aniversario este homenaje a la Armada, resaltando de modo especial la figura de Ramón de Bonifaz como el primer Almirante de Castilla, recordando su gesta en la reconquista de Sevilla en 1248. Mostró la gran satisfacción y emoción que desde el primer momento supuso para la Marina española estos actos de la Ciudad de Burgos y, volviendo a recordar al Almirante Bonifaz, afirmó que es el precursor de la Armada actual y evocando la conmemoración del séptimo centenario de aquel hecho histórico del Guadalquivir en cuya efemérides estuvieron presentes representaciones de las Armadas de los países hispanoamericanos y la portuguesa, junto a la española.

El almirante Contreras Franco exaltó figuras ilustres burgalesas y castellanas vinculadas a la Armada como el laureado almirante Lostau; los almirantes Urcelay, Arias, Abad y Díaz Martín; los capitanes de navío Esparza, Quintana, González y Espiga y a los coroneles de Infantería de Marina, Sobrón y Calderón.

Finalizó su brillante parlamento con estas palabras: «Hago votos por la prosperidad de esta ciudad y sus lazos con la Armada, no se romperán jamás». Calurosos aplausos acogieron estas palabras. Luego el almirante Contreras y el alcalde depositaron una corona portada por un cabo de la

(Pasa a la pág. siguiente)



El capitán general del Departamento Marítimo del Cantábrico y el alcalde de Burgos depositando una corona en la lápida que recuerda la figura del Almirante Bonifaz. — (Foto VILLAFRANCA).



Emocionante fue el motivo de la Salve marinera dedicada a Santa María la Mayor, cantada por los marineros, en el coro catedralicio. — (Foto VILLAFRANCA).



PANORAMA BURGALÉS

GLOSA SEMANAL BURGALÉS

YA HAY PROPUESTA SOBRE LAS SEDES DE LA COMUNIDAD

Semana de grandes acontecimientos de despedida del Mil Cien Aniversario de la Ciudad con el homenaje emocionado a la Armada española en Santander, a orillas del Cantábrico y en Burgos, a las del Arlanzón con los actos brillantes y solemnes del mediodía de ayer, cuya amplia referencia les facilitamos en estas páginas.

La conmemoración que se iniciara oficialmente el 28 de Mayo de 1983 cerró su capítulo con unas jornadas de exaltación de la Armada y del Almirante Bonifaz. El viernes tuvo lugar la inauguración en un edificio tan

evocador como el Real Consulado del Mar, de la exposición «La Armada hoy».

El sábado, en Santander, se celebró el acto de entrega de la bandera al patrullero «Bonifaz» con asistencia de autoridades cántabras y burgalesas y altos mandos de la Armada, en el curso de un brillante programa de actos de hermandad marino burgalesa. Ayer, con la misa en la Catedral, la salve marinera, el homenaje al Almirante Bonifaz y el desfile y el concierto.

Así se cerró el capítulo conmemorativo del MC Aniversario, en el que hubo ce-

lebraciones diversas y realizaciones concretas para la Ciudad.

Pero otras noticias se dieron en el transcurrir de los siete días que ya prácticamente despiden al mes de Octubre, excelente desde el punto de vista meteorológico, salvo algunos ramalazos de frío que nos recuerdan la proximidad del invierno.

La Agrupación Cultural «Los Gigantillos» celebró su tercer aniversario y los actos fueron presididos por el alcalde a quien se le entregó el título de socio distinguido; el título de presidente de honor a Román Gar-

cía y se nombraron «Los Gigantillos», dos niños burgaleses que anualmente obtendrán ese título.

Comenzaron las conmemoraciones del 750 aniversario del Monasterio de Santa Clara, pronunciando el pregón don Enrique del Diego Simón y sucediéndose un ciclo de conferencias y actos culturales a lo largo de toda la semana.

Importante fue esta semana la actividad de la Junta de Castilla y León en la Ciudad. Se desarrollaron las jornadas de cooperativismo, inauguradas por el consejero de Industria, Energía y Trabajo y clausuradas por el de Agricultura, vicepresidente de la Junta, en representación de Castilla y León.

Otro consejero, esta vez el de Obras Públicas y Ordenación de Territorio visitó el martes nuestra ciudad para firmar un convenio de colaboración con la Diputación a efectos de infraestructura hidráulica en 18 localidades con graves problemas por la sequía. Se invertirán 65 de los 500 millones que se invertirán en la Comunidad castellano-leonesa.

Y otro consejero estuvo en la provincia, el de Educación y Cultura para tratar del plan cultural Duero, presentado allí para varias provincias de la región.

El curso se inauguró en Miranda de Ebro con asistencia del gobernador civil, visitando varios centros docentes recientemente creados.

En el aspecto municipal, el alcalde no se mostró partidario de aplicar el 3 por 100 de recargo por las Comunidades Autónomas para los Ayuntamientos, pese a que sea una petición de la Federación Española de Municipios de la que es miembro del comité ejecutivo. Se pronuncia por una gestión eficaz, sin incrementar el gasto.

El comité de funcionarios del Ayuntamiento se pronunció

a favor de readmitir a los trabajadores despedidos. También hubo problemas con el asunto Gilson, pues la Policía Municipal desalojó a los campistas que estaban junto a la factoría en apoyo de sus reivindicaciones de reingreso, tema con el que se han solidarizado diversas asociaciones y entidades sindicales.

También problemas con la central de Garoña, que está paralizada por reparación, al parecer. El PCE se ha pronunciado a favor de que «Nucleonor» explique la razón de tantas paralizaciones y si es cierto que hay serios problemas en sus instalaciones como se ha asegurado.

«Los verdes» se han reunido en Burgos para tratar de su programa de acción y condición de cara a futuras realizaciones y actividades.

También esta semana hubo balance trágico de circulación. El martes perdía la vida el industrial don Eustasio Pérez, de 49 años, al entrar en colisión su vehículo contra una viga de hormigón en la circunvalación.

Hubo también atracos, robos con intimidación, etc. y detenciones en Madrid de algunos de los presuntos implicados en el robo de Talleres Motor Palacios. La banda actuó también en Soria y Aranda.

Quizás la noticia más interesante en el orden político

de la semana sea la propuesta que ha hecho el Grupo Parlamentario Popular sobre la sede de la Comunidad según esa oferta Valladolid sería la sede del ejecutivo y Burgos la de las Cortes. Se espera la reacción que pueda tener el grupo político que gobierna la Comunidad en el momento actual.

El viernes, día pródigo en acontecimientos, tuvo lugar la entrega de trofeos de la feria taurina de Burgos, con la presencia de los galardonados, entre ellos, Palomo Linares.

Y con la reflexión política tras el debate sobre «el estado de la Nación» concluyó la semana que nos sitúa ya en la celebración del «Día Universal del ahorro» con acontecimientos diversos protagonizados por las Cajas de la Ciudad. Precisamente el viernes se entregó la medalla de oro de la provincia a la Caja de Ahorros del Círculo Católico, fundada hace 75 años, decana de las entidades de ahorro burgalesas y benemérita institución distinguida por la Diputación. El acto constituyó un acontecimiento y en el mismo se entregaron medallas de plata de la provincia a los ONCE y a los cofundadores don Fernando Martínez Burgos (a título póstumo) y a don Mariano Ortega.

Noviembre ya se vislumbra en el horizonte.

RESPUESTA MASIVA DE LOS BURGALÉSES EN EL «DÍA DEL DONANTE»

Hoy la Diputación hará entrega de un banderín a la Hermandad

Ayer se celebró el «Día del Donante» en nuestra ciudad en su tercer año consecutivo, organizado por el Banco de Ojos, la Hermandad de Donantes de Sangre y la Asociación para la lucha contra las enfermedades del riñón, ALCER. Con tal motivo, se instalaron mesas en diversos puntos de la ciudad, para el reparto de propaganda y captación de donantes; se estacionó un Banco Móvil en la Plaza Mayor para las extracciones de sangre y en Gamonal, estas donaciones se hicieron en el Ambulatorio de la Seguridad Social.

El objetivo de esta jornada ha sido el de mentalizar a todos los burgaleses en la donación de sangre, de ojos y de riñón. «El éxito ha sido formidable», en la opinión de sus organizadores. La afluencia de público ha sido masiva, ha acudido muchísima gente joven y de la tercera edad. «Se ha notado que existe una mentalización entre los burgaleses en lo referido a las donaciones, su respuesta ha sido distinta a años anteriores más positiva.

El éxito alcanzado en la extracciones de sangre se comprueba por el volumen de sangre recogida, se han calculado treinta y cinco bolsas cada una con una capacidad de cuatrocientos cincuenta centilitros de sangre, y por la afluencia de gente que se han formado ante el Banco Móvil, se hubiese necesitado otro banco o una sala nos indicaron.

Las mesas que se han instalado para el reparto de propaganda y captación de donantes se situaron en la zona de Gamonal, Barriada Juan XXIII, Parque de San Pablo y Ambulatorio de la Seguridad Social; en la zona centro, Avenida del Cid, Arco de Santa María, plaza de Conde de Castro, y dos en la Plaza Mayor.

Para la extracción de sangre es necesario haber cumplido dieciocho años y no pasar de los sesenta y cinco. Previamente, a todos los donantes, se les realiza un análisis de sangre para comprobar si se encuentra en buenas condiciones para su donación.

Para la donación de órganos, riñón u ojos, no existe límite de edad. Si los posibles donantes son menores de dieciocho años es indispensable el consentimiento de sus padres o tuto-



El Banco Móvil de Sangre, en la Plaza Mayor, en la jornada conmemorativa de ayer. — (Foto Villafranca).

miento de sus padres o tutores.

A lo largo de este fin de semana se han realizado una serie de actos con motivo de la celebración del «Día del Donante». Comenzaron el pasado viernes, día 26 con el pregón del «Día del Donante» por José Luis Lemonche Marín, presidente de la Confederación Regional Castellano-Leonesa de Hermandades de Donantes de Sangre y Vicepresidente nacional de la Junta de Hermandades de Donantes de Sangre. A continuación, el mismo día, se habló de «Presente y futuro de las Hermandades de Donantes de Sangre», conferencia a cargo de José María Viedma, ex-secretario General de la Comisión de Hematología y Hemoterapia de la Seguridad Social y fundador de las Hermandades.

El sábado, día 27, se celebró un festival en honor de todos los donantes y simpatizantes de Burgos en el Audi-

torium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, con la intervención del Ballet de «Elena Munguía», «Los Trovadores de Castilla» y la Coral Polifónica de la Salle.

ACTOS PARA HOY

A las 13,30 horas, en la Diputación, ofrenda a la Hermandad de Donantes de Sangre de un banderín, como homenaje a todos los donantes de Burgos y provincia. A este acto quedan invitados todos los donantes.

Por la tarde, a las 5, en el Salón de Actos de la CAM, en la Plaza de Santo Domingo se celebrará una mesa redonda con la intervención del presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre, Enrique del Diego Simón y con el jefe del Servicio de Hematología, doctor Cantoro, sobre la donación de la sangre. Se organiza este acto en colaboración con la Asociación de Amas de Casa.

El 11 de Noviembre Congreso de PSOE

Se ha fijado como fecha de celebración del Congreso extraordinario del Partido Socialista Obrero Español, en Burgos, el 11 de Noviembre próximo, en nuestra capital.

Un total de cuarenta y tres delegados serán elegidos en las provincias de la Comunidad Autónoma en estos Congresos extraordinarios preparativos del Congreso Federal, que se celebrará en Diciembre en Madrid. Burgos tendrá únicamente tres delegados.

SOLEMNE HOMENAJE BURGALÉS A LA ARMADA ESPAÑOLA

(Viene de la pág. anterior) drid, pasando a lo largo de todo el Espolón, entre los aplausos enfervorecidos del público asistente, que se sumaba así al homenaje ofrecido por la Corporación Municipal. Mandaba las tropas el capitán Horcajada.

DESFILE DE LA INFANTERÍA DE MARINA

Especial expectación había despertado el desfile de la Infantería de Marina por las calles de Burgos. Por ello, el Espolón y su alrededores se encontraban totalmente abarrotados de público a mediodía del domingo.

Frente a «Los cuatro Reyes» se colocó el pódium que ocupó el capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico y junto a él el alcalde de la Ciudad, así como las restantes autoridades y personalidades un acotado reservado a ellas para presidir este acto.

A la una menos veinte de la tarde se iniciaba el desfile de doscientos veinte hombres de la Infantería de Marina de la Agrupación de Ma-

sitaron brevemente la Casa Consistorial y en el Salón de Jueces les fueron mostradas las reliquias históricas que se conservan.

GRAN ÉXITO DEL CONCIERTO EN EL TEMPLETE

Después de la una de la tarde, en el templete del Espolón, con asistencia de cientos y cientos de personas, se ofreció un magnífico concierto de la Banda de Música de la Agrupación de Infantería de Madrid bajo la batuta de su subdirector, el teniente don Jesús Lalín.

Ofrecieron obras de Soutullo y Vert, Aschati Bretón, Chapí, Jiménez, Anderson y otros, siendo subrayadas cada una de las interpretaciones con verdaderas ovaciones del público.

Antes de este concierto, autoridades y personalidades vi-

siaron brevemente la Casa Consistorial y en el Salón de Jueces les fueron mostradas las reliquias históricas que se conservan.

A primeras horas de la tarde hubo un almuerzo oficial en el que a los postres hubo discursos e intercambios de recuerdos, dándose así por finalizados estos actos.

HOY PERMANECERÁ ABIERTA LA EXPOSICIÓN DE LA ARMADA

Verdaderas colas se han formado estos días, desde el viernes, en los accesos al Real Consulado del Mar donde se encuentra instalada la exposición «La Armada hoy» contando con la gentileza de la Diputación provincial que ha cedido los locales.

Millares de burgaleses han visitado las salas. Durante todo el día de hoy estará abierta al público, desde las once y media de la mañana a las dos de la tarde y de cinco y media a nueve de la noche.



## DEPORTES

MONTERO, DOBLE REALIZADOR

## LO MEJOR, LOS GOLES (3 - 0)

Hasta el minuto 65 mantuvo el Toreno su puerta imbatida, a base de una férrea y abultada defensa

(CRONICA DE NUESTRO REDACTOR - JEFE J. M. PARAMO)

REAL BURGOS, 3 (Montero, 2 e Ibáñez); TORENO, 0.

## ALINEACIONES:

Real Burgos: Bastón; De la Viuda, Tamayo, Pacheta, Esteban Martín; Carmelo, Del Moral, Sicilia II; Molinero, Montero e Ibáñez. En el minuto 25, Chávarri por Molinero y en el 50, Sicilia I por su hermano Sicilia II.

Toreno: Pedro; José Luis, Santamarina, Torrico, Berto; Rodri, Dacosta, Piles; José, Paquito y Merayo. En los minutos 62 y 75, Eloy y José Manuel, reemplazaron a Dacosta y José, respectivamente.

## ARBITRO:

Estrada Castrillo (Palencia).

Protestado en varias ocasiones por el público, pidiendo manos en los jugadores leoneses. Ciertamente que en alguna de ellas, el aficionado tuvo razón, pero no en todas, fundamentalmente en el minuto 16, en que Dacosta tocó claramente el esférico con el brazo desplazado y en alto, dentro del área. El colegiado concedió córner. Algún que otro error, pero de escaso relieve. El partido se puso algo brusco en una fase de la segunda mitad y hubo que utilizar las tarjetas como remedio para que no se le fuera de las manos.

## GOLES:

1-0. 65 minutos. Centro de Chávarri a la salida de un córner, despeje defectuoso del guardameta, el balón llega a Esteban Martín, que envía con mucha rapidez sobre puerta, donde Montero cabecea a la red.

2-0. 67 minutos. Precioso cambio de juego de Carmelo sobre Quique de la Viuda, que manda sobre el área, donde nuevamente Pedro Montero vuelve a acertar con la cabeza.

3-0. 88 minutos. Carmelo en profundidad sobre Ibáñez, que con la izquierda agarra un bello remate, raso que no puede interceptar Pedro.

## INCIDENCIAS:

Buena tarde de sol. Entrada aceptable con una recaudación que rondó las 520.000 pesetas, que no está nada mal. El aumento es progresivo.

Desde el minuto 55 se jugó con luz eléctrica. Cuatro tarjetas amarillas, todas para el Toreno. Piles (19 minutos), por falta sobre Molinero; Merayo (58 minutos) y José Luis (60 minutos), por protestar y finalmente Rodri (61 minutos),

## MEJORES JUGADAS:

7 minutos. Bonita jugada que detiene Bastón. Esteban Martín y Del Moral, que desaprovecha Ibáñez.

10 minutos. Fabuloso cambio de juego de Carmelo sobre la izquierda, donde Esteban Martín —muy activo y peligroso— centra sobre puerta y el cabezazo de Montero lo atrapa el meta leonés en la misma raya de gol. Una preciosa jugada.

12 minutos. La acción prácticamente se repite. Carmelo sobre Esteban Martín y el centro del lateral es desperdiciado por Ibáñez.

13 minutos. Tiro de José que detiene Bastón.

22 minutos. Falta que ejecuta Carmelo, interceptando Pedro.

24 minutos. Fallo tremendo de Molinero en la misma boca de gol, después de una buena jugada de Esteban Martín.

35 minutos. Montero remata fuera.

36 minutos. Jugada personal de Esteban Martín que nadie aprovecha ante la puerta del Toreno.

49 minutos. Centro-chut de Sicilia II y despeje a córner

muy apurado de Pedro.

56 minutos. Tiro desde lejos, muy bombeado de Merayo que está a punto de sorprender a Bastón, bastante adelantado.

66 minutos. Trallazo espectacular de Carmelo y paraldón de Pedro, en un alarde de reflejos y buena colocación.

68 minutos. Tiro de Del Moral e intervención del meta.

81 minutos. Fallo espectacular de Chávarri, solo ante el portero.

83 minutos. El peligro ahora es para la puerta local. Error grave de Bastón que secunda Tamayo y Dacosta que tenía todo a su favor para hacer gol, remata fuera.

85 minutos. Disparo de Berto, fuera.

87 minutos. Montero no acierta ante la salida del portero, cuando penetraba en solitario.

90 minutos. Otra oportunidad de gol, desperdiciada consecutivamente por Montero e Ibáñez.

## OTRA VEZ, MONTERO

Hace quince días contábamos una historia muy semejante a la de esta jornada. Antes fue el Bembibre y ahora el Toreno, pero con características y circunstancias muy similares. Como entonces, los goles salvaron el partido y fue en la última media hora cuando se resolvió. Hasta entonces, lo de siempre. Un equipo que ataca desesperadamente y otro que se defiende como puede, pero acumulando hombres en su parcela hasta el punto de que en muchas fases del encuentro sólo Merayo se encontraba en campo contrario.

Y Pedro Montero ha vuelto a ser el salvador. Es el único o casi el único que sabe y conoce el remate de cabeza y es una lástima, porque el Real Burgos lo que necesita son hombres que sepan ir por arriba. Llevar una cuenta de los balones que llegan por alto al área contraria sería pesadísimo y de una insistencia abrumadora, aunque estadísticamente fuera un dato importante, porque iba a avalar lo que desde aquí preguntamos. Pero lo destacado es que llegaron los goles y por cierto bastante bonitos, que fue en definitiva lo que animó las gradas, hasta el minuto 65 muy apagadas. No se animó hasta la llegada de los goles y por el contrario hubo algunas manifestaciones de disgusto, sobre todo cuando Del Moral o Carmelo, los dos veteranos del equipo no acertaban con el remate. Está claro que el Burgos no anduvo fino en el remate, pero tampoco es buena teoría la de abuchear el error en el disparo, sobre todo cuando se

hace desde fuera del área. Es peor, mucho peor, abusar del regate y entrar a la zona del gol rodeado de contrarios, como algunas veces se empeñaron Montero, Ibáñez y Chávarri. Es dar facilidades a un contrario que intenta por todos los medios taponar espacios libres y cerrar el paso al rival.

## LOS GOLES, EL REVULSIVO

El Burgos planteó el encuentro como viene siendo habitual, con Carmelo, Del Moral y el pequeño de los Sicilia en la zona ancha, teniendo en Pacheta al hombre libre y como tripleta de ataque a Molinero, Ibáñez y Montero. No es nuevo, como tampoco el momento de los cambios. El público ya se lo sabe y al serrano Molinero le van contando los minutos hasta que Chávarri ya ha calentado en el foso. Sin embargo, el trueque se produjo en un momento que a nadie pareció oportuno, salvo al «mister» que en definitiva es quien manda. Molinero se fue a la caseta cuando acababa de fallar un gol cantado. Aunque el cambio estaba previsto, quizá lo psicológico, lo humano hubiera sido esperar cinco o seis minutos más. Los paternalismos no van con García Verdugo y el pobre de Molinero sigue soportando el castigo de la norma sub-20. Nos imaginamos que por este camino y con esta carga de «confianza» que el chaval lleva encima tiene que ser un fenómeno quien pueda rendir. El público también lo entendió así y el responsable técnico se llevó una buena bronca.

Lo cierto es que con el cambio no se arregló nada, pero tampoco es buena teoría la de abuchear el error en el disparo, sobre todo cuando se

hizo una primera parte soberbia. Su velocidad fue aprovechada y tuvo libertad de acción para irse por su banda, hasta el punto de servir tres o cuatro balones de auténtico gol. Repetimos que no hubo acierto en el remate, al margen de que el Toreno juega muy sobrio en defensa y su portero anda bien por arriba. De la defensa a la vanguardia se pasa con suma facilidad y el balón no se trabajaba en condiciones, entre otras cosas porque los centrocampistas no tenían su tarde. Algunos balones sueltos, pero poco más.

Con los goles cambió radicalmente el panorama. Dos tantos consecutivos de Montero y el derrumbamiento del Toreno, dando paso a un Burgos veloz y arrollador. Se sucedieron cantidad de ocasiones y el público tuvo sus momentos de entretenimiento.

Una media hora final que fue suficiente para dar la vuelta al encuentro y dejar satisfecha a la parroquia. Un error de Bastón y Tamayo pudo dejar el marcador en margen muy corto, pero lo cierto es que la victoria nunca corrió peligro, porque además de justa debió ser más abultada. Pacheta es el hombre que más va entrando en juego, junto al brillante Esteban Martín en una demarcación que parece irle al dedo y Montero es el estilite. Carmelo tuvo cosas de auténtica genialidad con otras de principiante, pero que pueden ser suficientes para decidir un partido. Del Toreno poco que decir. Fuerte y decidido en defensa, así como en los marcajes, pero nulo en ataque. Al menos frente al Real Burgos no demostró nada del otro mundo, aunque para lo que circula por este grupo de Tercera puede estar entre lo aceptable.



Este fue el último gol de la tarde. Un tanto muy bonito de Ibáñez que después de recibir un envío de Carmelo largó un estupendo disparo con la izquierda. Un bello tanto cuando se llegaba al final del encuentro.

(Foto VILAFRANCA)



En la misma raya, como puede apreciarse en la fotografía de Villafranca, detuvo el balón el buen meta del Toreno. Fue un cabezazo de Montero culminando una bonita jugada entre Carmelo y Esteban Martín que había centrado desde la izquierda.



DEPORTES

OPINION DE LOS ENTRENADORES

**“LO IMPORTANTE ES QUE SIGUE FUNCIONANDO LA CONJUNCION DEL EQUIPO” (GARCIA VERDUGO)**

**“HEMOS DEMOSTRADO QUE NUESTRA CLASIFICACION NO ES CASUAL” (CUESTA)**

García Verdugo comentó en la sala de Prensa, antes de que los informadores formularamos las preguntas de rigor: «Por favor, no me hagan hablar mucho que estoy afónico» y continuó: «La próxima vez salgo al centro del terreno. No se puede consentir que mis jugadores, tras el dos a cero descuiden los marcajes. Parecía que los del «butano» —se refería a los jugadores leoneses— tenían epidemia y se alejaban de ellos. Por la misma causa, la jornada anterior en «El Plantío», nos metieron un gol y eso no se puede consentir».

El entrenador local estaba disgustado y eso que se ganó. «Mis jugadores tienen que responder siempre ante su público que es el que paga», continuó diciendo.

—¿El encuentro?

—El Toreno se podía haber llevado seis tantos, debido a las numerosas ocasiones que tuvimos. Lo importante es que se ha tirado mucho y en la segunda parte, conseguimos penetrar por la banda derecha, cosa que no se hizo en el primer tiempo. De todas formas me preocupa que no quitemos balones al contrario, a los que damos muchas facilidades.

—Habría que inventar una nueva táctica, porque todos los equipos que vienen a «El Plantío», juegan de la misma forma...

—El Toreno ha dado talla de buen equipo como lo demuestra su clasificación. Te

nía referencias de su portero, Pedro, procedente del At. Madrileño que es medio equipo, como lo es también su delantero centro. Aparte forman atrás un bloque muy compacto. Su capacidad goleadora es, por el momento, muy similar a la nuestra. Por todo ello a este equipo hay que calificarle como muy difícil.

—Aún así felices y contentos por el liderazgo...

—Más me eso es por el rendimiento del equipo donde está funcionando el bloque. Es pesado repetir siempre la misma alineación, los mismos cambios. Por ahora el conjunto funciona y debemos mantenerlo aunque, como antes he comentado, resulte reiterativo.

—Y además, con suerte...

—Lo decís por el sorteo de Copa. Siempre es bueno no cargar de partidos a los jugadores y el descanso nos vendrá bien, porque parece que los jugadores españoles no aguantan tres partidos en una semana. No obstante, siempre es conveniente enfrentarse a equipos superiores, para ver los defectos que tenemos y por supuesto intentar corregirlos.

—¿Falla la mentalización o la preparación física en ese caso?

—El español es vago y parece que no está acostumbrado a tres esfuerzos en una semana. Así se ha demostrado en las confrontaciones internacionales, a excepción del último Campeonato de Europa.

No sé realmente las causas, tal vez sea una mala dosificación. Me refiero a los equipos profesionales, que no es el caso del Burgos, que lógicamente, en esas circunstancias lo nota más.

**«NO VINIMOS DERROTADOS» (CUESTA)**

Cuesta, entrenador del conjunto leonés del Toreno, opinó así del encuentro: «Sabíamos del poderío del Burgos y así lo ha demostrado con su total dominio territorial. No veníamos a por una derrota honrosa y por eso cuando el Burgos marcó el primer gol abrimos nuestras líneas para intentar conseguir algo positivo».

—Pero jugando con un solo delantero es difícil ¿no?

—Fuera de casa actuamos con dos puntas pero frente al Burgos es muy distinto debido al potencial de este conjunto. A pesar de todo no hemos renunciado al ataque y se han creado algunas ocasiones de gol.

—¿Resultado justo?

—Lo más importante es que hemos plantado cara al Burgos y que nuestra clasificación en la tabla no es casualidad. No pretendemos el ascenso, sino hacer un buen papel en la Liga y en la Copa.

—¿Cómo ve al Grupo?

—Al igual que, el año pasado, el Burgos será el campeón indiscutible por muchas razones que todos conocemos. Lástima que en la fase de ascenso no se premie la regularidad. En el fútbol es una de las primeras cosas que hay que cambiar.

J. M. MEDRANO

**ANUNCIESE EN:  
HOJA DEL LUNES**

PUBLICO Y PROTAGONISTAS

**«Nos descuidamos tras conseguir el segundo tanto» (Del Moral).- «Lo importante es el triunfo» (Montero).- «Estoy en condiciones de jugar, pero será difícil» (Emiliano)**

Tarde con buena temperatura y las gradas de «El Plantío» estuvieron más acompañadas que en otras ocasiones. Grata noticia para la tesorería del Real Burgos ya que las recaudaciones van en aumento. En esta ocasión pasó del medio kilo. Aunque lenta, la animación de los frios aficionados se va recuperando. La «culpa» es del equipo: juega y además hace goles.

Pedro, guardameta del equipo leonés evitó goles cantados: «El Burgos si sigue en esta línea no tendrá problemas para lograr el ascenso. Aguantamos hasta que pudimos; con el primer gol abrimos nuestras líneas y a partir de entonces el dominio del equipo local fue incansante.

—Y por eso ha sido usted la figura de su equipo...

—Todos hemos jugado bien, pero cuando el dominio del equipo contrario es tan constante, la figura del portero se nota más.

—¿La jugada de Montero?

—No tenía otra opción que esperar a que tirara, si salgo del marco me hubiera driblado con facilidad. De todas formas Montero es un gran jugador.

Nos ha costado hacer el primer gol pero después hemos practicado un fútbol de auténtica calidad. Se fallan muchas ocasiones pero es porque se crean. Tras conseguir el segundo tanto hubo unos momentos de desconcierto, pero luego conseguimos reaccionar.

—¿El Toreno?

—Le he visto muy similar a todos los conjuntos que han pasado por este campo.

**LO IMPORTANTE ES EL TRIUNFO (MONTERO)**

Pedro Montero, fue el animador de la tarde con sus goles, hasta ahora: «Los goles dan satisfacción, pero lo más importante es que hayamos conseguido el triunfo que nos permite seguir al frente del Grupo».

—¿El Toreno?

—Ha demostrado ser un buen equipo y creo que será el conjunto revelación de la Liga. Están muy conjuntados

y ha sido difícil llegar al área.

—¿El meta leonés?

—Ya sabíamos que tenían un buen portero y aquí lo ha demostrado evitando goles cantados.

—¿Cómo ha sido esa ocasión fallida?

—Iba con mucha velocidad y tenía que haber regateado. Son segundos y es difícil hacer lo más conveniente.

Esteban Martín fue uno de los más destacados en el Burgos: «Soy una pieza más en el conjunto y lo que cuenta son los dos puntos conseguidos».

—Y hoy te salieron mejor las cosas...

—Es cuestión de tardes, porque en todos los partidos pones las mismas ganas aunque no siempre te sale bien.

—Era difícil penetrar.

—Aquí todavía, porque el terreno lo permite, pero en otros campos más pequeños, se cierran los jugadores en el área y prácticamente es imposible hacer un gol como nos pasó contra el Covanza.

J. M. MEDRANO G.

**«ESTOY EN CONDICIONES DE JUGAR» (EMILIANO)**

El defensa Emiliano, ya tiene olvidada su lesión y nos dijo: «Estoy en condiciones de jugar, pero claro que todo depende del entrenador. Será difícil acceder a la alineación titular y de ello me he mentalizado, porque el equipo está jugando muy bien».

Por otra parte Del Moral comentó: «El Burgos ha demostrado que sigue en línea ascendente, a pesar de que los equipos vienen a este campo a cerrarse desde el princi-

KARTING

**Toño Bañuelos, triunfador en el Gran Premio «Ciudad de Segovia»**

Segovia (Especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos) El piloto burgalés Toño Bañuelos, ha sido el vencedor de Gran Premio «Ciudad de Segovia», de karting, modalidad K-2, de 250 c.c., puntuable para el Campeonato de España, con un vehículo Dyno-Montesa. El vallisoletano Gómez Carpintero, con Dyno-Derbi, se clasificó en segunda posición y Lama, de Pontevedra, a continuación, con Dyno-Montesa.

El circuito de «Hontoria», registró una buena entrada de público y al margen de la buena carrera efectuada por el triunfador Toño Bañuelos hay que destacar al también burgalés Valerio Marcos clasificado en sexta posición, como una firme promesa del karting.

**TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO**



**NUEVA BATERIA VARTA LIBRE DE MANTENIMIENTO, HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.**



ESTEBAN MARTIN

Estupendo su primer tiempo. Fue un lateral brillante y decidido a la hora de irse al ataque, aprovechando la falta de delanteros leoneses. Hizo jugadas realmente preciosas, con varios servicios de gol a sus compañeros que no supieron resolver, si exceptuamos el primer tanto de Montero. Su nueva demarcación parece «le al dedillo», solucionando la ausencia de Rodri Bueno, también, el trabajo de Pacheta con algunas cosas de Carmelo y el acierto de Montero.

La puntuación del trofeo está así: Carmelo y Esteban Martín, tres puntos; Pacheta, Del Moral y Tamayo, uno.

**VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA EN BURGOS. EXIJA SU VARTA**

**TROFEO S. E. B. AL MAXIMO GOLEADOR**

Artículos deportivos - Muebles bambú y baño

**SERVICIO EMPRESAS BURGALASAS**

MONTERO



Es un hombre habitual en esta sección, pues si no llevamos mal la nota ha «mojado» en todos los encuentros con goles decisivos que hacen del Real Burgos un líder. Ayer fue un delantero práctico y por dos veces consecutivas batió la puerta del Toreno, rompiendo un marcador que se había puesto muy difícil, pues hasta el minuto sesenta y cinco no se hizo el primer gol. Marcha, pues imparable de Pedro Montero que, sin duda, van a hacerle pieza codiciada en el mercado nacional.

La marcha de los realizadores está así: Montero, 12; Chávarri, 3; Carmelo, 2; Del Moral e Ibáñez, uno.

S. E. B. Santa Cruz, 29

**PRECIOS DE ALMACEN**



DEPORTES

PRIMERA DIVISION

# El Barcelona, imparable

**VALENCIA, 3 - HERCULES, 0**

Valencia. (Efe). — El Valencia ha vencido al Hércules de Alicante por 3-0 (0-0), en partido correspondiente a la novena jornada de Primera División, disputado en el estadio Luis Casanova, que registró más de media entrada.

VALENCIA: Semere Quique, Tendillo, Arias, Castellanos, Fernando (Granero 67 m.), Subirats, Roberto, Saura, (Urruti, m 53), Cabrera y García.

HERCULES: Espinosa, Latorre Muñoz, Carragena, Rastrojo Fabregat, Velázquez (Alvarez 60 m.), Luis (Hervera, 60 m.) Baquero, Abel y Reces.

Arbitro Lamos Castillo castellano. Mostró tarjetas amarillas a Muñoz Urruti y Castellanos.

1-0 Min. 53: Roberto, a centro de Subirats

2-0 Min. 70: Jon García, remata un centro de Cabrera.

3-0. Min. 89: Cabrera, tras un centro de Urruti.

**BETIS, 1 - SEVILLA, 2**

Sevilla. (Efe). — El Sevilla derrotó a domicilio al Betis por 1-2, en partido correspondiente a la novena jornada en Primera División, disputado en el Benito Villamarín, ante 45.000 espectadores.

BETIS: Esnaola, Diego (Romo, 68 m.), Mantilla, Alex, Gordillo, Ortega, Parra, Cardeñosa (Casado, 5 m.), Rincón, Peco y Calderón.

SEVILLA: Buyo, Nimo, Antonio Alvarez, Serna, Sanjosé, Ruda, Francisco Juan Carlos (José Luis, 64 m.), López, Magdaleno (Juan Alvarez, 59 m.) y Moisés.

Arbitró el colegiado cántabro Sánchez Arminio, que mostró tarjeta amarilla a Rincón, Casado, Antonio Alvarez, Juan Carlos y Moisés

0-1. Min. 70: Moisés, tras rechace de Francisco

1-1. Min. 75: Romo, tras rechace en el arguero.

1-2. Min. 88: López de cabeza, a centro de José Luis

**MÁLAGA, 2 - ZARAGOZA, 0**

Málaga. (Efe) — El Málaga derrotó al Zaragoza por 2-0, en partido de fútbol correspondiente a la novena jornada en Primera División, disputado en La Rosaleda, ante 22.000 espectadores

MÁLAGA: Fernando, Peco, Reguenhardt, Brescia, Muñoz Pérez, Canillas, Zambrano Juan Carlos, 61 m.), Martín, Micanovic Albisbeascochea y Totó.

REAL ZARAGOZA: Cedrón, Casuco, Canito García Cortés (Totó, 76 m.), Guerra, Casalús, Barbas, Herrera, Señor Amarilla y Cholo (Corchado, 37 m.)

Arbitro: Ceballos Borrego (extremeño). Amonestó a Peco, Martín, Totó y Albisbeascochea.

1-0. Min. 31: Canillas, a pase de Micanovic

2-0. Min. 70: Canillas, de tiro raso y cruzado.

**REAL SOCIEDAD, 0 - VALLADOLID, 0**

San Sebastián. (Efe). — La Real Sociedad y el Valladolid han empatado a cero en el encuentro de fútbol correspondiente a la novena jornada de Primera División de fútbol, disputado en Atocha

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Górriz, Gajate, Sagazazu, Larrañaga, Zubillaga (Berquistain, 48 m.), Zamora, Rakerro, Uralde (Satrústegui, 65 m.) y López Ufarte.

VALLADOLID: Fenoy, Richard, Gál, García Navajas (S. Valés, 53 m.), Aracil, Jorge, Eusebio, Minguela, Víctor (Moré, 81 m.), Da Silva y Yáñez.

Arbitro: Casajuana Rifa (catalán). Mostró tarjeta amarilla a Da Silva.

**ELCHE, 0 - REAL MADRID, 1**

Elche. (Alicante). (Efe). — El Real Madrid derrotó a domicilio al Elche por 0-1, en partido de fútbol correspondiente a la novena jornada en Primera División, disputado en el Nuevo Estadio, ante 50.000 espectadores

ELCHE: Miguel, López Pérez, Quesada, Adriano Pérez, García, Ruiz, Leguía, Belanche, Julio, Borja y Anquela (Sánchez Lorenzo, 66 m.)

REAL MADRID: Miguel Angel, Chendo, Stielike, Fraile (Gallego, 93 m.), Camacho, Sánchez, San José, Martín Vázquez, Ozano Santillana y Butragueño.

Arbitro: Merino González (canario). Tarjetas amarillas a Belanche y Stielike.

0-1. Min. 63: Butragueño, al peinar un balón de cabeza.

**OSASUNA, 1 - ATH. BILBAO, 2**

Pamplona. (Efe). — El Athletic de Bilbao venció a Osasuna por 1-2, en partido de fútbol correspondiente a la novena jornada de Primera División disputado en el Sadar, ante unos 25.000 espectadores.

OSASUNA: Vicuña, Tirapu (Benito, 46 m.), Mina, Castañeda, Purroy, Lumberras, Ripodas, Bustingorri, Echeverría (Ibáñez, 74 m.) Orejuela y Martín.

ATH. BILBAO: Zubizarreta, Salinas, Goicoechea, Lizoranzu, Núñez, Gallego De Andrés, Urtubi, Endika (Sarabia, 63 m.), Noriega (Urkiaga, 75 m.) y Salinas II.

Arbitro: García de Loza (gallego). Mostró tarjetas amarillas a Purroy y Benito.

0-1. Min. 29: Noriega, de tiro raso.

0-2. Min. 39: Noriega, de tiro junto al poste.

1-2. Min. 50: Benito, en centro-chut.

**REAL MURCIA, 0 - GIJÓN, 3**

Murcia. (Efe) — El Sporting de Gijón derrotó a domicilio al Murcia por 0-3, en partido de fútbol correspondiente a la novena jornada de Primera División, disputado en la Condomina, ante 18.000 espectadores.

MURCIA: Cervates, Núñez (andaluz), Mostró tarjeta amarilla a Quique.

GIJÓN: Abianedo, Jiménez, Mino, Maceda Cundi, Tino (Javier, 82 m.), Joaquín, Tocornal (Zurdi, 20 m.) Mesa, Eloy y Ferrero.

Arbitro: Socorro González (canario). Mostró tarjeta roja en el minuto 20 a Higinio por una dura entrada a Tocornal, que fue evacuado del campo con una brecha en la pierna.

0-1. Min. 34: Tino, en falta directa, burlando la barrera.

0-2. Min. 43: Eloy, que remató en plancha un centro de Mesa.

0-3. Min. 64: Eloy, tras internarse en el área.

**ESPAÑOL, 5 - SANTANDER, 0**

Barcelona. (Efe). — El Español ha derrotado al Santander por 5-0, en partido de fútbol correspondiente a la novena jornada del campeonato de Primera División, disputado en el estadio de Sarriá ante unos 30.000 espectadores.

ESPAÑOL: N'Kono, Job, Iñaki (Lacalle, 77 min) Miguei Angel, Arabi, Orejuela, Zúñiga, Lauridsen, Soler, Giménez (Márquez, 82 min.) y Pineda.

SANTANDER: Alba Tino, Sañudo, Villita, Rubén (Roncal, 35 m.), Ruisoto (Mario, 46 m.), Cidón, Quique, Chaparro, Campbell y Murúa

Arbitro: Urlo Velázquez guipuzcoano). Tarjeta amarilla a Ruiz.

0-1. Min. 8: Calderer, de tiro cruzado a pase de Carrasco

1-1. Min. 60: Penalty por mano de Alesanco que transforma

1-2. Min. 83: Miguell bate a Meifas, culminando una gran jugada.

Arbitro: Urlo Velázquez guipuzcoano). Tarjeta amarilla a Ruiz.

0-1. Min. 8: Calderer, de tiro cruzado a pase de Carrasco

1-1. Min. 60: Penalty por mano de Alesanco que transforma

1-2. Min. 83: Miguell bate a Meifas, culminando una gran jugada.

Arbitro: Urlo Velázquez guipuzcoano). Tarjeta amarilla a Ruiz.

0-1. Min. 8: Calderer, de tiro cruzado a pase de Carrasco

1-1. Min. 60: Penalty por mano de Alesanco que transforma

1-2. Min. 83: Miguell bate a Meifas, culminando una gran jugada.

SEGUNDA DIVISION «A»

# LAS PALMAS SE QUEDA SOLO EN CABEZA

**CORUÑA, 3; LORCA, 0**

La Coruña. (Efe). — El Coruña ha vencido al Lorca por 3-0.

Coruña: Montes; Mauri, Ballesta, Joaquín; Silvi, Cano; José Luis (Moreno), Aguillo, Alfonso (Vicente), Pablo Alonso y García.

Lorca: Moncaleán; Mina, Joaquín, Bautista; Bea, Oñaederra (Urrechu); Juan Manuel (Céspedes), Villalustres, Cabral, Carreño y Alfonso Castro.

Arbitró el colegiado riojano. Paz García.

1-0. Minuto 8. Alfonso de cabeza, a pase de Ballesta.

2-0. Minuto 35. José Luis, sobre la salida del portero.

3-0. Minuto 46. José Luis, de tiro esquinado.

**GRANADA, 3; C. SOTELO, 1**

Granada. (Efe). — El Granada ha derrotado al Calvo Sotelo por 3-1

Granada: Verdejo; Pastor, Baena, Peruena; Pérez Durán, Crois; Castroverde, Ramón (Julio), Rivera, Merayo y Roberti (Zamora)

Calvo Sotelo: Sánchez; Jaime, Paco, Rueda (Ramón); Chuti Toni; Harry, Nani, Camacho, Mamerio (Villacreces) y Merlo.

Arbitró el colegiado extremeño. Valero Pérez.

1-0. Minuto 28. Merayo a centro de Castroverde.

2-0. Minuto 58. Crois desde unos 30 metros.

2-1. Minuto 63. Villacreces en tiro por bajo.

3-1. Minuto 69. Ramón, de penalty a Merayo.

**OVIEDO, 1; CADIZ, 1**

Oviedo. (Efe). — El Oviedo y el Cádiz empataron 1-1.

Oviedo: Heres; Juanito Prados, Caamaño; Vili, Cárdeno; Blanco, García Barrere (Arias) Muñoz, Santi y Velázquez

Cádiz: Paco; Manolito, Padilla Arreitu; Generelo, Benito, Escobar Vilches (Mágico González), Mejías II, Mejías I y Francis

Arbitro Martín Díez (castellano).

0-1. Mejías I, al saque de falta, desde 30 metros.

1-1. Minuto 33. Santi de cabeza.

**HUELVA, 2; MALLORCA, 2**

Huelva. (Efe). — El Huelva y el Mallorca han empatado 2-2.

Huelva: Castell; De la Riva, Ondina, Maraver; Cepeda, Javi, Miguel Angel (Villa), Carpi, Pedro Pablo, Crespo y Orellana.

Mallorca: Zubeldia; Chano, Benedé, Sabido; Preciado,

Delgado; Riado, Dacosta, Orejuela, Ferrer (Verón) e Higuera (Bonet).

Arbitró, Jiménez Muñoz de Morales (castellano).

0-1. Minuto 57. Riado, aprovechando una salida de Castell.

1-1. Minuto 67. Crespo, de penalty, por derribo a Carpi.

1-2. Minuto 75. Delgado, en fallo defensivo.

2-2. Minuto 80. Villa, de penalty, a Orellana.

**SABADELL, 1; CARTAGENA, 0**

Sabadell. (Efe). — El Sabadell ha vencido al Cartagena por 1-0.

Sabadell: Cano; Saura, Brasi, Costa; Tanco, Zunzunegui; Manolo Estella, Alcelay, Golobart (Lino) y Marañón (Diosdado)

Cartagena: López; Valle, Torres, Trasante; Arjol, Huertas; Rodríguez Sagarduy (López), Hueso, Chomín (Andrés) y Amorós.

Arbitro. Sáez Dahan (valenciano).

1-0. Minuto 24. Costa, a recoger un rechace del portero.

**BARCELONA AT., 2; CELTA, 5**

Barcelona. (Efe). — El Barcelona At. ha sido derrotado por el Celta 2-5.

Barcelona At.: Covelo; Comas (Villarroya), Albesa, Guillén; Carreras Valor; Pedraza, Valentín, Viñals, Cañizares y Gorzalo

Celta: Maté; Lemos, Atilano, Vicente; Gelo, Cándido; Alvelo (Segarra), Mercader, Lucas (Marian), Arteaga y Contreras

Arbitro García Prieto (Colegio Andaluz)

0-1. Minuto 17. Lucas, al aprovechar un fallo defensivo.

0-2. Minuto 26. Penalty a Alvelo que transforma Arteaga

0-3. Minuto 35. Mercader cabecea un centro de Arteaga

1-3. Minuto 53. Gonzalo, tras despiste de la defensa visitante

1-4. Minuto 56. Arteaga fusila desde cerca.

1-5. Minuto 69. Contreras aprovecha un fallo de Carreras

2-5. Minuto 80. Valor, tras rechace en corto de Maté.

**BILBAO ATH., 3; LOGRONES, 1**

Bilbao. (Efe). — El Bilbao Ath. ha vencido al Logroñés por 3-1

Bilbao Ath.: Iru; Murúa (Andrínúa), Echebarria, Txirri;

Bolaños, Ayucar; Joseba Aguirre (Rementería), Oskar, Elgezabal, Roberto y Sarriaugarte.

Logroñés: Casado; Pita, Noly, Guembe; Rodolfo, Salvador; Marro (Chechu), Gabino, Pantoja (Echeverría), Rus y Lotina.

Arbitró, Navarro Nebrón (andaluz).

1-0. Minuto 8. Roberto, de tiro raso por bajo.

2-0. Minuto 28. Roberto cabecea un centro de Joseba Aguirre.

2-1. Minuto 29. Gabino, en claro fuera de juego, marca a puerta vacía

3-1. Minuto 42. Roberto, en vaselina, bate a Casado. Un gran gol.

**SALAMANCA, 0, LAS PALMAS, 2**

Salamanca. (Efe). — La U. D. Las Palmas derrotó a domicilio al Salamanca por 0-2.

Salamanca: Lozano; Miguel Angel, Luis García, Angel; Bezares Enrique (Pablo); Codesal, César, Abajo, Martinovic y Danao.

Las Palmas: Pérez; Maye, Javier, Julio; Felipe (Félix), Juanito; Javi, Almeida (Roberto), Farias, Benito y Saavedra.

Arbitro, Pérez Cabeza (norteafricano).

0-1. Minuto 29. Javi, a centro de Farias, tras fallo de la defensa

0-2. Minuto 61. Saavedra, solo, marca de tiro cruzado.

## QUINIELA HIPICA

DOCE PLENOS ESCRUTADO EL 50 POR CIENTO

Madrid. (Efe).—Cuando va escrutado el 50 por 100 de los boletos de la quiniela hipica, hay doce máximos acertantes de seis resultados, que cobrarán 1.700.000 pesetas y 673 de cinco, que repartirán unas 35.000 pesetas.

La recaudación de esta semana alcanzó la cifra de 127.192.540 pesetas, por lo que para cada categoría de premios hay 34.977.948 pesetas. Hasta el momento hay seis acertantes con el número 17 («Porrón») y otros seis con el 19 («Matxarda»).

La quiniela hipica ganadora es la siguiente: Primera carrera: (3) «Campomanes»

Segunda carrera: (6) «Solar Princess»

Tercera carrera: (7) «Ya che»

Cuarta carrera: (17) «Porrón» y (19) «Matxarda», al haber empatado para el primer puesto.

Quinta carrera: (7) «Resille»

Sexta carrera: (14) «Kins»



DEPORTES

# El Salas también perdió en su feudo ante el Briviesca (1-4)

Salas de los Infantes (De nuestro corresponsal). — Salas, 1; Briviesca, 4.

Sigue sin encontrarse el Salas que, sobre todo en su delantera, carece de orientación y de efectividad, aunque esta tarde la rapidez del contraataque burebano descubrió también la lentitud de su línea defensiva.

**Alineaciones:**  
Salas: Alberto, Caraballo, Montero, Vilda, Somoza, Fierro, José Luis, Quico, Torres, C David y Reguera.

Briviesca: Guti, Domingo, Martín II, Merino, García, Manso, Víctor Silvi, Pañero, Luis y Lucas.

Marcador: Minuto 32. 0-1, contraataque visitante y se levanta el balón por encima de Alberto; minuto 35, 0-2, en nuevo contraataque y similar remate de Manso; minuto 41, 0-3, vuelve otro rápido contraataque y Víctor dribla al portero Alberto, mar-

cando a placer; minuto 82, marcando Torres y surgiendo airadas protestas de Guti que niega haber entrado el esférico; minuto 83, fulgurante saque de centro que se lleva al extremo izquierda burebano y centra para que marque Pañero.

Arbitró Recio Pedrero, que no tuvo complicaciones y estuvo bien auxiliado por sus linieros.

El Salas tuvo un dominio general durante los noventa minutos, pero apenas produjo peligros, como traduce el hecho de que durante los primeros cuarenta y cinco minutos estuviera Guti inactivo, en tanto que los visitantes que tuvieron que soportar nueve córners durante ese período, se estiraban con enorme rapidez en contraataques velocísimos, que fueron produciendo renta sustanciosa que sería insalvable y cuya superación na-

die esparaba dada la sequía goleadora de los serranos.

El segundo tiempo, iniciado con tres goles a cero a favor de los de Briviesca, estaba condenado a ser una fase de concentración y defensa del resultado, lo que sucedió de principio a fin, aunque el gol local espoleó otra vez la rapidez burebana que restableció la distancia de tres goles en el avance de saque de centro.

El equipo de Briviesca me gustó en su fútbol de conjunto, con un planteamiento muy claro de resistir bien atrás para extenderse vertiginosamente para lo que cuenta con unas puntas veloces que darán su resultado en la Liga, como en su día se verá.

Menos nueve el Salas, que en cinco partidos jugados en San Isidro retuvo sólo uno contra Ponferradina. ¿Se arreglará esto?

JULIAN RUIZ

# La Arandina no se dejó sorprender por el Bembibre (2-0)

Aranda (de nuestra corresponsa MERY). Gimnástica Arandina, 2; Bembibre, 0.

**GIMNASTICA ARANDINA:** Marcos, Valderas, Fano, Zamora, Maté Piru, Illera, Basí, Soregui, Bayón (Nacho, min. 70) y Miravalles (Pizarro, min. 55).

**BEMBIBRE:** Santiago, Herrero, Payero, Jesús, Pedro (Santalla, min. 63), Sorge (Francisco, min. 63), Eugenio, Laiz, Paco y Cape.

Arbitro: Sr. Hernández, sin complicaciones y ligeramente casero.

**Goles:**  
1-0. En el minuto 12 se abre el marcador con un centro largo de Soregui aprovechando que la defensa está adelantada.

2-0. En el minuto 75 saque de esquina que remata Pizarro, rebotando en el portero del Bembibre, recibe Soregui y logra así el segundo tanto.

**Comentario:**  
Saló la Gimnástica Arandina con voluntad de ganar y lo consiguió. Se quebró así la mala racha de equipo que enfrenta Mezquita. Una victoria más meritoria por haber sido

conseguida ante un equipo fuerte y veterano. Bien es verdad que éste no hizo un partido brillante mostrando sólo una cerrada defensa pero sin recibir jugada alguna. Fue la Gimnástica quien llevó la iniciativa en todo momento.

La primera mitad, fue de juego embarullado con múltiples contraataques locales y mayor dominio forastero en el centro del área.

La segunda parte en cambio, la Arandina salió mucho más decidida creando varias ocasiones de peligro que cristalizaron en el segundo gol de Soregui. Jugadas individuales más que labor de conjunto en este encuentro con el que la Arandina quita a la afición el mal sabor de boca dejado por la derrota frente al Venta de Baños.

Las jugadas más destacadas del encuentro tuvieron lugar en el minuto 11 cuando Soregui desaprovecha una ocasión saliendo el balón fuera, un tiro de Laiz en el minuto 24 pega en el poste izquierdo; en el minu-

to 27 tiene lugar una jugada conflictiva cuando Cape es derriado dentro del área y el arbitro ni pita nada: en los minutos 34 y 35 dos avances locales con fallos de la delantera que no acierta a rematar y una nueva ocasión desaprovechada por Cape que tira saliendo fuera en el minuto 35; en el 44, un pase de Basí a Illera que empalma un tiro fuerte y despeja el portero en el 47, un tiro de Valderas que sale cruzado; jugada en solitario de Soregui que en el minuto 55 logra superar a la defensa visitante, chuta un balón largo que es interceptado por el portero en el 64, Miravalles cae dentro del área; y en el 70, Soregui se retrasa en tirar a portería desperdiciando una buena ocasión de gol y en el minuto 84 un centro de Nacho pasa a Piru que no consigue rematar.

A destacar entre los jugadores locales a Soregui que fue repetidamente animado por el público. Zano e Illera. Regular entrada y 66.000 oteas en taquilla.

# REGIONAL PREFERENTE

Lerma (Especial para HOJA DEL LUNES, por BONI).

Con un tiempo primaveral y regular asistencia de público, se han enfrentado en el Polideportivo Municipal, el Asklepios C. F., de Valladolid, y el Racing Lermeno, con el equipo local por tanto se llegó con ventaja visitante.

Arbitró el colegiado Santamaría Nicolás. Bien, aunque abusó de la tarjetas que mostró a José Antonio, Zamorano y Gonzalo; por el Racing y a Toral, Diez, Iglesias, Milán, Martín y Vallejo, por la partida doble, por los visitantes.

**Alineaciones:**  
R Lermeno: José Antonio, Moneo, Navarro, Gonzalo, Zamorano, Pablo, Michel (80' Fabián), Gallo, Juancho, Yáñez y Delfín (56, Félix).

Asklepios C. F.: González (42' Diez), Milán (70' Arroyo), Iglesias, Crespo, Sánchez, Juan, Martín, Vallejo, Francisco, Alonso y Gonzalo.

**Goles:**  
0-1. Minuto 35. Jugada personal de Martín, que marca.

1-1. Minuto 55. Claro penalty que transforma Pablo.

2-1. Minuto 60. Michel aprovecha un rechace y envía a la red.

3-1. Minuto 87. Jugada personal de Juancho.

4-1. Minuto 89. Barullo en el área visitante y Milán marca en propia meta.

**Comentario:**  
Jugaron ambos equipos un excelente encuentro, mostrándose el Asklepios muy técnico y rápido, jugando al primer toque. El conjunto local, contraatacando, con poca fortuna en la primera parte. Al lesionarse González, los visitantes, quisieron arropar a su meta suplente, pero la efectividad de la delantera local, doblegó a un equipo que ha sido el mejor que ha pasado por Lerma, poniendo en dificultades al conjunto racinista, aunque el marcador no lo refleja.

Destacaron por los visitantes, su meta González, Vallejo y Francisco. Por los lermenos, Zamorano, Yáñez y Pablo.

**VICTORIA DEL TRESPADERNE**  
Trespaderne (Especial para HOJA DEL LUNES, por T. GONZALEZ). — U D. Trespaderne, 2 (Manolo y Jorge); Herrera, 0.

Terreno en perfectas condiciones, buena asistencia de espectadores, con seguidores palentinos.

El partido resultó altamente emocionante y competitivo: la U. D. Trespaderne, tuvo que luchar muchísimo para conseguir una victoria que mereció, pero que resultó laboriosa y difícil porque enfrente tuvo un rival muy correo, con un buen conjunto siendo su eje la línea de defensa en la que sus hombres realizaron arreos marcejes a los delanteros locales, pero abusando en ciertas ocasiones, del juego duro, ante la pasividad del colegiado. Los locales que jugaron bien en los primeros cuarenta y cinco minutos, bajaron su rendimiento en la continuación, siendo lo más destacado la entrega de todos los jugadores.

Arbitro: Señor Navazo. Mal por su actuación en la segunda parte en la que no dio una a derechas. Tarjetas a Chus y Yusta.

**Goles:**  
1-0. Minuto. 15. Manolo, le cabeza y de espaldas a la portería.

2-0. Minuto 86. Jorge, con

gran serenidad, bate al meta Arrieta.

**Alineaciones:**  
U. D. Trespaderne: Zayas, Gallastegui, Chus (por lesión, 59', Jorge), Chuchi, Javi, Escribano, Bayona, Luciano, Qui-co, Manolo y Urquijo (59', por lesión, Juan Carlos).

C. D. Herrera: Arrieta, Macho, Barsen, Yusta, Ignacio (68', Armando), Gallo, Jesús, Bermejo, Tobar, Julio (75', Ortega) y Roberto.

**DERROTA DEL ROA**  
Velilla (Palencia) (Especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos). — Velilla, 2; C. D. Roa, 1.

**Alineaciones:**  
Velilla: Pardo, Da Silva, Pérez, Lobato, Simón, Angime-ro, Eusebio, Jesús (80', Santos), Rodolfo, Ismael, 46'), Fernández y Luis.

C. D. Roa: Rioja, Valde-reas, Benitín, Manolo, Honorubia, Camarero, Encinas, Pichón (76', Zahornil), Alberto, Angulo y José.

Arbitro: señor Romero Merino. Muy bien. Amonestó a Da Silva y Luis, por los locales y Angulo del Roa.

**Goles:**  
0-1. Minuto 40. Encinas para a Alberto que marca.

1-1. Minuto 70. Fallo defensivo que aprovecha Jesús.

2-1. Minuto 71. Parada de Rioja que recoge Fernández.

Partido de gala, jugado con deportividad y el resultado justo hubiera sido un empate.

**ISCAR, 3; AT. BURGALÉS,**  
Iscar (Especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos). — Iscar, 3; At. Burgalés, 0.

**Alineaciones:**  
C. D. Iscar: Sangrador, Blanco, Marcial, José, Fernando, Juan Carlos (87', Rodríguez), Román (80', Carlos), Enrique, Ricardo, Galicia y Martín.

At. Burgalés: Paco, Jesús, Moyano, Fonatameda, Guti, Marcos (46', Barbadillo), Herreros, Alejandro, Eduardo, Ricardo y Toño.

Arbitro: Abad Redondo. Bien.

**Goles:**  
1-0. Minuto 7. Tiro de Román y Fontaneda en propia meta, marca.

2-0. Minuto 18. Tiro de Ricardo que bate a Paco.

3-0. Minuto 40. Penalty que transforma José.

Dominio local en la primera parte y del At. Burgalés en la segunda que lanzó quince córners, sin fortuna a la hora del gol.

**DERROTA DEL PRADOLUENGO EN SU FEUDO**  
Pradoluengo (De nuestro corresponsal, Juan Angel). — Pradoluengo, 2; Guardo, 4.

**Alineaciones:**  
Pradoluengo: Javi, Berna, Chema, José, Presa (Carlos, minuto 60), Julio, Jas, Merino, Martín (Pirri, minuto 7), Pedro y Santa Cruz.

Guardo: Antolín, Ibáñez, Benjamín, Tejesina, Luis, Miguel, Andrés, Felipe, Pérez, Hinojar (García, minuto 80), y Redondo.

Arbitro: Estébanez Alonso. Muy mal. Permitted el juego duro por parte del Guardo y no controló el partido.

**Goles:**  
0-1. Minuto 1. Pérez, de fuerte tiro, nada más empezar el partido.

1-1. Minuto 6. Jas, en jugada personal.

1-2. Minuto 68. Redondo, en jugada personal.

2-2. Minuto 74. Pedro, en un barullo de la defensa.

2-3. Minuto 79. Pérez, a pase de Redondo.

2-4. Minuto 82. Andrés, de tiro cruzado.

**Comentario:** Partido muy duro donde hicieron acto de presencia numerosas tarjetas y hubo expulsiones por parte del Guardo se hicieron amonestaciones al número 1 Antolín por pérdida de tiempo al número 3 Benjamín por jugada peligrosa ambos con tarjeta amarilla. Y se expulsó del partido al número 8 Felipe, por dar una patada al contrario sin estar en posesión de balón.

En el conjunto del Pradoluengo recibieron amonestaciones el número 4, José, por dar un puñetazo al contrario e insultarle, y el número 8 Merino por darle una patada al contrario.

## RESULTADOS Y CLASIFICACION

TRESPADERNE, 2; Herrera, 0.  
LERMENO, 4; Asklepios, 1.  
PRADOLUENGO, 2; Guardo, 4.  
Velilla, 2; ROA, 1.  
Iscar, 3; AT BURGALÉS, 0.  
Peña Sport, 3; VILLADIEGO, 1.  
Tudela, 1; VILLARCAYO, 3.  
Pollos, 1; Villada, 5.  
Laguna, 2; San Pedro, 4.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Guardo	7	6	1	0	27	6	13+7
TRESPADERNE	7	5	1	1	23	9	11+3
San Pedro	7	4	2	1	12	8	10+4
ROA	7	4	1	2	13	10	9+3
LERMENO	7	4	1	2	18	7	9+1
Villada	7	4	1	2	15	9	9+3
VILLARCAYO	7	3	2	2	10	14	8+2
Herrera	7	1	5	1	8	6	7+1
Laguna	7	2	3	2	8	9	7-1
Asklepios	7	2	3	2	18	18	7+2
Peña Sport	7	3	1	3	13	12	7-1
Velilla	7	2	3	2	10	9	7-1
AT BURGALÉS	7	1	3	3	2	12	5-1
Tudela	7	1	2	4	8	14	4-4
VILLADIEGO	7	1	2	4	6	14	4-2
Iscar	7	1	2	4	10	16	4-4
PRADOLUENGO	7	0	3	4	9	15	3-5
Pollos	7	0	2	5	6	27	2-6

ANUNCIESE EN:

HOJA DEL LUNES

# EL MIRANDES GANO AL PEÑA SPORT (3-0)

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal, Tinín). — Mirandés, 3; Peña Sport, 0.

**Alineaciones:**  
Mirandés. — Carlos, Fito, Rebollo, Emiliano, Varas, Narsa, Guevara, Seni I (63 minutos Simón), Seni II, Néstor y Raúl (71 minutos Foll).

Peña Sport. — Rey, Iriso, Hualde, Eslava, Martínez, Barba, Munarriz, Echevarría, Torquemada, Ibáñez (79 minutos Ovidio) y Marín (45 minutos René).

Arbitro: Colegiado navarro. Marco Recari. Regular actuación del colegiado pamplonés en su primera actuación en Miranda. Se tragó un claro penalty en el área forastera y amonestó a los navarros Martínez y Barba por juego peligroso y despejar el balón, respectivamente.

1-0. Minuto 35. Córner del Mirandés, rechaza la defensa el balón que llega a Raúl éste centra y Guevara hacia

atrás envía sobre Rebollo que de cabeza manda a la red.

2-0. Minuto 57. Contra-golpe local por la parte derecha con balón de Seni I centra, despiste de la defensa, y Seni II, de cabeza, cruza junto al palo izquierdo.

3-0. Minuto 60. Saque de banda por la parte derecha con balón que llega a Néstor y éste de volea y con la izquierda manda el balón lejos del alcance de Rey.

El partido especialmente en la primera mitad ha sido de baja calidad, ninguno de los equipos ha contribuido para el espectáculo. El Mirandés no acierta en su juego, bastante deslabazado y los navarros a lo suyo, a despejar balones con el clásico «tentetiesos». Poco hay que contar de estos primeros cuarenta y cinco minutos que han sido, sin duda, de los más aburridos en la presente temporada. Es cierto que el contrario, la Pe-

ña Sport, ha sido de lo más flojo que por Anduva ha desfilado, pero tampoco el Mirandés ha podido variar su juego y se ha dejado contagiar del de los forasteros. Hay que indicar, no obstante, que los últimos cinco minutos de este tiempo el Mirandés ha puesto cerco a la puerta de la Peña Sport, con mano incluida dentro de su área que el árbitro interpretara como involuntaria, cuando pasaba un minuto del tiempo reglamentario.

En la continuación, el Mirandés sería otro, aunque tampoco haya exhibido demasiados alardes futbolísticos. Pero en tres minutos de inspiración goleadora ponía el marcador en un tranquilizante 3-0 que de alguna manera llegaría este resultado a decantarse del lado que más méritos había hecho, y éste sin duda había sido el Mirandés.



DEPORTES

LO MEJOR LA AFICION

# EL TIZONA VICTIMA DE SUS PROPIOS ERRORES ANTE MANRESA (79 - 82)

Resultado. — Tizona, 79; Manresa, 82 (32-38).

TIZONA: 54 lanzamientos y 29 asistencias. 17 de 29 intentos de tiros libres 4 canastas de tres puntos (Ramón (2). Morate y Alonso). 22 personales. Yosú Pérez (15), Alonso (8), Morate (11), De la Fuente (12), Ramón (29) —cinco inicial— González, Arias y Fisac (4).

MANRESA: 63 lanzamientos y 36 canastas. 10 de 10 intentos 25 personales. Miravios, Herranz, Alcañiz y Marsall.

Bianco (10), Creus (21), Marsall (6), Alcañiz (18), Olot (4) —cinco inicial— Planell (19), Herranz (4).

Árbitros Castrillo (Valladolid) y Redondo (Madrid), regular.

Ai Tizona le derrotaron sus propios errores ante un Manresa que mucho más tendrá que hacer si quiere lograr el retorno. Comenzó bien el cinco burgalés llegando a tener hasta siete puntos de diferencia en el electrónico. No se puso nervioso el cuadro catalán que perfectamente dirigido por Creus y secundado por Alcañiz, hicieron los artífices de esta victoria justa, pero poco convincente.

Nervios, poco control de la situación y fallos en defensa y ataque serían tónica de este Tizona ante un Manresa con más oficio, defensa efectiva en momentos claves y un con-

traje muy práctico. Pese a todo, en muchos momentos la igualdad en el electrónico imperó, pero a falta de tres minutos para el descanso, Manresa se colocaría de forma inquietante por delante (25-27).

En la continuación Manresa apoyado en Creus fue hacia arriba de forma tímida, aunque eficiente. Así de un 38-44 se pasó a 54-58. Acercamientos en las filas locales sin precisión y víctimas de propios errores entregaron al visitante una victoria en bandeja cuando tenían todo a su favor y con una afición que apoyó de forma maravillosa. El 79-82 final hace justicia en un choque mediocre. Un Tizona sorprendente, fallón en lo fácil, demasiadas lagunas en defensa, imprecisión en lanzamientos. Un Manresa que sin demostrar grandes cosas tuvo el premio a su laboriosidad y la genial actuación de Creus.

Nada que oponer al triunfo manresano pero su adversario se empeñó en jugar sin patrón alguno de juego. Sólo las individualidades de Ramón animaron el cotarro. El resto sobró y el marcador final hizo justicia. Sin muchos alardes del ganador, ya que en esta ocasión se lo pusieron en bandeja. Lo mejor la afición.



Los errores propios dieron el triunfo a Manresa. En la foto, De la Fuente, pelea por un balón. Ramón, el mejor hombre de Tizona, a la espera del desarrollo de la jugada. (Foto VILAFRANCA).

RESULTADOS DE PRIMERA «B»: 70 Náutico, 58; Canoe, 62. Caja Guadalajara, 75; Oxim�sa, 95. Maristas, 75; Tréboles, 88. Kanterbrau, 71; Liria, 74.

FUTBOL BURGALÉS

## Resultados registrados en la última jornada

PRIMERA REGIONAL

ORDINARIA. — «Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros». Aranda, 2. C. D. Quintanilla, 2; Oña, C. F. 2. C. D. Tardajos, 2; A. D. Capiscol 1. C. D. Vadillos, C. F., 1; C. D. Los Robles-Montija, 2. C. D. Quintanar, 1; S. D. Melgar, 1. C. D. Menés, 1; Alcázar, C. D., 2. C. D. Belorado, 1; C. D. Belorado, 1; C. D. Castrojeriz, 0. S. D. Pacharán Zoco, 0; Real Burgos C. F., 2.

PRIMERA REGIONAL

JUVENIL. — «Trofeo Inmobiliaria Río Vena». C. D. San José, 1; A. D. C. Michélin, 6. Real Burgos, C. F., 1; S.D.G. Arandina, 0. Brivesca, C. F., 1; Deportiva C. F., 5. Peña Antonio José, 1; A. D. Capiscol, 0. Firestone, 2; Polideportivo Salas, 3. Atco. Burgalés, 2; Vadillos, C. F., 1. C. D. San Esteban, 1; Real Burgos, C. F., «B», 1.

SEGUNDA REGIONAL

JUVENIL. Villarcayo-Nela, C. F., 6; Atco. Burgalés, 0. C. D. Pradoluengo 3; C. D. Quintanar, 1. C. D. San Julián, 1; U. D. G. Río Vena, 2. Rácing Lermeyo, C. F., 8; Juventud, C. D. 2. SDR San Pedro-La Casera, 1; Alcázar, C. D., 2.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES.

«Trofeo Viajes Clunia». A. D. Capiscol, 2; Nuestra Señora de Belén, 3. U. D. G. Río Vena, 4; Vadillos, C. F., 1. Atco. Burgalés 2; Peña Antonio José, 12. C. D. San Julián, 1; Real Burgos, C. F., «B», 3.

Ubisa, 1; C. D. San José, 13. C. D. San Esteban, 8; Aranza OJE, 1. Firestone, 8; Peña Los Milos, 0. Real Burgos, C. F., 8; Deportiva, C. F. 0. G. E. Renfe, 3; SDR San Pedro-La Casera, 2.

CAMPEONATO

PROVINCIAL DE ALEVINES. U. D. Yllera, 0; Deportiva, C. F., 4. C. D. San Esteban «B», 0; Firestone 7. Real Burgos, C. F., «B», 1; Vadillos, C. F. 4. A. J. Capiscol 0; Crucero, C. F., 0. S. D. San Julián, 0; Atco. Burgalés, 1. Ubisa, 0; Real Burgos, C. F., 15. U. D. G., Río Vena «B» 3; C. D. San Fernando, 1. C. D. San Esteban, 3; C. D. San José, 2. U. D. G. Río Vena, 3; Vadillos, C. F., «B» 0. Peña Antonio José, 8; G. E. Renfe, 1.

IV TROFEO FUTBOL

«BARRIO DE GAMONAL» RESULTADOS DE LA SEXTA JORNADA (Grupo Primero). G. Zurbarán, 1; Castilla, 3. Río Vena, 0; Tullidos, 2. Alarcía, 1; Firestone, 7. Estrella Roja 6; Spo. Burgalés, 1. Glodiolos, 2; Rotundos, 1. Cardañado, 2; Groggys, 3. Spor Londres, 0; London, 5. Arbitros de los partidos: Gamonal-Brezmes.

(Grupo Segundo)

Spo. Gamonal, 0; Tabiqueiros, 1. Canutos, 1; Az-81, 1. Villafraja, 2; P. Artillería, 2. Piñero, 2; Fátima, 4. Automontagne, 0; Soleras, 2. Zurbarán, 1; Moneda, 4. Tomasotes, 3; Chaparros, 7. Arbitra los partidos: Villar-

TROFEO A LA DEPORTIVIDAD

BALONMANO

### El Gromber pudo con Caja Segovia (25 - 22)

#### Derrota de Autocid en la cancha del Sarabris

El Sarabris ha vencido a los Mozos, León (1), Abejón, Autocid Ford de Burgos por el resultado de veinte a diez en partido de Liga correspondiente a la Segunda División Nacional de Balonmano. Al descanso se llegó con ventaja local (11-6).

Árbitros: Carranza y Ortega. Mal.

SARABRIS: Navas, López, Argar, Alonso (3), Ballesteros (3), Mediavilla (1), Marcus (1), Martín (2), López (5), Hervada (1), Horega (4) y Giralda.

AUTO-CID: Javier González, Ausin (1), Valdiviello, Miguel García Pineda, Morata, Román (1), García (5), Alonso (2) y Rebollo (2).

Mal sin paliativo alguno es tuvo Autocid en su salida a la cancha del Sarabris. No tuvo su día ante un adversario que supo aprovechar el partido de los burgaleses. Autocid ugó mal y, en la segunda parte tan sólo hizo cuatro goles.

TRIUNFO DEL GROMBER

Por su parte, el Gromber derrotó a Caja Segovia (25-22). Nuestra corresponsal en Aranda (Mery Varona) nos da cuenta del resultado para destacar los diez goles de Iñaki y el triunfo justo de los arandinos. Un primer tiempo igualado, dio peso a un segundo donde el cuadro de casa mejoró y destacó ese 18-12 al minuto once. Justa victoria arandina ante un Caja Segovia que no pudo con el mejor balonmano del Gromber, sobre todo en la segunda parte. El equipo local jugó con: De-

los Mozos, León (1), Abejón, Núñez (3), Benito (9), Peñaiba (1), Barbero Martínez, Quero, Iñaki (10) y Bartolomé.

**DEPORTES MARATHON**  
Antonio de Cabezón, 6

No estuvo fino el Autocid en esta salida y volvió derrotado. Tuvo su día «negro» Santiago García Pineda, supo encajar ejemplarmente esta derrota. En esa línea su presidente y jugadores, aunque elegido fue el más deportivo de todos. Este joven jugador, a pesar de la racha llevada en el partido, peleó bravamente, supo estar a la altura de las circunstancias y con su silencio demostrar y aceptar que supo perder. La clasificación está así: Javi y García Pineda, con un punto.



TROFEO A LA REGULARIDAD

SASTRERIA BOUTIQUE  
**DEL BARCO**  
MODA PARA EL HOMBRE  
Moneda, 19 \* Telf. 2010 99 \* BURGOS

Se hace francamente difícil destacar en esta ocasión a algún jugador del Autocid. Hubo que mirarlo con lupa y al fin nos hemos inclinado por Javier González Muñoz. El portero que, tuvo una buena actuación y con unas intervenciones que evitaron más goles en su redes. Acude, por tanto, el canchero, por méritos propios en un partido donde es muy difícil conceder el aprobado. La clasificación está así: Valdiviello y González Muñoz, con un punto.



Usted puede tener una Seat Trans por **12.444\*** al mes **PTS.**

Seat le ofrece un sistema de financiación personalizada para que Ud. pague su Seat Trans como más le convenga:

- Hasta tres años de financiación con los intereses más bajos del mercado.
- Con la posibilidad de abonarle en efectivo la diferencia entre el valor de su coche usado y la entrada de su nueva Trans.
- Y con una entrada mínima. Desde el 15%.

Ahora usted puede tener una Seat Trans con toda facilidad. Infórmese en su Concesionario Seat. Válido hasta el 30 de Septiembre.

PLAN SEAT Audi DE FINANCIACION PERSONALIZADA

Infórmese en:

**AUTOMOBA, S.A.**  
BURGOS \* ARANDA \* MIRANDA

April Graf TPS 6 9 84



\* Con el 20% de entrada.



DEPORTES

HERNANDO II, UN BURGALÉS OLIMPICO

“HE DEJADO EL BOXEO AFICIONADO PARA PASARME AL PROFESIONAL, PERO AHORA NECESITO UN TRABAJO”

◆ «Con las becas de la Selección, sólo gano para vivir»

◆ «Por un error no conseguí medalla en los Angeles»

Viene de la Olimpiada de Los Angeles, dónde ha representado a España en boxeo. José Antonio Hernando De Juana «Hernando II», es un joven púgil burgalés que se inició en el deporte de las doce cuerdas, cuando solamente tenía quince años. En los seis que lleva cruzando

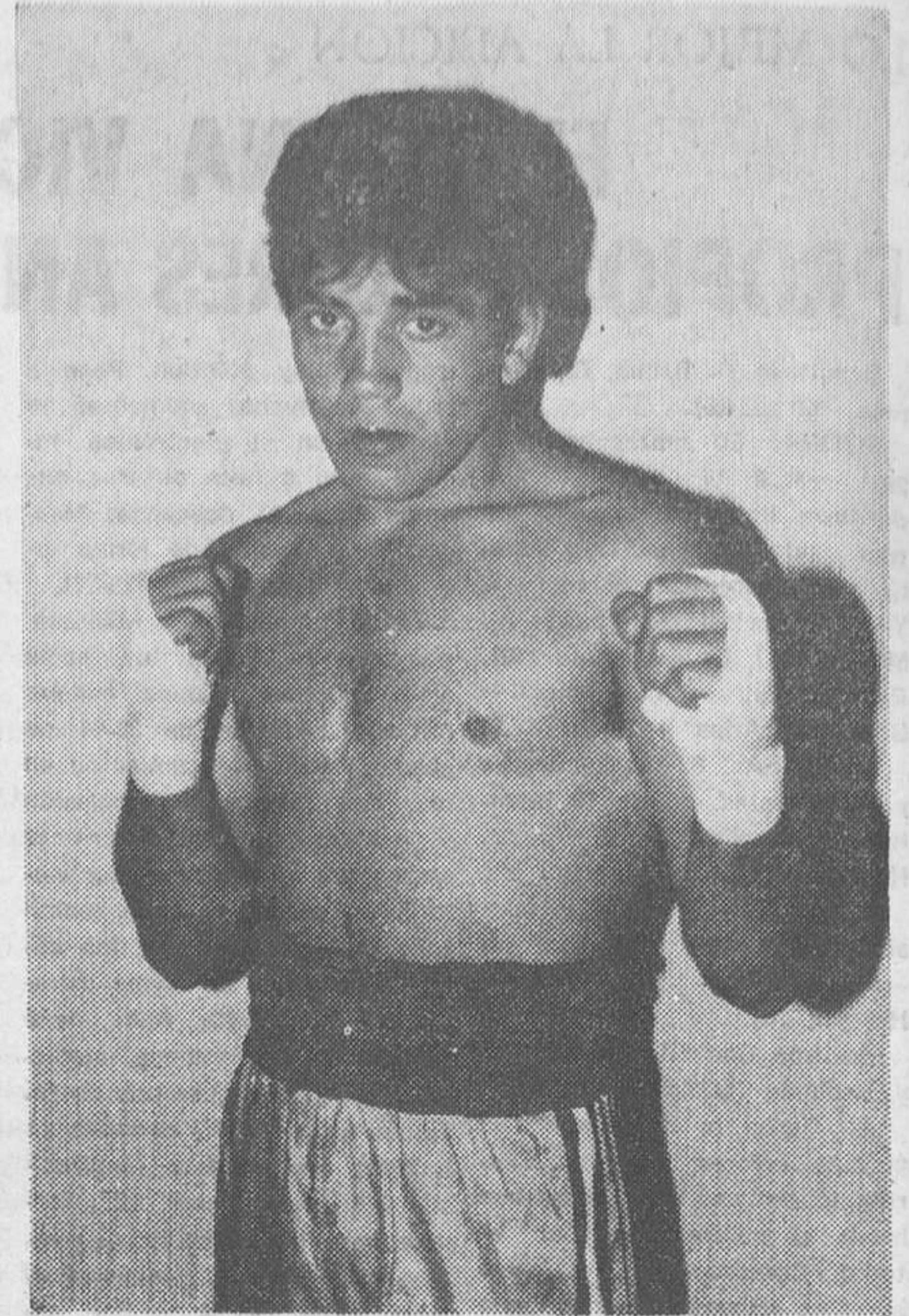
guantes, ha disputado ciento veintidós combates. Actualmente es campeón de España, aficionados, en la categoría de los pesos ligeros. En los torneos internacionales con la selección, consiguió dos medallas de plata y cuatro de bronce.

OLIMPICO EN LOS ANGELES

Hernando II ha estado durante cuatro años a las órdenes del seleccionador nacional Manuel Santacruz Palenque. En los recientes Juegos Olímpicos a punto estuvo de conseguir una medalla en el combate disputado frente al portorriqueño Ortiz.

—¿Qué ocurrió en aquella pelea?

—En los combates preliminares, había tenido muy buenas actuaciones, como lo demuestra que fui el único



boxeador español que aún no había sido eliminado. Frente a Ortiz, llevé la iniciativa en los dos primeros asaltos, pero en el tercero, me equivoqué al cambiar de técnica. El mayor error fue no seguir boxeando con la izquierda. El rival me «cazó» en dos ocasiones que, aunque no eran para contar, el árbitro sí lo hizo. Esa circunstancia me perjudicó y perdí a los puntos.

—¿Defraudado?

—No del todo y más concretamente en el plano deportivo porque sé que, ese combate, pude haberle ganado. De haber conseguido una medalla, ahora tendría solucionado el problema económico.

ADIOS AL BOXEO AFICIONADO

Mirando atrás, nos habla de la Olimpiada y nos dice: «Es algo indescriptible. La emoción te pone la carne de gallina. Mi mayor preocupación era dejar en buen lugar a España y por supuesto a Burgos. Lástima de medalla que a punto estuve de conseguir y que hubiera supuesto una de mis mayores alegrías.

—¿Cuál es tu situación en la actualidad?

—Mi contrato con la selección ha finalizado y en estos momentos no tengo trabajo ni dinero. Es una situación difícil, pienso casarme y formar una familia, pero lógicamente antes tengo que solucionar estos problemas

—¿Ganaste dinero con la selección?

—La beca concedida da sólo para vivir.

—¿Futuro inmediato?

—Pasar al campo profesional y para ello ya hemos estado realizando los trámites oportunos.

—Pero, de momento...

—Entreno mañana y tarde con mi preparador y apoderado Miguel Juez.

Hernando II, desde muy temprano, se va al parque de Fuentes Blancas, dónde permanece durante más de dos horas haciendo fondo. Por la tarde acude al gimnasio del polideportivo «El Plantío».

PROXIMO COMBATE

Es muy probable que a finales de este mes se celebre una velada en nuestra ciudad dónde el púgil olímpico, debutará en el campo profesional. «Estoy entrenando en la categoría de los super-plumas, es decir un peso inferior —cincuenta y nueve kilos— al que tenía en aficionados».

Miguel Juez asiste a la entrevista y comenta: «Lo ideal sería que la pelea se disputara en Burgos aunque es lamentable que, para una mayor promoción, tengamos que salir fuera de España».

—¿Solución?

—Que hubiera más promoción en «casa», que es donde realmente tenemos posibilidades.

Pero el problema también es otro. Hernando II tiene que empezar prácticamente de cero, después que pudo haberlo conseguido casi todo. Así es este deporte. Recientemente fue recibido por el alcalde de la ciudad y quizás se encuentre una solución.

—Por último ¿qué futuro concedes al boxeo?

—Un factor importante sería el apoyo de televisión. También la aparición de una figura que relanzase este deporte y llegara a ser un campeón de talla.

—¿Y por qué no Hernando II?

—Por ilusión y ganas no van a quedar.

Un obsequio para nuestros clientes



Para conmemorar el 60.º Día Universal del Ahorro, vamos a obsequiar a nuestros clientes habituales, durante los días 30 y 31 de octubre.

EN TODAS LAS OFICINAS DE LA CAJA

PRESENTE SU LIBRETA, CON SALDO NO INFERIOR A 25.000 PTAS. Y RECIBIRA EL VOLUMEN N.º 9 DE LA COLECCION "PAGINAS PARA NUESTRO PUEBLO" TITULADO "BURGOS, capitanes insignes II"



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Creemos en la gente de nuestra tierra.



DEPORTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Valencia, 3; Hércules, 0.  
Betis, 1; Sevilla, 2.  
Elche, 0; R. Madrid, 1.  
Murcia, 0; Gijón, 3.  
Español, 5; Santander, 0.  
R. Sociedad, 0; Valladolid, 0.  
At. Madrid, 1; Barcelona, 2.  
Málaga, 2; Zaragoza, 0.  
Osasuna, 1; Ath. Bilbao, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	8	6	2	0	16	4	14+6
Valencia	8	5	2	1	14	2	12+2
Sevilla	8	5	2	1	9	6	12+4
Gijón	8	3	4	1	8	3	10+2
At. Madrid	8	4	2	2	9	5	10
R. Madrid	8	3	3	2	7	5	9+3
Osasuna	8	3	2	3	11	10	8
Betis	8	2	4	2	8	8	8
Hércules	8	3	2	3	7	12	8
Málaga	8	3	2	3	4	7	8
Español	8	2	3	3	9	9	7-1
Valladolid	8	1	5	2	9	10	7-1
Ath. Bilbao	8	2	3	3	4	7	7-1
R. Sociedad	8	1	4	3	6	6	6-2
Elche	8	2	3	4	4	6	6-2
Santander	8	2	1	5	4	13	5-1
Zaragoza	8	1	2	5	4	13	4-2
Murcia	8	1	1	6	7	14	3-7

SEGUNDA DIVISION (A)

Bilbao Ath., 3; Logroñés, 1.  
Barcelona At., 2; Celta, 5.  
Salamanca, 0; Las Palmas, 2.  
Tenerife, 3; At. Madrileño, 0.  
Granada, 3; C. Sotelo, 1.  
Coruña, 3; Lorca, 0.  
Huelva, 2; Mallorca, 2.  
Castilla, 2; Castellón, 1.  
Sabadell, 1; Cartagena, 0.  
Oviedo, 1; Cádiz, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Las Palmas	8	7	0	1	15	7	14+6
Cádiz	8	5	3	0	16	4	13+5
Castilla	8	5	1	2	12	13	11+1
Celta	8	5	0	3	17	11	00+2
Huelva	8	3	4	1	12	8	10
Logroñés	8	5	0	3	13	10	10+2
Mallorca	8	4	1	3	12	6	9+1
Castellón	8	4	0	4	16	10	8
Tenerife	8	2	4	2	12	9	8
Bilbao Ath.	8	4	0	4	12	13	8-2
Sabadell	8	3	2	3	11	12	8
Lorca	8	3	1	4	10	13	7-1
Barcelona At.	8	3	1	4	10	16	7-1
Cartagena	8	2	2	4	7	6	6
Coruña	8	2	2	4	10	13	6-2
Granada	8	2	2	4	9	14	6-2
Salamanca	8	2	1	5	13	12	5-3
At. Madrileño	8	2	1	5	5	11	5-1
Calvo Sotelo	8	2	1	5	5	20	5-1
Oviedo	8	1	2	5	8	17	4-4

SEGUNDA DIVISION (B)

GRUPO PRIMERO

Erandio, 1; Barcelona, 1.  
Sestao, 4; Osasuna Pr., 2.  
Palencia, 0; Zamora, 1.  
Alavés, 1; Compostela, 0.  
Arosa, 0; Aragón, 0.  
Sporting At., 0; Binéfar, 1.  
Avilés I., 2; Endesa, 2.  
Tarragona, 1; San Sebastián, 1.  
Pontevedra, 3; Figueras, 3.  
Lérida, 1; Andorra, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sestao	8	6	1	1	16	9	13+5
Binéfar	8	5	2	1	14	6	12+4
Aragón	8	5	1	2	10	8	11+3
Pontevedra	8	3	4	1	22	9	10
Alavés	8	3	4	1	16	11	10+2
Figueras	8	3	3	2	22	15	9+1
Arosa	8	3	3	2	7	5	9-1
Lérida	8	4	1	3	10	12	9+1
Osasuna Pr.	8	3	2	3	11	11	8
Tarragona	8	3	2	3	9	9	8
Andorra	8	2	3	3	10	9	7-1
Compostela	8	2	3	3	10	9	7+1
Endesa	8	2	3	3	10	13	7+1
Zamora	8	2	3	3	10	16	7-1
S. Sebastián	8	1	4	3	8	12	6
Palencia	8	1	4	3	7	11	6-2
Avilés	8	2	2	4	11	21	6-2
Barcelona	8	2	1	5	11	14	5-3
Sporting At.	8	2	1	5	11	16	5-3
Erandio	8	1	3	4	9	18	5-5

GRUPO SEGUNDO

Alcalá, 0; Orihuela, 0.  
Poblense, 0; Jaén, 0.  
R. Vallecana, 2; Ceuta, 0.  
Albacete, 1; Badajoz, 1.  
Talavera, 0; Alcoyano, 1.  
Jerez, 2; Antequerano, 0.  
Manacor, 0; Parla, 2.  
Hospitalet, 1; Marbella, 0.  
Linares, 1; Algeciras, 0.  
Linares, 3; Levante, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Alcoyano	8	5	0	3	9	4	10+4
Albacete	8	4	2	2	9	6	10
Linares	8	5	0	3	12	8	10+2
R. Vallecana	8	4	2	2	16	11	10+2
Linares	8	4	2	2	10	7	10+2
Alcalá	8	4	2	2	6	5	10
Orihuela	7	3	3	1	14	7	9+3
Ceuta	7	4	1	2	8	7	9+3
Hospitalet	8	3	2	3	14	16	8-2
Levante	8	3	2	3	10	12	8+2
Parla	8	3	1	4	10	10	7-1
Algeciras	7	2	3	2	7	8	7+1
Jaén	8	2	3	3	6	8	7-1
Jerez	8	2	3	3	5	7	7-1
Poblense	8	2	3	3	6	9	7-1
Manacor	8	3	0	5	9	9	6-2
Talavera	7	2	2	3	6	6	6-2
Antequerano	8	3	0	5	8	15	6-2
Badajoz	8	1	3	4	6	11	6-3
Marbella	8	2	0	6	6	11	4-4

TERCERA DIVISION (GRUPO CUARTO)

Tarazona, 1; Huesca, 1.  
Tudelano, 4; Izarra, 2.  
MIRANDES, 3; P. Sport, 0.  
Barbastro, 1; Corellano, 0.  
Monzón, 3; Ejea, 3.  
Arnedo, 1; Alsasua, 2.  
Oberena, 1; Sabiñánigo, 3.  
Chantrea, 1; Alfaro, 2.  
Calahorra, 1; Cirbonero, 2.  
Teruel, 1; Numancia, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Huesca	9	5	3	1	11	8	13+5
Izarra	9	6	1	2	16	14	13+5
Sabiñánigo	9	5	3	1	15	5	13+5
Teruel	9	4	3	1	15	8	12+2
Arnedo	9	5	2	2	12	8	12+2
Alfaro	9	4	3	2	21	18	11+3
Tudelano	9	4	3	2	13	11	11+1
Ejea	9	4	2	3	24	14	10+2
Tarazona	9	1	6	2	10	13	8-2
Monzón	9	1	6	2	10	13	8
Calahorra	9	3	2	4	14	15	8-2
Numancia	9	2	4	3	11	11	8
Peña Sport	9	2	3	4	9	14	7-1
Corellano	9	3	1	5	19	19	7-1
Cirbonero	9	1	5	3	8	12	7-1
Barbastro	9	3	1	5	17	17	7-3
Oberena	9	2	3	4	6	9	7-3
Alsasua	9	2	2	5	10	18	6-2
MIRANDES	9	2	2	5	12	9	6-4
Chantrea	9	2	2	5	9	22	6-4

(GRUPO OCTAVO)

Coyanza, 0; Ponferradina, 2.  
Leonesa, 6; Olmedo, 0.  
Astorga, 2; C. Olímpico, 0.  
Toresana, 1; Universitario, 1.  
SALAS, 1; BRIVIESCA, 4.  
Valladolid Pr., 1; Salmantino, 2.  
Medinense, 1; V. Baños, 0.  
Béjar I., 5; La Bañeza, 0.  
ARANDINA, 2; Bembibre, 0.  
BURGOS, 3; Toreno, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BURGOS	9	7	2	0	19	3	16+6
Leonesa	9	7	0	2	26	7	14+4
Salmantino	9	6	1	2	14	5	13+5
Ponferradina	9	5	2	2	18	5	12+4
Medinense	9	5	2	2	16	6	12+2
Toreno	9	5	2	2	14	10	12+4
Venta Baños	9	5	0	4	11	11	10+2
Olmedo	9	4	1	4	14	23	9+1
C. Olímpico	9	3	3	3	11	12	9+1
Astorga	9	3	3	3	10	9	9-1
Valladolid Pr.	9	4	1	4	16	10	9-1
Bembibre	9	3	2	4	11	14	8
Béjar	9	3	2	4	12	11	8-2
Universitario	9	2	3	4	12	17	7-1
BRIVIESCA	9	3	1	5	12	9	7-1
Toresana	9	2	3	4	10	19	7-3
ARANDINA	9	3	1	5	10	11	7-3
Coyanza	9	2	1	6	8	26	5-5
La Bañeza	9	2	1	6	8	25	5-3
SALAS	9	0	1	8	3	17	1-9

LA QUINIELA GANADORA

- 1 ATALANTA-NAPOLI ... 1
- 2 AVELLINO-UDINESE ... 1
- 3 COMO-ASCOLI ... 1
- 4 JUVENTUS-ROMA ... x
- 5 LAZIO-CREMONESE ... 1
- 6 MILAN-INTER ... 1
- 7 SAMPDORIA-TORINO ... x
- 8 VERONA-FIORENTINA ... 1
- 9 CATANIA-AREZZO ... 1
- 10 CESENA-EMPOLI ... x
- 11 PARMA-MONZA ... 1
- 12 PISA-LECCE ... 1
- 13 TRIESTINA-PADOVA ... x
- 14 VARESE-CAGLIARI ... x

UN CUARTO DE MILLÓN PARA LOS DE CATORCE Madrid. (Efe.)—Alrededor de un cuarto de millón de pesetas recibirán los acertantes de catorce resultados en la novena jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, en caso de que persista la actual proporción.

Escrutado el 90 por 100 de los boletos, han aparecido 460 plenos de catorce; 7.679 de trece, que cobrarán a razón de 14.000 pesetas y 60.089 de doce, cuyo premio rondará las 1.800 pesetas.

La recaudación de la novena jornada ha sido de 655.335.675 pesetas.

LA PROXIMA QUINIELA

- 1.—Hércules-Málaga ... 1 x
- 2.—Barcelona-Valencia ... 1
- 3.—Valladolid-Murcia ... 1 x
- 4.—Gijón-At. Madrid ... 1 x 2
- 5.—Sevilla-R. Sociedad ... 1
- 6.—Santander-Osasuna ... 1
- 7.—Zaragoza-Elche ... 1
- 8.—Ath. Bilbao-Betis ... 1
- 9.—Real Madrid-Español ... 1
- 10.—Mallorca-Castilla ... 1
- 11.—Lorca-Bilbao Ath. ... 1 x 2
- 12.—Logroñés-Huelva ... 1
- 13.—Celta-Oviedo ... 1
- 14.—Calvo Sotelo-Sabadell ... 1 x 2

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

DIA 1.º DE NOVIEMBRE

Real Sociedad-Murcia, Alvarez Marguenda.  
Betis-Atlético de Madrid, Pes Pérez.  
Osasuna-Valencia, Alvarez Diaz.  
Español-Hércules, Socorro González.  
Elche-Barcelona, Lamo González.  
Zaragoza-Gijón, Pérez Sánchez.  
Real Madrid-Valladolid, Benavente Garasa.  
Santander-Sevilla, Urío Velázquez.  
Málaga-Athletic de Bilbao, CasaJuana Rifá.

SEGUNDA DIVISION (A)

Coruña-Bilbao Athletic, García Prieto.  
Salamanca-Huelva, Paz García.  
Oviedo-Castilla, González Lecue.  
Barcelona At.-Castellón, Gómez Barril.  
Sabadell-Mallorca, Falero Pérez.  
Granada-Logroñés, Teixidó Enrich.  
At. Madrileño-Lorca, Montes Espigares.  
C. Sotelo-Las Palmas, Pascual Segura.  
Cartagena-Cádiz, Calvo Córdoba.  
Tenerife-Celta, García Delgado.

DIA 1.º DE NOVIEMBRE

TERCERA DIVISION

(GRUPO IV)

Corellano - MIRANDES.

(GRUPO VIII)

Ponferradina - BURGOS.  
BRIVIESCA - Toresana.  
Salmantino - SALAS.  
Toreno - ARANDINA.

REGIONAL PREFERENTE

ROA - TRESPADERNE.  
San Pedro - LERMENO.  
AT. BURGALÉS - Laguna.  
VILLARCAYO - PRADOLUENGO.  
VILLADIEGO - Iscar.

«HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE «DIARIO DE BURGOS»  
Calle San Pedro de Cardena, 34  
TELEFONO 20 91 48



MOTOR

TRAMITACION DE DOCUMENTOS

TRANSFERENCIA DE UN VEHICULO USADO

Los cambios de propiedad de un automóvil, conocidos como transferencias, obligan a vendedor y comprador, incluso con posibles sanciones a quien no cumpla con los preceptos establecidos por el artículo 247 del Código de la Circulación.

OBLIGACIONES DEL VENDEDOR

Todo propietario de un vehículo que lo enajene está obligado a hacer una anotación en el reverso del permiso de circulación, con la palabra «transferido», los datos del comprador, la fecha y su firma reconocida. El permiso lo

entregará al adquirente (con una validez de 10 días) contra recibo y deberá hacer una «declaración de venta» en la Jefatura de Tráfico de su provincia, indicando los detalles de la operación y el informe del comprador.

En el momento de la venta, la documentación a entregar por el vendedor será la siguiente:

—Permiso de circulación (con las observaciones citadas).

—Tarjeta de inspección técnica.

—Justificante acreditativo de la liquidación del impuesto de lujo (conocido como «carta de pago»), y de otros impuestos como transmisiones patrimo-

niales (antes «Derechos Reales») en anteriores transferencias.

—Justificante de pago del Impuesto Municipal de Circulación (último año).

—Impreso de transferencia del vehículo, firmado por el vendedor y con su firma reconocida (se adquieren en las Jefaturas Provinciales de Tráfico).

—Impresos de transferencia del Impuesto Municipal de Circulación (facilitado por los Ayuntamientos).

OBLIGACIONES DEL COMPRADOR

En primer lugar, obtener toda esta documentación o cons-

tatar fidedignamente que existe y está a nombre del vendedor. (Es recomendable pedir informes a Tráfico). Si el comprador consigue toda esta documentación los trámites son sencillos. Debe proceder a liquidar en Hacienda los impuestos correspondientes: lujo, en su caso (más de 9 HP y descontando la exención si tiene más de dos años), y transmisiones patrimoniales. Después, firmados los impresos de transferencia y con su D.N.I. en vigor, habrá de acudir a la Jefatura Provincial de Tráfico, sección de transferencias y prestar toda la documentación cumplimentada. La Jefatura si no existen problemas o impedimentos realizará las

transferencias en breve espacio de tiempo y expedirá un nuevo permiso de circulación a nombre de comprador, como nuevo titular del vehículo. Conviene recordar la documentación obligatoria para cada vehículo:

—Permiso de circulación (a nombre de su propietario y con los datos actualizados, del domicilio).

—Tarjeta de Inspección Técnica (al corriente de reformas efectuadas y revisiones pasadas).

—Certificado del S.O.A. Independientemente de estos tres requisitos, que deben ir siempre con el automóvil, son necesarios los justificantes de abono de los diferentes im-

puestos, contratos de compra-venta, pólizas de seguros complementarios. Todo ello debe estar bien guardado para entregar en caso de vender el vehículo. (Puede llevarse una fotocopia en el coche).

**Arias Martínez Mata**  
**CARDIOLOGO**  
 Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E  
 Teléfono: 22 51 48

IVA

El proyecto sobre la adopción del IVA (impuesto sobre el valor añadido) en España ha vuelto a ser modificado, estipulando nuevos tipos. El sistema de este impuesto no es criticable, en principio, y ahí están, además de la CEE, muchos países en todo el Mundo que lo incorporan a sus modelos tributarios. Es más, el IVA responde a un criterio que siempre hemos mantenido en favor de la unificación impositiva, sobre todo en sectores que, como el automóvil están sometidos a una carga fiscal múltiple e indiscriminada. Sin embargo, las previsiones son muy pesimistas si analizamos el proyecto en cuanto a los tipos calculados para los diversos bienes, sobre todo los coches.

Un 33 por 100 de impuestos, al ser considerado artículo de lujo o suntuario, junto a la posibilidad de otros impuestos suplementarios y un claro aumento del porcentaje de impuestos en accesorios y recambios, dan al traste con la idea de muchos españoles, confiados en que la discriminación fiscal soportada por el automóvil vaya a acabar con la introducción del IVA. Incluso pueden verse afectadas las operaciones a crédito si la autoliquidación del IVA, el 33 por 100 del precio franco fábrica, tiene que efectuarse previamente a su matriculación, dado el importante desembolso inicial para tantos usuarios modestos.

Nuestros gobernantes tienen la tendencia de equipararnos siempre a «modelos europeos» cuando se trata de demostrar una medida tan impopular. Es posible que la cifra del 33 por 100 salga de la adoptada por Francia (33,33), como tipo máximo de la CEE, pero podrían haber buscado algún país más moderado como Alemania, donde el automóvil paga el tipo general (un 14), Italia, donde los coches hasta 2.000 cc. tributan sólo el 20, o el propio Reino Unido, donde cada automóvil paga el tipo general del 15, más un impuesto específico de otro 10 y que en conjunto no llegan al 25 por 100.

Pero también debería ser comparable Francia, en cuanto a que la imposición específica para los coches (diferencia entre el IVA general 18,6 y el reforzado del 33,33) es reducida, mientras que la pretendida para España del 11 al 33 supone que se triplica el impuesto de los coches frente a la gran mayoría de objetos de consumo. Cabe preguntar, ¿es más lujoso un automóvil que unos zapatos, unos guantes o una silla? A priori, no o dependerá de qué calidad, prestaciones o valor. Italia es un buen ejemplo al poner dos tipos de impuestos, según la cilindrada del coche. De confirmarse el proyecto y en sus tipos actuales, la introducción del IVA en España tendríamos que definirla como un grave error en la política de justicia tributaria y una clara discriminación sobre el automóvil.

AQUI SOLO HAY UNA MARIA



la buena  
**MARIA**  
**Fontaneda**



**FORD ESCORT DIESEL**

Conozca el Diesel Fascinante.

**4'0**  
 LITROS/100 KMS.

PRUEBELO EN:

**Autocid, s. a.**

C. Carretera Madrid-Irún. Km. 234,4 • BURGOS





## ARANDA DE DUERO

# «SU SEÑORÍA HA DICHO UNA TONTERÍA».- LA OPOSICION, UN PASO POR EL ESTE DEL EDEN

No digo yo que nuestros ínclitos concejales no hayan hecho méritos más que suficientes para gozar de la fama que les acompaña entre el público pero también creo un tanto exagerada la situación actual. De tal manera que cuando no cabe la posibilidad de disfrutar de alguna actuación estelar o de un espectáculo bien montado, el público da la espalda a estas actuaciones. Y así nos encontramos con sesiones de Pleno extraordinario a salón vacío, pese a su indudable interés y otras con lleno absoluto a pesar de la flojera del programa.

No diré tampoco que todos los espectadores acudan por el mismo motivo, pero sospecho fundadamente, que un buen número de entre ellos lo hacen con la secreta esperanza de que surja la pirueta, el desliz semántico, el choque dialéctico. El show.

Así las cosas, tengo para mí que el Pleno del pasado jueves cumplió con suficiencia. Varios de nuestros ínclitos recitaron con donosura su parlamento, hicieron el esperado mutis, recibieron el aplauso del respetable en el momento justo, compartieron ovaciones con el resto del elenco y hasta obsequiaron a la afición con morcillas de su propia cosecha. Y todo, en sólo dos horas, con entrada gratuita.

El elenco estaba compuesto en tal ocasión por Ricardo García, Evaristo Camarero, Claudio Santibáñez, Pilar García y Mauro Santos, de la Compañía de Comedias Cómicas del CDS, Porfirio Abas, Tomás Estaún, Ángel Guerra, Saturnino del Canto y Emilio Gil por el Teatro Experimental del Grupo Popular; Leonisa Ull, Leoncio Illera, Francisco Quintana, José Luis Simón, Miguel Ángel Martín y José María Rojas por el Centro Dramático del PSOE; Juan Francisco Bonilla y Máximo Pastor por la Compañía de Actores del PCE. Actor invitado, don Rafael de las Heras, en el papel de alcalde.

## PRELUDIO DE CONSENSO

En el ensayo general se vió, según parece, que la primera parte del programa sería de poco lucimiento así que, para no aburrir al respetable, se aprobó a buen ritmo lo relativo a proyectos de pavimentación y urbanización de varias calles, la propuesta de contratación temporal de un conductor para el camión de obras, la solicitud de cesión de antiguas viviendas del MOPU a la propiedad municipal, que se cubra prontamente la plaza de ordenanza o alguacil y que se limpie o se valle el solar existente entre las calles de Santiago y La Tejera.

Es espectáculo, pues, podía comenzar.

## MIRANDA DO DOURO. BUSCA PLAZA

Inició actuación la primera actriz del Centro Dramático socialista y dijo que bien podía este pueblo tener en más consideración a su hermana la ciudad de Miranda do Douro y dedicarla mejor calle que la que tiene en el Polígono, más conocida, más céntrica. «Por poner un ejemplo, ahí está la Plaza de Primo de Rivera». «Sólo faltaba, continuó el primer actor Ricardo García, de la Compañía de Comedias Cómicas, ahora que los militares respetan la Constitución, no parece que se quite el nombre de un militar que sí la respetó». Mejor otra plaza», dijo el actor del Teatro Experimental, Porfirio Abad, con su parquedad expresiva habitual. «Mejor los nombres originales, dijo el actor estelar J.F. Bonilla y que se quite a Primo de Rivera, aunque el nombre le guste al grupo Popular». «Considero improcedente el comentario y creo que es una tontería lo que ha dicho Bonilla» respondió Porfirio Abad. «Tonterías las dicen los tontos. ¿Me llamas tonto?» interpeló el aludido, mientras se oía entre candlejas la voz de Porfirio Abad que decía «a lo mejor». «¿Sí? insistió J. F. Bonilla, que conste en acta, secretario». «Apunte el secretario, dijo el alcalde, que el señor Abad ha dicho que a lo mejor es tonto el señor Bonilla». «No, he dicho que es una tontería» puntualizó aquí, mientras el público enaraba en tan apasionante relato. El espectáculo estaba servicio. A nadie extrañó, pues, que en ese momento el actor de carácter de la Compañía de Comedias Cómicas Evaristo Camarero lanzara su oratoria inflamada en defensa de don Fernando Primo de Rivera y Sobremonte no sin recordar que el hermanamiento fue decisión del alcalde García Ochoa (sic). «Este hombre (Primo de Rivera) resulta que es el vencedor de la batalla de Montejurra, con lo cual denota su talento, y por eso recibe el nombre de Marqués de Estella, es el primer Marqués de Estella. Luego lo heredaría su hermano, creo que su hermano o su tío es el dictador. Es curioso. Fue ministro de la Guerra durante tres veces, fue mecenas de todos los oprimidos de Filipinas y es el que consigue la pacificación de Filipinas. Fue capitán general de Burgos ¡curioso! y dirigió un regimiento que se llamaba la Ribera. O sea que la vinculación por algo será. Y además, es curioso, siempre estaba bajo las órdenes directas del Marqués del Duero. Podríamos añadir otras cosas

como que fue ministro de Defensa y lo fue durante el mandato de dos personajes muy curiosos. De Maura y de Dato. El capitán Clavijo fue quien le hirió y fue condenado a muerte». Transcripción literal de las palabras pronunciadas por el actor Evaristo Camarero en vena de inspiración que repito tal como fueron dichas para solaz de eruditos, y para quienes el jueves no pudieron acudir a la representación.

Anonadada debía estar para entonces la primera actriz del Centro Dramático porque apenas pudo balbucear otra cosa que «pase el asunto a la Comisión de Cultura y si esa plaza no se puede cambiar por todas esas cosas tan maravillosas de ese señor, pues que se dé el nombre de otra calle que sea transitada y conocida».

Lanzados como iban los actores y figurantes, aprobaron por mayoría de 13 votos y la abstención de los 6 representantes socialistas, la moción presentada por el grupo comunista en defensa de la línea de ferrocarril amenazadas de desaparición. Proponiendo para ello tomar contacto con otras Corporaciones de pueblos afectados por la desaparición de la línea Valladolid-Ariza a fin de realizar gestiones conjuntas tendentes no sólo a su mantenimiento sino a su revitalización a la vez que se instaba al Ayuntamiento a colaborar con las Coordinadoras ciudadanas que se crearan en defensa de los ferrocarriles españoles.

El público asistente tuvo ocasión de regocijo añadida cuando el secretario, al pasar lista a la hora de la votación, llamó primero a don Estaún Tomás Nasarre y seguidamente a don Alfonso Guerra, en vez de a don Ángel Guerra que sí estaba presente.

## EL GABINETE PSICOPEDAGÓGICO, TODAVIA MAS

El Gabinete Psicopedagógico, cuyo futuro y utilidad parecen harto problemáticos a tenor de lo escuchado hasta el momento, es tema en el que, invariablemente, la distracción está garantizada. Ángel Guerra, que ha visto aumentado el cachet en esta temporada sin trasladarse de Compañía, volvió a repetir argumento ya esgrimido de que el Ministerio de Educación ofrece idénticos servicios de forma gratuita y el Ayuntamiento no está para gastos. J. F. Bonilla insistió con idéntica reiteración en que el Gabinete Psicopedagógico ha de ser municipal y para ello «sacaremos el dinero» de donde sea preciso. Con 13 votos afirmativos y la oposición de los 6 miembros del grupo Popular se aprobó la ubicación del mencionado Gabinete en dependencias del Colegio de las Francesas.

## UNA PASARELA Y UN INSTITUTO

Por unanimidad del elenco se dio de paso la solicitud de algunos actores del CDS, PSOE y PCE que pedían la construcción de un paso peatonal para acceder al colegio segundo distrito desde la calle de La Plata. «Para lo cual ya hay proyecto solicitado por el que les habla el 20 de Marzo de 1982. Vale 10 millones y fue entregado en el Ayuntamiento por su autor don Rafael López González en Diciembre del 83» dijo el actor García. «Pues a ver si las obras son más rápidas y el puente no es una obra medieval» terció J. F. Bonilla.

El tema del Instituto de Bachillerato puso sobre las tablas ese viejo espectáculo tantas veces representado, en el que se pone de manifiesto que la oposición es —cuquiera que sea el signo político de esta oposición— un lugar al Este del Edén. ¡Que fácil es proclamar la promesa que no se cumplió en el poder ni, probablemente, se cumpla de volver a conseguirlo!

El elenco en pleno aprobó —con modificación, añadida del mismo Ricardo García— instar a la Junta de Castilla y León para que ceda parcela ya designada a tal efecto en el PGOU, en el que el Ministerio de Educación edifique nuevo Instituto de Bachillerato. Es esta una demanda que vienen repitiendo las asociaciones vecinales tiempo atrás y que fue presentada a Leonisa Ull en su corto paso por la Alcaldía. Es también una necesidad recogida en estas páginas, al menos desde el año 1982. Curiosamente, en aquel entonces el alcalde García respondió a quien esto firma que el Instituto tenía plazas suficientes. La misma persona que ahora, en la oposición demanda un nuevo Instituto ya que el actual se encuentra saturado y, previsiblemente, lo estará más en el futuro. Previsión, se llama esa figura, en efecto. Y comodidad la exigencia a toro pasado, mientras se descansa al Este del Edén.

## URGENCIAS, RUEGOS Y PREGUNTAS

La acción se aceleró hacia el final de la sesión con diversas mociones de urgencia, ruegos y preguntas.

Entre las primeras, solicitar subvenciones de instancias regionales y nacionales con las que llevar a cabo obras de ampliación en el matadero, urgir a la instalación de nuevo alumbrado público en la calle de Padre Janariz así como incluir con carácter prioritario en las próximas obras el asfalto de un tramo de dicha calle. Aquí fue donde el actor de recursos que es Ricardo García dijo aquello de que «el barrio de Tenerías acoge una población a la que no se hace caso» provocando el aplauso de los vecinos del barrio que habían acudido en buen número a la representación. Incluso aunque los vecinos recuerden que el barrio está olvidado por esta Corporación tanto como por las anteriores.

En plan de rogativas, abrió fuego Evaristo Camarero solicitando se realicen gestiones para que reviertan a propiedad municipal las instalaciones que fueron de CAMPSA. «Que el asunto se ha quedado parado», recor-

dó. Y allí fue la sorpresa porque Leoncio Illera, que suele tener papeles cortitos con parlamentos muy específicos, dijo aquello de que «en lugar de un ruego, lo que hay que hacer es venir aquí con los antecedentes del asunto y que sepamos lo que se ha hecho y lo que no se ha hecho y por qué».

Pasmadito dejó al auditorio.

Más ruegos. Del mismo Evaristo Camarero, que se arbitren fórmulas para la utilización del Polideportivo municipal con criterios razonables y abiertos. De José María Rojas, que se sustituya el actual escudo del salón de sesiones, por otro constitucional, que se borre la pintada de la fachada de Santa María.

Y una amplia relación de preguntas. Que si se lleva al día el libro registro de Industrias nocivas, molestas, insalubres y peligrosas tal como se aprobó en su día. El secretario que creo que sí y lo miraré. Otra vez José María Rojas, que qué pasa con el vallado del solar en la calle Agustina de Aragón y que para qué sirven los acuerdos de Pleno si no se cumplen. El alcalde, que lo miraré. José María Rojas, que «luego se hunde la casa, pilla a un chico y chillamos todos. O vamos al entierro».

Mauro Santos puso la guinda en el turno de preguntas. Una cosa que ni bordada. Se arrancó y preguntó si el alcalde tenía conocimiento de las cenizas que se habían cortado en el monte de La Calabaza, si sabía que en ese monte había una «nula vigilancia y control», que si se había incrementado la vigilancia y si se habían denunciado los hechos». Respondió el alcalde que de sobra sabía Mauro Santos lo que se había hecho porque lo habían acordado juntos. Que existía el propósito de llamar a don Luis Ortiz y realizar con él una visita al monte. Insistió Mauro Santos que había llamado al delegado territorial de Agricultura y todavía estaba esperando que le dijera cuándo iba a venir.

Confieso que fue una escena que una hubiera aplaudido de haber estado allí de espectadora. Bien es cierto que ha costado. Es verdad que ha tenido que transcurrir demasiado tiempo. Ciertamente es que se han producido demasiados destrozos, demasiados abusos. Igual de cierto que quedan demasiadas cosas, demasiados silencios, demasiadas omisiones y también demasiadas acciones sin explicar pero ¡Por fin! Mauro Santos, La Compañía de Comedias Cómicas y este Ayuntamiento en Pleno acaba de conocer que en el monte de La Calabaza, por su «nula vigilancia y control» se producen hechos que deben denunciarse. ¡Por fin! Permítaseme decir, con toda modestia, que eso es justamente lo que lleva haciendo HOJA DEL LUNES desde hace varios años. Tantos, que todavía estaban en el poder y tenían la responsabilidad de evitarlo, el mismo Mauro Santos y la mayor parte de los actores de su Compañía de Comedias. Permítaseme decir, igualmente, que mucho de lo allí ocurrido, lo fue con su complacencia. Aunque alegre saber que ¡Por fin! se calibra el alcance de lo sucedido.

En cualquier caso, justo es reconocer porque así se pidió que constara en acta, que sus señorías dicen, a veces algunas tonterías. Son los riesgos de una actuación en vivo.

MERY



HOY, LUNES, DIA 29

EN CONMEMORACION DE LAS JORNADAS DEL  
60.º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO  
(31 de Octubre)

A LAS 8 DE LA TARDE EN EL  
TELE-CLUB DE

**TORRECITORES DEL ENEBRAL**

ESPECTACULO AUDIOVISUAL CON MAS DE  
300 DIAPOSITIVAS EN COLOR

**“LA CATEDRAL DE BURGOS”**

BAJO LA DIRECCION DE  
JULIAN PEREZ LOBEZ

ENTRADA LIBRE



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

## CONVOCATORIA

La Obra Social de la Caja de Ahorros Municipal, con motivo del 60º Día Universal del Ahorro, que se celebra el próximo día 31, organizará en el Cine Aranda una actuación del Grupo Escénico Musical «Club Juvenil Horizonte» que presentará «Evasión». El acto dará comienzo a las 8,30 de la tarde.



EN POCAS LINEAS

# El matadero municipal ¿privatizado?.- Debate en torno al «porro».- Salto a la fama de la Miss.- Avalancha de acuerdos.- Una letanía de buenos propósitos.- Un rosario de pequeños olvidos.- El concejal de bombillas.- Requerimientos.- También los vecinos preguntan

El matadero municipal está convirtiéndose en un manantial constante de noticias. Primero por haber sido el pozo sin fondo de inversiones municipales cuya justificación no está lo suficientemente clara. Seguidamente por ser pieza de discordia para los carniceros de la comarca, impedidos de continuar sus matanzas en las salas anejas a las carnicerías. Y ahora porque los carniceros de Aranda reunidos en Agrupación dicen que no es oro todo lo que reluce. Y que a ver si se pone un poco de orden. Añadiendo que sólo funciona una de las ocho cámaras que existen, que sólo está en servicio una de las tres cámaras de oreo, que los corderos sacrificados se quedan en el pasillo aún en pleno verano, que hay deficiencias en la limpieza de los sub-productos de la matanza, que no hay cortinas protectoras en el muelle de carga, no hay desinfección y el reparto de la carne tampoco se hace en las condiciones adecuadas. O sea, un repaso.

El escrito en cuestión lleva firma del 27 de Septiembre pasado, pero la fecha de entrada en el Ayuntamiento es la del 26, con el número 2.221 y sus pólizas y sellos correspondientes. Copia del escrito le fue entregado al concejal delegado del matadero, D. Saturnino del Canto, en entrevista celebrada el pasado día 19 con la mencionada Agrupación de Carniceros de Aranda. Agrupación que propone al Ilustre la adquisición del matadero para su gestión directa. Así que ya lo saben. Una historia que todavía continuará.

## DEBATE EN TORNO AL PORRO

Eso es lo que organizó ADROGA hace unos días. Un debate-colquio en torno al porro. Reuniendo en una misma mesa a tres jóvenes, un partidario, un detractor y un heroinómano. Junto a un abogado, un inspector de Policía, un representante de AP, otro del PCE, una psicóloga y un médico. Es decir, un cartelón. Las intervenciones fueron en general breves y concisas, excepción hecha de los políticos y del médico. Al representante del PCE, Juan Francisco Bonilla, el moderador le dio un aviso por sobrepasarse del tiempo establecido y se calló. Al médico, Antonio Valverde, le repitió el aviso y siguió. Por último, tuvieron que ser los asistentes, que llenaban el salón del colegio Dominicas, con capacidad para 500 personas, quienes devolvieran el hilo del debate: el porro, las drogas y su consecuencia. Entretanto, el mismo Juan F. Bonilla mantenía diferencias de criterio respecto a los precios de la droga, acusaba de tendenciosa la información del médico que «pretendía meter a los jóvenes en una sociedad competitiva que ellos aborrecen», y aquél respondió que no había que justificar el consumo de las drogas con lo mal que está la sociedad ni quería «insistir en el papel de los políticos como favorecedores de la droga». Lo cual parecía un tanto alucinante, que político y decisivo en su momento, era el autor de la frase.

## SALTO A LA FAMA DE LAS MISS

Ya lo han visto. Juncal Rivero, la representante de Valladolid que fue elegida en Aranda el pasado 29 de Septiembre como «Miss Castilla y León» ha saltado a la fama al ser proclamada en Palma de Mallorca «Miss España». Como ya les contamos en su día, Juncal es una joven espléndida, de 18 años, 1,76 metros de altura y 83-61-85 de medidas antropométricas. Su elección fue aquí indiscutida e indiscutible, ya que desde el primer momento se destacó como preferido tanto del público asistente como del jurado. Juncal se confesaba tímida, de gustos clásicos, admiradora de Juan Pardo, Lina Morgan y Paul Newman y deseosa de triunfar como modelo de alta costura. Estudia 3.º de BUP y sigue enseñanzas de ballet con Mariemma. Aquí donde lo ven, Aranda ha sido el trampolín de la nueva «Miss España» en su salto a la fama.

## AVALANCHA DE ACUERDOS

Debe de ser por la estación otoñal. Visto que la flora aparece en retirada, por aquello del otoño, tenemos una floración de acuerdos por doquier, acaso para compensar. No ya sólo por el AES («Acuerdo Económico Social») del que habló el pasado viernes el diputado Luis Escribano, ni tampoco por tantos acuerdos con los que nos alegran la vida desde la Casa de la Villa con la promesa de que alguno cumplirá, sino por el acuerdo por antonomasia. El acuerdo de gobierno que persigue don Rafael de las Heras como alcalde y que habrían de suscribir los grupos popular y centrista. Una pica en Flandes, como si dejáramos, pero que permitiría, según el análisis que se hace la Alcaldía, gobernar con una cierta comodidad. Ya les conté el pasado lunes, que las condiciones impuestas por el grupo centrista pasaban por la asunción de su programa electoral. Una cosa casi olvidada, el programa electoral. Lo que no deja de ser una lástima.

## UNA LETANIA DE BUENOS PROPOSITOS

Lástima, sobre todo, porque de no ser así, de recordarse con alguna frecuencia, podía lograrse más provecho del obtenido al considerar que los programas son

sólo una letanía de buenos propósitos. Así que, de lograrse el acuerdo, habrá que echar las campanas al vuelo, porque ya no habrá excusa posible para no obtener, por vía de ejemplo, la Estación de Autobuses, la ordenación y señalización de los accesos del desvío en la nacional I, la mejora de las zonas verdes existentes y la creación de otras nuevas, en los barrios que carecen de ellas, como Allenduedero, la instalación de una Escuela de Capacitación Agrícola y Ganadera, que ya existió en su día, el acondicionamiento del antiguo campo de deportes «Virgen de las Viñas» y de las instalaciones de Acapulco, el uso de las instalaciones deportivas municipales en el monte de la Calabaza durante todo el año, creando un adecuado acceso para peatones, ciclistas y deportistas, un servicio de medicina preventiva, planificación familiar y prevención de drogadicción y alcoholismo, así como la construcción de un albergue para transeúntes indigentes. Propuestas, todas ellas, que se repiten tanto en el programa del CDS como en el de la Coalición Popular con los que ambas formaciones acudieron a solicitar el voto de su electorado.

## UN ROSARIO DE PEQUEÑOS OLVIDOS

A pesar de tanta unanimidad, que también alcanza a otros grupos, aunque no se incluyan en el acuerdo, el albergue de transeúntes es algo que ni se ha pensado siquiera, la medicina preventiva se considera cuestión no municipal, el Centro de orientación familiar es algo que, de lograrse, será a pesar del Ayuntamiento, las instalaciones de Acapulco, como las de la Calabaza, duermen el sueño de los justos durante nueve meses del año, del antiguo campo de deportes «Virgen de las Viñas» ni se sabe, la Escuela de Capacitación Agrícola y Ganadera es algo que ni siquiera se ha hablado, de las zonas verdes existentes es mucho mejor no hablar siquiera como para mencionar la creación de otras nuevas. En cuanto a los accesos del desvío, ya saben que su situación es provisional, lo que significa que hay mucha posibilidad de que los conozcan en idéntico estado los hijos de nuestros hijos. Queda la Estación de Autobuses que, bueno, es posible y a lo mejor hasta hay suerte. Que ya tenemos el modelo y según parece, también hay dinero. Ahora a ver si se empieza a trabajar.

## EL CONCEJAL DE BOMBILLAS

De D. Tomás Estaún se conoce que es presidente de la Comisión de Servicios, Sanidad y Medio Ambiente, aunque estas últimas competencias las tenga en el olvido. No así el área de Servicios, donde suele estar al quite. Valga el ejemplo de las luces, que suelen ser depuestas con prontitud cuando se funden y colocadas con rapidez cuando se solicitan. Así es el caso de las torretas instaladas recientemente en la explanada junto al colegio de las MM. Dominicas. Aunque haya excepciones como las que apuntan desde el barrio de Tenerías. Donde piden luz, más luz.

## REQUERIMIENTOS

Requerimientos son los que recibe el alcalde, de vez en cuando, de los concejales asistentes a la C. M. P. El último de estos requerimientos, le vino del señor García. «Qué cuando va tener lugar la convocatoria del Patronato del Hospital de los Santos Reyes». «Que antes de terminar el mes», respondió D. Rafael. «Que incluya en el orden del día un apartado que diga «otros asuntos», añadió el señor Camarero». «Y también lo de personal y contratos», insistió Leonisa Ull. El alcalde dijo que la convocatoria se haría antes de concluir este mes de gracia y que acudirían a esa tanto el director como la administradora del Hospital. El alcalde dijo, va para un año, que en el plazo de un mes el Hospital de los Santos Reyes tendrá su propio estatuto. Ocurría esto en el último Pleno celebrado por el Patronato, el 10 de Noviembre de 1983. En esa fecha se acordó que a partir del 15 del mismo mes y cada martes, se celebrarían sesiones hasta concluir su elaboración. Y hasta la fecha. Que en materia de acuerdos, el único adoptado en firme por el actual Patronato (formado por la Corporación munici-

pal) es el de celebrar sus sesiones a puerta cerrada. Y no es eso, no es eso.

## TAMBIEN LOS VECINOS PREGUNTAN

Ya lo creo que preguntan los vecinos. Insistiendo a lo ya dicho, a ver si de esta forma no cae en saco roto. Preguntando por qué no se llevan a cabo los acuerdos que toma el Ayuntamiento. «Si se siguen aprobando las mociones y luego no se hacen, no sé qué hacemos aquí», dijo en el turno de intervención público una persona asistente al Pleno del pasado jueves.

Preguntando también por qué el Ayuntamiento mantiene tan cuidada su burocracia si luego «no responde y cuando lo hace es con razones pueriles e infantiles». Interpelación realizada en la misma sesión por otro asistente.

En la misma que se recordó el endémico problema del vertido de aguas residuales que quedan estacionadas en el antiguo cauce de la Nava, pudiendo producir problemas sanitarios, además de malos olores, a los vecinos del barrio de la Estación. Quienes ya presentaron su queja el 16 de Marzo pasado. Y hasta la fecha.

MERY

## PROFESIONALES

### OPTICA UNSAIN JOYERIA-REGALOS

\*\*\*  
GRADUACIÓN GAFAS-ADAPTACION DE  
LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS  
Y AHORA TAMBIEN DE USO PROLONGADO

-OPTICO OPTOMETRISTA-  
ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

### LENTILLAS PERMEABLES (R. P. C.)

ULTIMAS INVESTIGACIONES

### OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 458

### JOSE ALONSO

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

### DR. RENEDO

RINON Y VIAS  
URINARIAS

Concepción, 15  
Teléfono 20 75 76

Previas horas  
concertadas

## IBERDUERO, S. A.

Delegación Provincial de Burgos

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones, en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 30 del actual, desde las 9 horas hasta las 14 horas aproximadamente a los siguientes abonados:

CALLES: FRANCISCO DE SALINAS números: 35 al final (impares). CAMINO HONDO. Bloques A-B-E-F y G.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

### Nacimientos:

Lorena Jiménez Montoya.  
Pablo Ibáñez Peña. Cristina Martín Vicario. Eduardo Ontoria Aguilera. Lusina Romero Gabarri. César Ruiz Perosanz.

### Matrimonios:

Angel Romera Gómez con Ana García Núñez. Mario Muñoz López con María Soledad Espinosa Izquierdo. Julio Moral Defunciones:

Gadea con María del Sol Gómez Peñacoba. Tito Ricardo Novo Mira con Amparo Calvo Herrero. Antonio del Cura Martínez con Leonor Gómez Peñacoba. José Ignacio Monzón Muñoz con María Angeles Ibáñez Hernando. Luciano Manglano Rincón con María Montserrat Melero González. José Luis Cuasante Ruiz con María Carmen Núñez Arauzo.



## TRIBUNA DEL CONSUMIDOR

# Afluencia masiva de usuarios al Centro de Orientación Familiar

## En Burgos no se realizan vasectomías

Ciento setenta personas atendidas; una lista de espera en ginecología hasta Febrero; unas consultas no masificadas; desinhibición por parte del usuario, aunque con dificultades para expresarse y mayor asistencia de mujeres que de hombres, son algunos datos extraídos de las cuatro semanas que lleva funcionando el Centro de Orientación Familiar. La mayoría va en busca de anticonceptivos, pero el Equipo del Centro analiza también su entorno social y sus problemas sexuales. De todos los métodos anticonceptivos existentes, uno es imposible de practicar en Burgos: la vasectomía.

El Centro de Orientación Familiar está desbordado. A una media de 15 consultas por día, trabajando desde las 9 de la mañana hasta las tres de la tarde, las últimas citas se están dando para Febrero.

Esta afluencia de personas se debe, según la asistente social Nieves del Val, a dos hechos: «Por un lado nos están enviando gran parte de la masa de Planificación Familiar que atendían antes en la Residencia, por otro, la extensión de las consultas que suelen alcanzar la media hora».

Son primeras consultas que llevan tiempo porque tienen que hacer una historia clínica. Otro elemento más —matiza Pilar Cerezo psicólogo— es que «cada día la gente se quiere informar más, sobre todo los jóvenes que ya se plantean una planificación antes de casarse. Las nuevas generaciones están muy concienciadas».

El Equipo integrado por cinco mujeres —ginecólogo, psicólogo, ATS (matrona), Asistente Social y Administrativa, está de acuerdo en que la atención sea personal y directa para que el usuario se encuentre a gusto.

### PLANIFICACION Y ORIENTACION

Los servicios del Centro los solicitan igualmente personas casadas y solteras. Son amplios. «No solamente queremos —dice Pilar— que haya planificación sino también orientación de toda la persona y su entorno familiar y social. Nos atenemos a por qué se solicita el método anticonceptivo, cómo es la relación de la pareja, su sexualidad... es fundamental».

«En principio —añade Nieves— la gente viene por un método porque esa es su mayor necesidad, la otra parte, la de la problemática no la suele manifestar hasta después de la primera toma de contacto».

Los asistentes cuentan sus problemas, no se sienten cohibidos. Quizá el mayor obstáculo para Pilar es el del vocabulario «les faltan palabras para expresarse debido a que no se nos ha dado ninguna educación sexual».

### LA VASECTOMIA, METODO IMPRACTICABLE

No hay criterios para elegir un método anticonceptivo. «la pareja o la mujer es la que tiene que decidir —indica la ginecóloga Asunción Alonso— Nosotras como profesionales les aconsejamos si pueden utilizar el anticonceptivo elegido y les informamos sobre los controles médicos y medidas a tomar. A las personas que llegan diciendo «es que yo no sé nada» acaba orientándolas, pero no se dispone de ningún método totalmente inocuo ni eficaz. Todos tienen sus riesgos y, normalmente, es la mujer quien tiene que responsabilizarse».

Entre los métodos más utilizados está el de las pastillas, los preservativos y el DIU (dispositivo intrauterino). En los casos de ligadura de trompas en las mujeres o vasectomía, desviación de los conductos seminales en los hombres, el Equipo les prepara para su ingreso en el hospital.

Para realizar la ligadura de trompas se tiene

en cuenta la edad y las posibles repercusiones psico-sociales y enfermedades. «Desde hace año y medio en la Residencia están practicando alrededor de tres ligaduras de trompas por día y hay una lista de espera hasta Enero. No está pasando lo mismo en cuanto a las vasectomías. Nosotras hemos mandado algún caso pero todavía no sabemos nada. Hay problemas con los anestesistas y el urólogo manifiesta Asunción. Según Teodoro González Tejedor, director provincial del INSAIUD este método «está en proceso de negociación».

### ABORTO: POSTURA OFICIAL

Hasta la fecha al Centro han llegado seis personas embarazadas solicitando abortar, frente a lo que el Equipo no puede hacer nada. «En este sentido, nuestra postura es oficial —afirma Nieves— el aborto está todavía en el Tribunal Constitucional. Sin embargo, les informamos de cómo está este tema, de los problemas que pueden o no tener y la decisión es personal». «En todo caso, apunta Pilar a nivel psicológico se intenta analizar la motivación real de la pareja o de cada uno de los cónyuges y las razones en las que fundamentan su decisión».

En este tema, a la ginecóloga Asunción lo que más la ha sorprendido es que la mayoría de ellas son casadas.

### MAS MUJERES QUE HOMBRES

El hecho de que a las consultas asistan más mujeres que hombres se debe, según Nieves, a que éstos «no están acostumbrados a participar ya que en la Residencia no les permitían entrar con su pareja. Aquí se sorprenden de que puedan y deban hacerlo. También influye el que existan más métodos para la mujer que para él».

Un dato a destacar es que en las charlas sobre educación sexual —celebrados los martes a las diez de la mañana y cuatro de la tarde— los hombres son los que más preguntas formulan. Las charlas, acompañadas de diapositivas están abiertas a todo el público.

En cuanto a los resultados obtenidos, el Equipo del Centro piensa que es pronto para hacer valoraciones. De todas formas, según Pilar Cerezo, una de las principales conclusiones es que «a la hora de la terapia sexual la gente joven reacciona mucho mejor porque no arrastra frustraciones y está más deseosa de cambiar».

A nivel económico, las dotaciones del Centro de Orientación Familiar corren a cargo tanto de la Delegación de Bienestar Social (local y personal) como del INSAIUD (material y personal) hasta que se haga efectivo el traspaso de competencias.

Los servicios prestados por el Centro son totalmente gratuitos para los asegurados. Los que no tienen cartilla de la Seguridad Social gozan, igualmente de consulta gratuita aunque han de asumir con los posibles gastos (análisis de sangre, citologías, aparatos, intervenciones quirúrgicas, etc.).

ISABEL FERNANDEZ BARBADILLO

## LA VENTOSA, NUEVO ANTICONCEPTIVO

La ventosa es un nuevo método anticonceptivo presentado recientemente en un Congreso Internacional de Endocrinología celebrado en Quebec (Canadá). Consiste en un anticuerpo que durante un año bloquea la membrana que recubre los óvulos, impidiendo así el paso de los espermatozoides.

El método ha sido investigado en Escocia por el doctor John Aitken, del Medical Research Council de Edimburgo, y tiene de particular que puede presentarse de una nueva forma, es decir bloqueando los espermatozoides.

Sin embargo, el ginecólogo Angel Sopena Ibáñez, opina que la citada ventosa deberá ser presentada en un nuevo congreso antes de que se extienda su uso, ya que todavía se encuentra en fase de experimentación.

En el tema de los anticonceptivos, los científicos siguen investigando y encontrando nuevas fórmulas, aunque todavía no se haya llegado a la ideal. Actualmente las «pildoras trifásicas» están teniendo una buena acogida por parte de la mujer debido a que los efectos secundarios son menores y se adaptan mejor a su fisiología siguiendo las variedades del ciclo menstrual.

También se está investigando con unos tubitos anticonceptivos. De unos 24 milímetros y lleno de progesterona el tubito se infiltra debajo de la piel del torso de un brazo y su función consiste en emitir hormonas. Pero se ha demostrado que en el 16 por ciento de los casos produce irregularidades menstruales y hemorragias intrauterinas.

Otro anticonceptivo, de uso masculino, es el llamado «gossypol». Fabricado en China, este producto se encuentra en fase de experimentación en Brasil. Su objetivo es matar los espermatozoides sin impedir la producción de hormonas masculinas. La desventaja es que al suspender el tratamiento los espermatozoides vuelven a producirse.

## ETIQUETADO DE ALIMENTOS ENVASADOS

Primero — El etiquetado de los productos envasados está regulado por el R. D. 2.058-1982, de 12 de Agosto (B. O. E. del 30) que aprobó la Norma general de etiquetado, presentación y publicidad de los productos alimenticios envasados que desarrolla la Sección segunda del Capítulo IV del Código Alimentario Español.

Segundo. — Todos los productos alimenticios envasados están sometidos a la norma sobre etiquetado, excepto los productos alimenticios envasados en presencia del comprador final y los productos alimenticios que se envasen en los establecimientos de venta al público y se presenten así el mismo día de su envasado para su venta.

Tercero. — El etiquetado y la publicidad de los productos alimenticios no dejará lugar a dudas respecto a la naturaleza del producto, a su composición, calidad, cantidad, origen o procedencia.

Cuarto. — Las etiquetas no pueden contener indicaciones que atribuyan a los productos alimenticios una acción terapéutica, preventiva o curativa excepto los preparados para regímenes dietéticos y/o especiales y las aguas minero-medicinales envasadas.

Quinto. — El etiquetado debe llevar la siguiente información:

—Nombre del producto. Lista de ingredientes y aditivos. Pero (neto-escurrido) volumen o número de unidades. Instrucciones para la conservación. Modo de empleo. Identificación de la empresa. Identificación del lote de fabricación. Fecha de caducidad o de consumo preferente.

Sexto. — En la lista de ingredientes se mencionarán todos los ingredientes en orden decreciente de sus pesos, en el momento de su incorporación en el proceso de fabricación.

Séptimo. — Las instrucciones para la conservación de los productos alimenticios se deben incluir cuando de su cumplimiento dependa la validez de las fechas marcadas.

Octavo. — Marcado de fechas. Debe incluir: Fecha de fabricación. Fecha de envasado. Fecha de duración mínima o de consumo preferente. Fecha de caducidad. Las fechas definidas anteriormente se indicarán en la forma siguiente:

—El día, con la cifra o cifras correspondientes.  
—El mes, con su nombre o con las tres primeras letras del mismo o bien con dos dígitos del 01 al 12, cuando figure también el año.  
—El año, con sus cuatro cifras o sus dos cifras finales.

Pueden aparecer por tanto, de las formas siguientes:  
28 Agosto — 28 Ago. 28-08-84.



ESPECTACULOS

# LAURENCE OLIVIER, EN "PATOS SALVAJES II"

## A los 77 años prosigue la carrera artística que inició en los escenarios en 1926

Su salud es delicada. Tiene setenta y siete años. Nació el 22 de Mayo de 1907 en Dorking, condado de Surrey. Se inició en la escena en 1926. Lleva, por tanto, casi sesenta años de carrera artística. Permanece en activo después de haber superado en los últimos años una trombosis, una

neumonía, una enfermedad renal... Afirma que ha vencido todos estos males gracias a la medicina del trabajo. Es Laurence Olivier, uno de los mejores actores de todos los tiempos, que ostenta, entre otros, el título de Sir y el de Lord Brighton.

DE «CUMBRES BORRASCOSAS: A «MOTIN A BORDO»

Ganó el Oscar en 1948 por «Hamlet», adaptación de la inmortal obra de Shakespeare, de la que fue director, además de protagonista. Y a lo largo de su dilatada ejecutoria obtuvo numerosos premios: Oscar especial, Emmy, León de San Marcos... Fue uno de los galanes favoritos del público, desde que interpretara «Cumbres borrascosas» en 1939.

La inmoral novela de Emily Brönet ha sido llevada a la pantalla varias veces, pero ninguna versión pudo igualar la que hiciera William Wyler, con Merle Oberon y David Niven formando el trío protagonista con Olivier. En los años 40 conoció el apogeo de su fama, títulos como «Rebeca», «Más fuerte que el orullo», «Lady Hamilton», «Hamlet»... batieron récords de taquilla en su época.

Laurence Olivier supo pasar a los papeles de carácter, manteniendo su poderosa personalidad y su singular atractivo, aunque, con frecuencia encarnó tipos desagradables y malvados. «Espartaco»... son algunos de los más importantes filmes que interpretó en la década del 60.

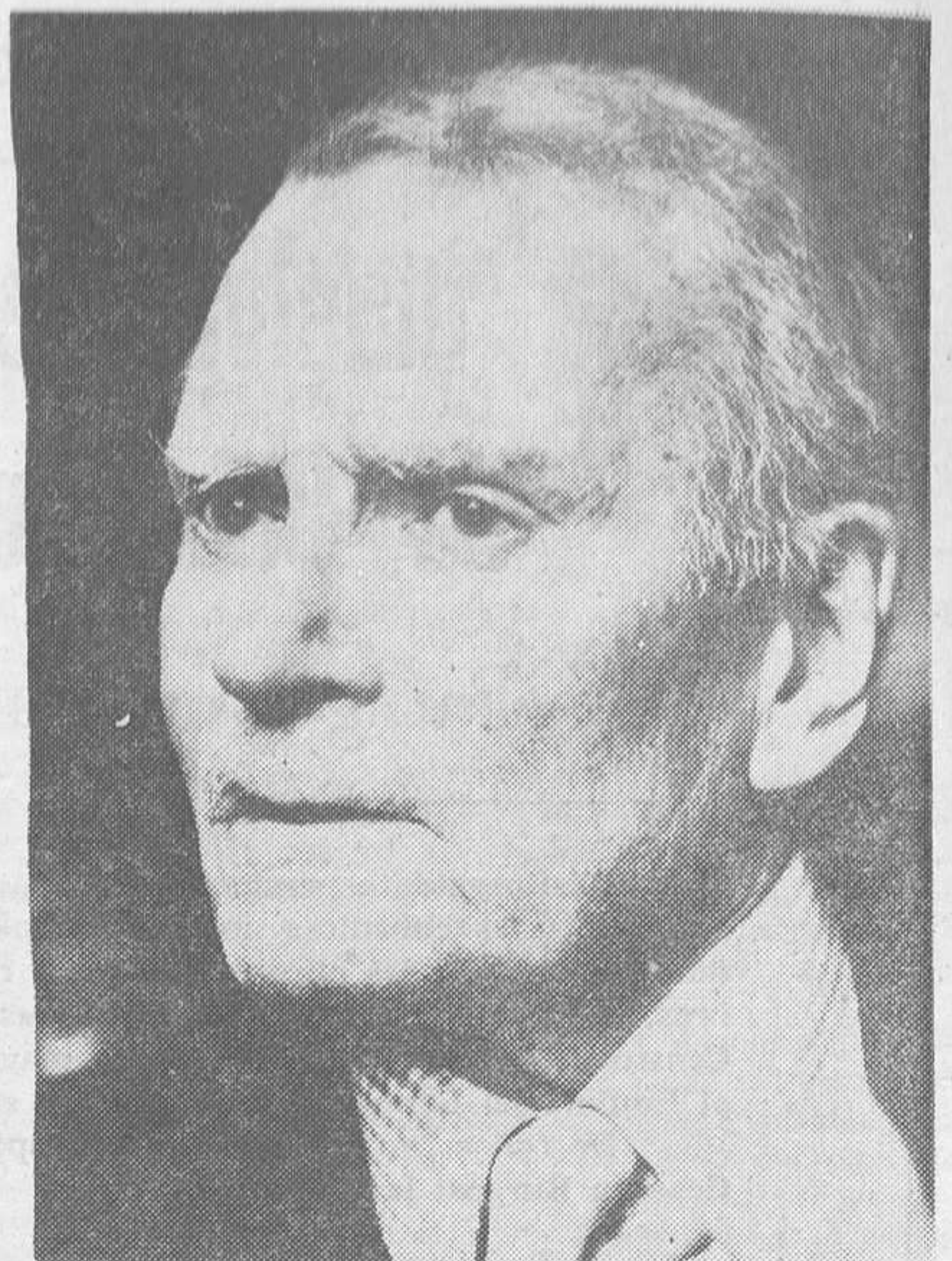
En los años 70 prosiguió su carrera ininterrumpidamente, alternando el cine con la televisión. Por su trabajo en «Los niños de Brasil», junto a

Gregory Peck, mereció una nominación para el Oscar, «David Copperfield», «Furia de titanes», «Jesús de Nazareth», «Drácula...» son otros títulos destacados hasta llegar a «Motin a bordo», donde incorpora al almirante Hood, presidente del tribunal ante el que comparece el capitán Bligh para ser juzgado por la pérdida de su barco, la fragata Bounty...

UNA «SOMBROSA CARACTERIZACION

Setenta y siete años, una carrera como pocos actores pueden presentar... y, pese a su salud delicada, no piensa en la retirada. Como muchos de los grandes intérpretes que ha tenido el cine... y el teatro, en el que ha trabajado, simultáneamente, durante muchos años, morirá con las botas puestas.

En «Patos salvajes II», continuación de la historia que contó Andrew Laglen, con el recientemente desaparecido Richard Burton en el personaje principal, rodeado de Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger, Laurence Olivier encarnará a Rudolf Hess, el único prisionero de la tristemente célebre Gestapo, que permanece en la cárcel de Spandau, estrechamente vigilado por fuerzas de los Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y la Unión Soviética. Mediante un magnífico maquillaje, Olivier ha conseguido una caracterización que le pre-



presenta con un parecido asombroso al hombre al que Hitler había designado como su sucesor.

Laurence Olivier siente una gran tristeza por la muerte de su amigo Richard Burton, tristeza que ha empañado su satisfacción por este último trabajo, en el que tiene ocasión de dar vida a uno de los personajes históricos más fascinantes de los últimos cuarenta años. Olivier dedicó varios meses a estudiar la vida del que fue lugarteniente del Führer, examinando imágenes de archivo, escuchando grabaciones... todo para lograr uno de sus mejores trabajos cuando ya en la postrimerías de su carrera le resulta difícil encontrar papeles con el impac-

to que tuvieron la mayor parte de los que interpretó a lo largo de casi sesenta años.

J. CASTILLO (Servicios Especiales de «Efe»).

Inaugurada la SEMINCI

## «Carmen» de Francesco Rossi en la gala de apertura

Valladolid (De nuestro enviado especial J. L. Sáiz). — El pasado sábado con gran solemnidad tuvo lugar la inauguración de la XXIX semana internacional de cine, proyectándose en la sala de apertura la produc-

ción «Carmen», de Francesco Rossi acogida por el numeroso público con grandes ovaciones.

El programa de la semana se viene desarrollando con arreglo a lo previamente establecido.

**GOYA**  
TODOS LOS LUNES  
NO FESTIVOS  
«DIA DEL ESPECTADOR»  
BUTACA 125 PTAS  
¡Atención! Hoy en horario especial por su larga duración de 5, 7,45 y 10,30 noche. La película más bella de todas las que ha realizado Akira Kurosawa  
«**DERSU UZALA** (El cazador)»  
Aclamada por la crítica mundial como una obra maestra.  
«**DERSU UZALA** (El cazador)»  
Versión española.  
(Todos los públicos)  
(Ultimo día)

**GRAN TEATRO**  
¡HOY, LUNES!  
«DIA DEL ESPECTADOR»  
BUTACA 125 PTAS  
¡Hoy! A las 5,30, 8 y 10,45 noche.  
(Ultimo día)  
La película que estre-  
mece al Mundo.  
«**PSICOSIS 2**»  
Algo más allá del terror. El film más atroz y crudo del momento. (No recomendada a menores de 16 años).  
¡MAÑANA! Un film imperecedero... eterno:  
«**LA TUNICA SAGRADA**»

**DUCAL**  
«**LOS COMPANEROS**»  
Plena de acción y violencia.  
«**LOS LOCOS VECINOS DEL SEGUNDO**»  
Para morirse de risa.  
(Mayores 18 años).

**CONDAL**  
¡Hoy!! Continua de 4 a 12. Un programa inigualable. — Imanol Arias, en la película de mayor impacto,  
«**LA MUERTE DE MIKEL**»  
Y  
Fernando Esteso, y Andrés Pajares, en:  
«**TODOS AL SUELO**»  
¡Sí, todos al suelo, pero de carcajadas! (No recomendado a menores de 14 años).

**SONRISAS**  
SOLUCION DE EMERGENCIA  
—Ciñáanse los cinturones, por favor— gruñeron los altavoces del avión transoceánico en el momento del despegue.  
Cumplido el trámite y transcurridos sus buenos diez minutos, los altavoces rezongaron:  
—Ciñáanse más los cinturones, por favor.  
Y cinco minutos después tomaron a decir:  
—Apriétense los cinturones, tengan la bondad.  
Sorpresa, como el resto de los viajeros, de las repetidas recomendaciones, el caballero de primera fila llamó a la azafata más próxima:  
—¿Aún hemos de apretarnos más? Pues, ¿qué pasa?  
Y la azafata, con un mohín, declaró:  
—Es que nos hemos olvidado de subir a bordo la comida y como el vuelo dura siete horas.

**CALATRAVAS**  
TODOS LOS LUNES  
NO FESTIVOS  
«DIA DEL ESPECTADOR»  
BUTACA 125 PESETAS  
(Cine de estreno, teléfono 204161), 5,30, 7,45 y 10,30. Con María José Cantudo, acompañada en el reparto interpretativo de Andrés García, Julic Alemán y María Kostv, el novísimo estreno  
«**INSEMINACION ARTIFICIAL**»  
Color. Un comentario y discutido tema de total actualidad:  
«**INSEMINACION ARTIFICIAL**»  
(Mayores 18 años).

**HOY y mañana**  
TARDE: A LAS 8. — NOCHE: A LAS 11.  
¡EL ACONTECIMIENTO MAS IMPORTANTE DEL AÑO TEATRAL!  
**TEATRO AVENIDA**  
OTRO EXITO DE FERNANDO FERNAN GOMEZ  
**DEL REY ORDAS Y SU INFAMIA**  
GERMAN COBOS  
EMMA COHEN  
MARIA LUISA BOERUEL  
JOSE LIFANTE  
JUAN CARLOS CRESPO  
PALOMA VOSSELLE  
JUAN LUIS IBORRA  
AITOR TEJADA  
EVA SI VA  
FERNANDO RANSANZ  
MIGUEL GREDILLA  
JOSE LOPEZ PEDREIRA  
con la colaboración de la Dirección General de Música y Teatro del Ministerio de Cultura.  
¡¡¡MESES Y MESES DE LLENOS EN MADRID!!!

**TIVOLI**  
TODOS LOS LUNES  
NO FESTIVOS  
«DIA DEL ESPECTADOR»  
BUTACA 125 PESETAS  
(262727). — 5, 7,45 y 10,30. Otro estreno-primicia propio de esta sala en su segunda semana de éxito!  
«**GREYSTOKE** —la leyenda de Tarzán—  
**EL REY DE LOS MONOS**»  
El director de «Carros de fuego», ofrece ahora la apasionante aventura de un hombre medio aristócrata medio salvaje  
«**GREYSTOKE** —la leyenda de Tarzán—  
**EL REY DE LOS MONOS**»  
Con Ralph Richardson  
(Apta).

**CONSULADO**  
TODOS LOS LUNES  
NO FESTIVOS  
«DIA DEL ESPECTADOR»  
BUTACA 125 PTAS  
Atención. Hoy en sesiones 5,30 7,45 y 10,30 noche.  
«**LA LOCURA AMERICANA. II PARTE**»  
un show viviente que descubre como se vive en los EE UU de hoy.  
«**LA LOCURA AMERICANA. II PARTE**»  
Una película que tendrá que verla para creerlo. No recomendada para menores de 13 años.

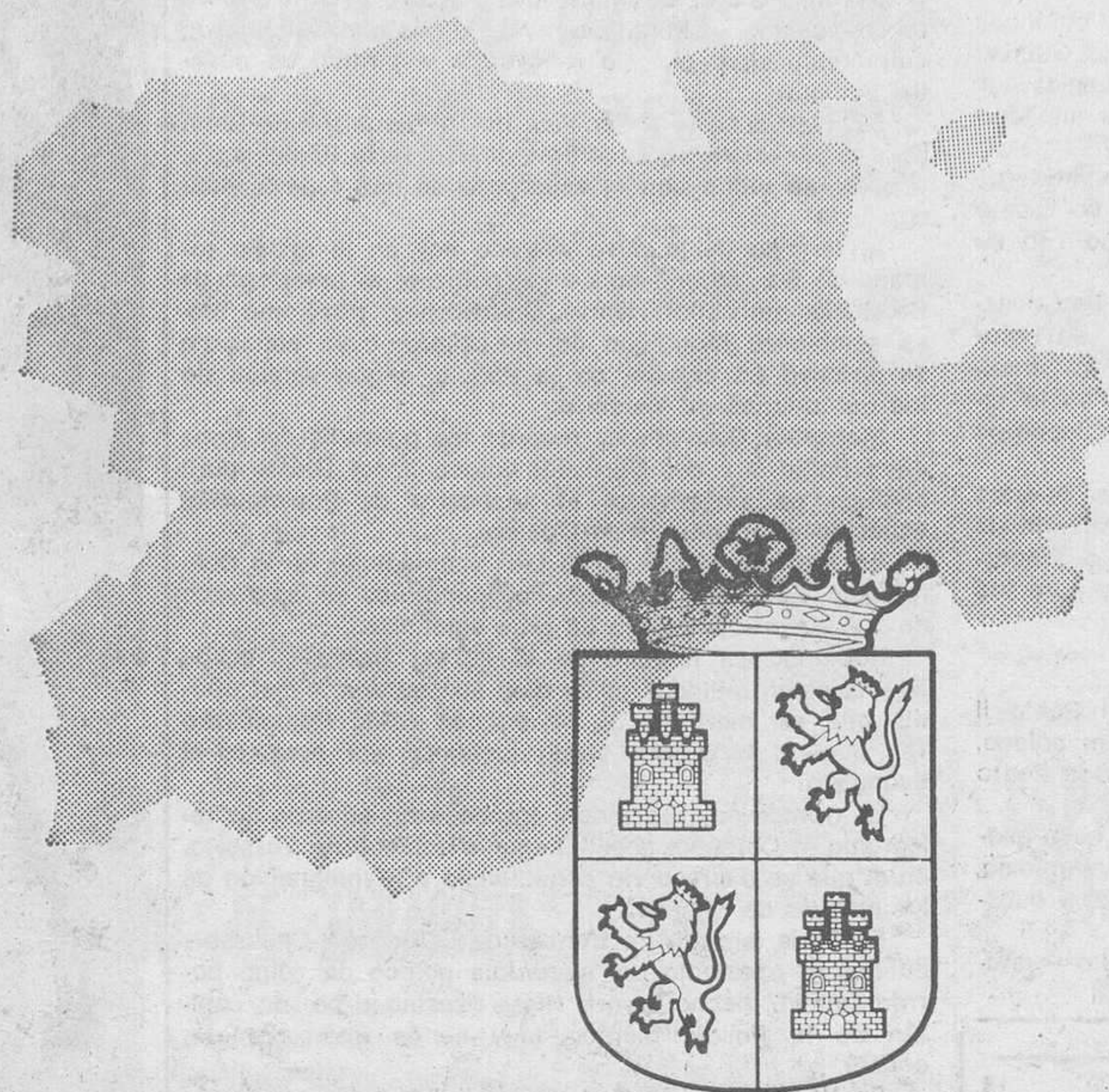
**MAC-KILICODY**  
El médico es requerido con urgencia en casa de Mac-Kilicody quien informa al doctor:  
—Me he permitido molestarle porque el pequeño Ben ha tomado una onza de oro que conservábamos desde la época de nuestros bisabuelos y el muy condenado se la ha tragado.  
—No se inquiete; la cosa no es grave —informa el médico— Me llevaré el niño al hospital y dentro de dos o tres días lo sumo recuperará usted la onza de oro  
—¿Ah, sí? —respira feliz Mac-Kilicody— ¿Entonces no podría usted, doctor, darme algo a cuenta?

**CORDON**  
TODOS LOS LUNES  
NO FESTIVOS  
«DIA DEL ESPECTADOR»  
BUTACA 125 PESETAS  
5,15, 7,45, y 10,30. — (Cuarta semana) y... sigue —y seguirá!— el éxito. Con trepidante sucesión de riesgos y emociones con mucho sentido del humor. ¡Vuelve el héroe! Harrison Ford  
«**INDIANA JONES**»  
en el superestreno  
«**EL TEMPLO MALDITO**»  
El protagonista de «En busca del arca perdida»: «**INDIANA JONES**»  
en una aventura totalmente nueva:  
«**EL TEMPLO MALDITO**»  
(Mayores 13).

**CORDON**  
TODOS LOS LUNES  
NO FESTIVOS  
«DIA DEL ESPECTADOR»  
BUTACA 125 PESETAS  
5,15, 7,45, y 10,30. — (Cuarta semana) y... sigue —y seguirá!— el éxito. Con trepidante sucesión de riesgos y emociones con mucho sentido del humor. ¡Vuelve el héroe! Harrison Ford  
«**INDIANA JONES**»  
en el superestreno  
«**EL TEMPLO MALDITO**»  
El protagonista de «En busca del arca perdida»: «**INDIANA JONES**»  
en una aventura totalmente nueva:  
«**EL TEMPLO MALDITO**»  
(Mayores 13).



# EL AHORRO DE LA REGION SE INVIERTE EN NUESTRA TIERRA



# CASTILLA Y LEON

**PRIMERA EMISION DE  
DEUDA PUBLICA**

**EMISION SUSCRITA INTEGRAMENTE POR:**



- Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila
- Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad del C. C. O. de Burgos
- Caja de Ahorros Municipal de Burgos
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia
- Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia
- Caja General de Ahorros y Préstamos de la Provincia de Soria
- Caja de Ahorros Popular de Valladolid
- Caja de Ahorros Provincial de Valladolid
- Caja de Ahorros Provincial de Zamora

**IMPULSANDO EL DESARROLLO DE LA COMUNIDAD**



**JUNTA DE CASTILLA Y LEON**  
**Consejería de Economía y Hacienda**



## EL PAPA PIDE PAZ PARA POLONIA

### Condolencia de la Conferencia Episcopal Francesa

(Viene de primera página)

explotar por conspiradores del Gobierno» responsables del secuestro del padre Jerzy Popieluszko.

Walesa, que se dirigía a más de diez mil católicos congregados en la iglesia de Santa Brígida de Gdansk para asistir a la misa dominical, dijo que «debemos ser conscientes del hecho de que alguien trata de implicarnos en la lucha por el poder».

El líder de Solidaridad agregó que «los conspiradores del secuestro del padre Popieluszko desean ver cómo reaccionamos» e instó a los asistentes a que «no se manifestaran» al término del oficio religioso.

Walesa calificó de «provocación» el «caso Popieluszko», enmarcándolo en «la lucha por el poder en Polonia» y concluyó diciendo que «no nos dejaremos manipular, ya que no nos proponemos mezclarnos en la lucha por el poder, dado que no queremos hacerlos con él».

Una multitud de personas congregadas a las puertas de la iglesia lanzó gritos de «solidaridad, solidaridad», cuando Walesa abandonaba el templo y exhibió pancartas con leyendas que decían «pedimos castigo para los provocadores».

#### DESEOS DE PAZ DE JUAN PABLO II

Ciudad del Vaticano. (Efe.)—El Papa Juan Pablo II expresó hoy sus deseos de paz para la nación polaca, después del rezo del Angelus, en la plaza de San Pedro del Vaticano.

Al hablar del sacerdote polaco Popieluszko, cuyo asesinato anunciaron anoche las autoridades de Varsovia, el Papa Wojtyla, nacido en Polonia, dijo: «Paz a nuestra patria».

«Estamos rezando por don Jerzy Popieluszko —añadió— y agradecemos las oraciones de todos los que rezan por él, sea en Roma, Italia o todo el Mundo, para que se unan a nuestras oraciones por este episodio».

«Pedimos a Dios que dé la paz a nuestra patria —continuó diciendo el Pontífice— y pidamos que este nuevo sufrimiento sirva para la renovación espiritual de nuestra nación».

De «acto inhumano» calificó hoy el arzobispo de Breslavia el secuestro del sacerdote polaco Jerzy Popieluszko, a quien se refirió con la esperanza de que todavía esté con vida.

Al término de la misa oficiada hoy en la iglesia romana de San Estanislao de los polacos, el arzobispo de Breslavia, monseñor Henryk Gulbinowicz, trazó una breve semblanza biográfica del presbítero, cuyo asesinato se atribuyó un capitán de la Policía, según versión de las autoridades de Varsovia.

Monseñor Gulbinowicz recordó las palabras del Papa Juan Pablo II y del Cardenal polaco Josef Glemp para calificar de «inhumano» el secuestro de Popieluszko, acaecido el pasado 19 de Octubre.

En Francia, el obispo de Lille y presidente de la Conferencia Episcopal francesa, condenó hoy el asesinato de «un sacerdote polaco de gran estatura».

Hablando en nombre de la Iglesia francesa, cuyos líderes están reunidos estos días en Lourdes, Vilnet añadió que «el martirio» de sacerdotes como Popieluszko «es nuestra luz» para seguir luchando por predicar el Evangelio.

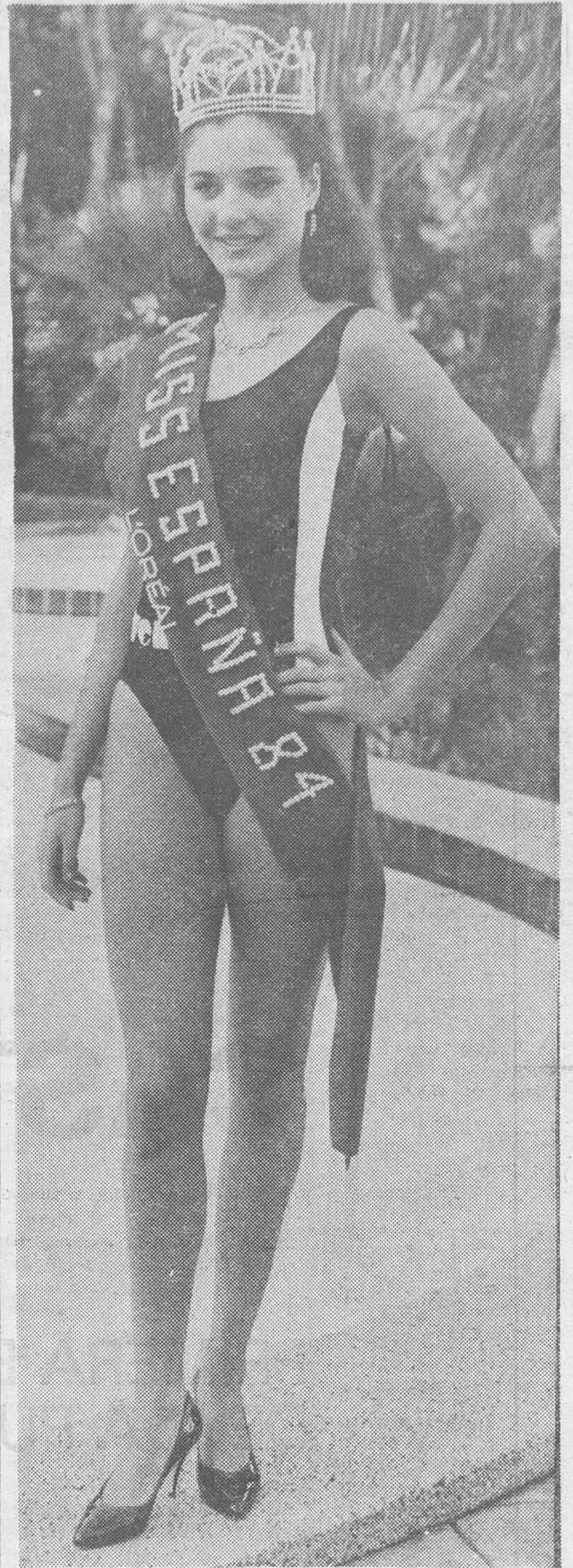
La Conferencia Episcopal francesa ha enviado un telegrama al Cardenal Josef Glemp, arzobispo de Varsovia, en el que se expresa «la condolencia y la indignación de los obispos de Francia».

En París, el ministro francés de Exteriores, Chevsson, calificó el asesinato del sacerdote polaco de «algo horroroso». «El hecho de que fuese asesinado por un capitán de la Policía plantea muy serios interrogantes», señaló.

En Varsovia se comenta la posibilidad de que detrás de los tres empleados del Ministerio del Interior detenidos como presuntos autores del asesinato hay personalidades de rango más alto que hubieran encargado el crimen.

En Varsovia se comenta la posibilidad de que detrás de los tres empleados del Ministerio del Interior detenidos como presuntos autores del asesinato hay personalidades de rango más alto que hubieran encargado el crimen.

## ¡GUAPA Y VALLISOLETANA!



Miren ustedes pon dónde, Valladolid tiene algo más que a don Demetrio. Tiene, y no es poco, a Juncal Ribero. Guapa, entre las guapas. Dieciocho años y todo lo que ustedes ven. Oiga, pues eso: ¡guapa!

## SONRISAS SEMANALES

Por OCIO



## ESCONDIA EN LOS CALZONES LAS JOYAS QUE ROBABA

Valencia (Efe). — Un individuo que llevaba en el interior de sus calzones largos joyas valoradas en tres millones de pesetas fue detenido, junto con su socio, en un almacén de joyería de Valencia por agentes de la Jefatura Superior de Policía de Valencia.

Los detenidos, de nacionalidad extranjera, son Salman S., de 43 años, y Sergio N., de 26.

Al primero de ellos se le ocupó en el interior de unos calzones largos 62 collares de oro por un valor de tres millones de pesetas.

Ambos tenían en su poder 13.200 dólares norteamericanos, 45.000 chelines austriacos y 1.000 marcos alemanes.

El procedimiento que se seguía era visitar joyerías, donde se interesaban por la compra de distintos objetos. Uno de ellos, Sergio, hacía de intérprete, mientras el otro representaba el papel de industrial y comprador.

Con el fin de ganarse la confianza de los joyeros les mostraban la cantidad de dinero que llevaban consigo y les hacían sacar diversas muestras de joyas, ocasión que aprovechaban para substraerlas y ocultarlas en los calzones.

Cuando ya habían hecho el robo, acordaban con el joyero volver al día siguiente para hacer la compra en firme, gestión que nunca se llevaba a cabo.

## TORMENTA POLITICA EN EL REINO UNIDO

### LOS MINEROS TIENEN CONTACTOS CON SINDICATOS LIBIOS

Londres (Efe). — Una tormenta política comenzó hoy a fraguarse en Gran Bretaña, a raíz del contacto entre los mineros y el sindicalismo libio, interesado en mandar dinero y alimentos para socorrerles en la huelga que mantienen desde hace ocho meses. Importantes figuras políticas, incluido el líder del partido laborista, Neil Kinnock, condenaron la visita a Libia de un dirigente del sindicato nacional minero (NUM).

#### KOHL, TRATA DE FRENAR LA CRISIS

Bonn (Efe). — El canciller federal alemán, Helmut Kohl, desea que en las próximas semanas se celebre en el «Bundestag» un debate parlamentario sobre la donaciones económicas de las industrias privadas a los partidos políticos.

El dominical conservador alemán «Welt am Sonntag», señala que Kohl pretende celebrar el debate antes del 12 de Diciembre, fecha en que se discutirá el presupuesto na-

cional, y evitar nuevos ataques de la oposición.

#### DECIDEN ARMONIZAR LAS POSICIONES SOBRE SEGURIDAD EUROPEA

Roma (Efe). — Los siete países que integran la Unión Europea Occidental (UEO), organismo autónomo de la OTAN, decidieron «armonizar» su posición «sobre las condiciones específicas de la seguridad en Europa», según

la declaración final hecha pública hoy en Roma, a término de una reunión extraordinaria de dicho organismo.

#### ISRAEL NEGOCIARA SU RETIRADA DEL LIBANO

Jerusalén (Efe). — El Gobierno de Israel aprobó hoy formalmente negociar la retirada de sus tropas del Líbano meridional, de acuerdo a un plan del ministro de Defensa, Isaac Rabin, y con la mediación de los Estados Unidos.